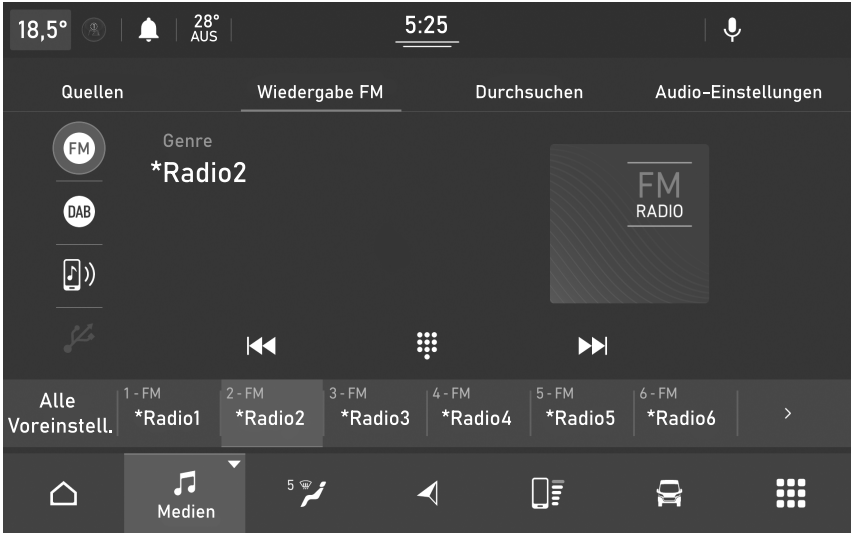


MEDIENMODUS



550

F1A0792



Die Taste „Medien“ drücken, um Musik zu hören und zu verwalten, die verfügbaren Listen anzuzeigen und die bevorzugten Audio-Einstellungen zu wählen und, um je nach Konfiguration die gewünschte, verfügbare Audioquelle auszuwählen: AM, FM, DAB, USB, **Bluetooth®** Radio.

HINWEIS Auf einigen AM-Band-Frequenzen kann der Empfang durch Interferenzen auf dem Eingangssignal des Multimedia-Systems gestört werden.

HINWEIS Die Verwendung von Applikationen, die auf tragbaren Geräten vorhanden sind, könnte nicht mit dem Multimedia-System kompatibel sein.

Nachdem der gewünschte Media-Modus ausgewählt worden ist werden auf dem Display folgende Informationen angezeigt. Abb. 550

Oberer Bereich: Auswahl der verschiedenen Seiten der Funktion „Quellen“, „Wiedergabe“, „Durchsuchen“, „Audio-Einstellungen“.

Linker Bereich: Anzeige der bevorzugten Quellen des Fahrers. Um die Quelle auszuwählen, wählen

Sie „Alle Quellen“ und dann die Quelle, die angezeigt werden soll. Die wiedergegebene Quelle ist hervorgehoben.

Mittlerer Bereich: Anzeige von Informationen über den abgespielten Titel und Tasten zur Wiedergabesteuerung:

☐ „Bluetooth“: für die Audioquelle **Bluetooth®**, öffnet die Geräteliste
 ☐ „Durchsuchen“: nach USB/**Bluetooth®**-Quelle ermöglicht die Suche nach Inhalten auf Ihrem Gerät
 ☐ „Tracks“: nach USB/**Bluetooth®**-Quelle ermöglicht die Auswahl eines Titels aus der Wiedergabeliste
 ☐ ⏮ ⏭: Auswahl des vorherigen/nächsten Titels oder des vorherigen/nächsten Senders
 ☐ 🎲: Zufallswiedergabe der im Ordner enthaltenen Tracks

☐ ⏮: wenn der letzte Titel beendet ist, wird die Wiedergabe automatisch ab dem ersten Titel in der Wiedergabeliste fortgesetzt

☐ ⏸: Pause des laufenden Titels

☐ 📶: „Tuning“: Zugang zur Auswahlseite für Radiosender

Unterer Bereich: Schnellzugriff auf die als Favoriten gespeicherten Radiosender.

MENÜPUNKT „QUELLEN“

Von dieser Bildschirmseite aus kann die Quelle ausgewählt werden, von der der gewünschte Radiosender oder die Mediendateien wiedergegeben werden sollen.

Über diese Bildschirmseite kann die Leiste der bevorzugten Quellen angepasst werden, indem die Quellensymbole auf die Leiste gezogen werden, Abb. 551.



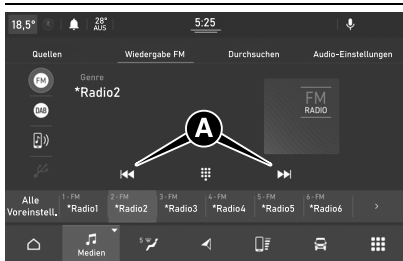
551

F1A0793

TITELAUSWAHL

Die Funktion „Durchsuchen“ öffnet ein Fenster mit der Liste der Titel, die abgespielt werden.

Mit den Tasten ⏮ und ⏭ (A) Abb. 552 können Sie auch die Liste der Künstler, Musikgenres und Alben auf dem angeschlossenen Gerät über USB oder **Bluetooth®** durchsuchen, je nach den im Titel enthaltenen Informationen.



552

F1A0794

In jedem Verzeichnis kann mit der Taste „ABC“ zum gewünschten Buchstaben in der Liste gesprungen werden.

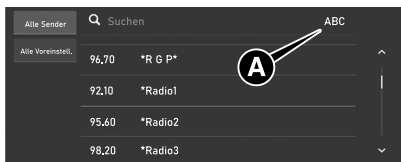
HINWEIS Diese Taste kann für einige **Apple** Geräte deaktiviert werden.

MENÜPUNKT „DURCHSUCHEN“

Während eine der Radioquellen läuft, können Sie durch Drücken der Taste „Durchsuchen“ über das Untermenü „Alle Sender“ Abb. 553 einen Sender suchen oder über das Untermenü „Alle Presets“ Abb. 554 einen Lieblingssender speichern oder entfernen.

Im Untermenü „Alle Sender“ lassen sich mit der Taste „ABC“ (A) Abb. 553 die Senderliste in alphabetischer Reihenfolge anzeigen oder mit

der Taste die Sendersuchfunktion auswählen .



553

F1A0795

Aus dem Untermenü „Alle Presets“:

- ☐ „Zum Speichern gedrückt halten“ drücken, um den eingestellten Radiosender zu Ihren Lieblingssendern hinzuzufügen
- ☐ das Symbol (A) Abb. 554 drücken, um einen als Favorit gespeicherten Radiosender zu entfernen



554

F1A0796

TITELINFORMATIONEN

Um die Informationen zum gespielten Titel anzuzeigen, die Schaltfläche  am Display drücken. Ein erneutes Drücken der Taste deaktiviert die Funktion.

TRACKS

Die grafische Schaltfläche  „Tracks“ drücken, um ein Popup-Menü mit der Liste der Titel anzuzeigen. Der gerade gespielte Titel wird durch einen Pfeil und Linien oberhalb und unterhalb des Titels angezeigt.

MENÜPUNKT „AUDIO-EINSTELLUNGEN“

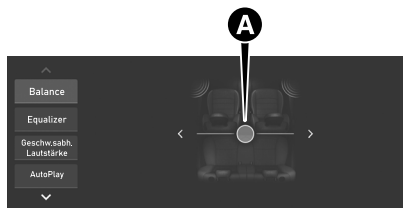
Das Menü „Audio-Einstellungen“ enthält die folgenden Punkte (je nach Ausstattung des Fahrzeugs):

- ☐ Balance/Fader
- ☐ Equalizer
- ☐ Geschwindigkeitsabhängige Lautstärke
- ☐ Surround-Klang
- ☐ AutoPlay
- ☐ Auto-On Radio
- ☐ Radioabschaltung bei Türöffnung
- ☐ Lautstärkeregelung



Balance/Fader

Die Taste „Balance/Fader“ Abb. 555 drücken, um den Klang zwischen den Frontlautsprechern (Versionen mit 4 Lautsprechern) auszugleichen oder zwischen den Rück- und Frontlautsprechern (Versionen mit 6 Lautsprechern) einzustellen.



555

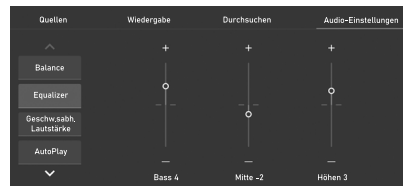
F1A0797

Den Schieberegler (A) ziehen oder die Pfeile  verwenden, um den Punkt der größten Tonausgabe einzustellen. HINWEIS Wenn keine hinteren Lautsprecher vorhanden sind, ist nur ein Links/Rechts-Abgleich möglich.

Equalizer

Die Schaltfläche „Equalizer“ drücken, um die niedrigen, mittleren und hohen Töne einzustellen, Abb. 556. Anschließend die Schaltflächen „+“ oder „-“ drücken oder den Pegelbalken für die einzelnen Bereiche des Equalizers drücken und ziehen. Der

Pegelwert von wird am unteren Rand jedes Bandes angezeigt.



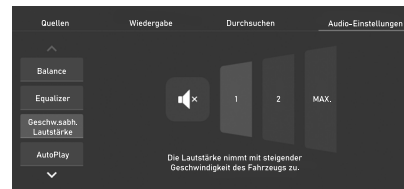
556

F1A0798

Geschwindigkeitsabhängige Lautstärke

Die Taste „Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung“ drücken, um die Anzeige der Lautstärkenregulierung entsprechend der Geschwindigkeit anzuzeigen.

Die Lautstärke entsprechend der Geschwindigkeit einstellen, indem „Off“, „1“, „2“ oder „MAX“ gewählt wird, Abb. 557. Somit kann die Lautstärke des Radios automatisch je nach Fahrgeschwindigkeit geregelt werden. Die Lautstärke erhöht sich automatisch mit zunehmender Geschwindigkeit, um den normalen Fahrbahngeräuschpegel zu kompensieren.



557

F1A0799

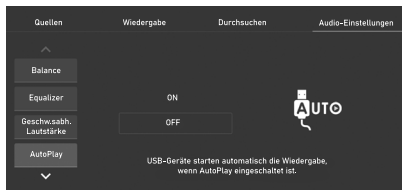
Surround-Klang

(wo vorhanden)

Die Taste „On“ drücken, um diese Funktion „Surround-Klang“ einzuschalten. Die Taste „Off“ drücken, um diese Funktion auszuschalten. Wenn die „Surround-Klang“-Funktion aktiviert ist, kann der Klang aus allen Richtungen gehört werden, wie es bei Heimkino oder Kinosystemen der Fall ist.

AutoPlay

Die grafische Schaltfläche „AutoPlay“ drücken, Abb. 558 Um die Bildschirmanzeige für die automatische Wiedergabe zu aktivieren.



558

F1A0800

Die „AutoPlay“-Funktion startet die Musikwiedergabe, sobald ein USB-Mediengerät an den USB-Anschluss des Fahrzeugs angeschlossen wird (die Funktion ist nur aktiv, wenn der Motor läuft).

Die Taste „OFF“ drücken, um die Einstellung zu deaktivieren.

Auto-On Radio

Ermöglicht das automatische Einschalten des Multimedia-Systems beim Starten des Fahrzeugs zu aktivieren, zu deaktivieren oder den zuletzt gespielten Radiosender abzurufen, unabhängig davon, ob die Radiofunktion beim Ausschalten des Fahrzeugs aktiv war oder nicht Abb. 559.



559

F1A0801

On: Multimedia-System schaltet sich beim Starten des Fahrzeugs ein.

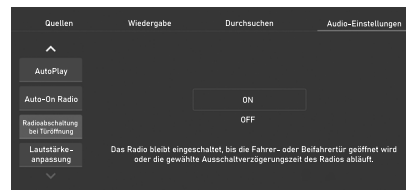
Off: Multimedia-System bleibt beim Starten des Fahrzeugs aus.

Letzten Status merken: Beim Starten des Fahrzeugs wird das Multimedia-System in dem Zustand (ein/aus) gehalten, in dem es sich beim vorherigen Abstellen des Fahrzeugs befand.

Radioabschaltung bei Türöffnung

(Falls vorhanden)

Die Funktion „Radio aus beim Türöffnen“ aktiviert/deaktiviert das automatische Ausschalten des Multimedia-Systems, wenn die Tür auf der Fahrer- oder Beifahrerseite geöffnet wird, Abb. 560.



560

F1A0802

Lautstärkeregelung

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der Medienwiedergabe („Medien“), der Telefonanrufe („Telef.“), der Navigationsanweisungen („Navig.“) und der Sprachsteuerung („RV“) einstellen.

Den Schieberegler in Richtung „-“ oder „+“ bewegen, um die Lautstärke Abb. 561 zu verringern oder zu erhöhen.



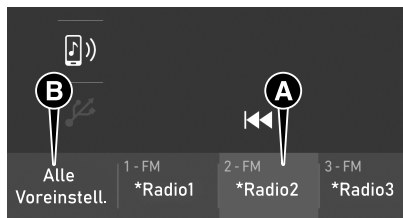
561

F1A0803



LIEBLINGSSENDER

Während der Wiedergabe eines Radiosenders können Sie diesen als Lieblingssender speichern und später wieder aufrufen (A), Abb. 562.



562

F1A0804

Um den Sender zu speichern, die Taste, die einer der gewünschten Positionen entspricht, gedrückt halten, bis einen Bestätigungston zu hören ist. Wenn Sie eine Position auswählen, die bereits von einem Radiosender belegt ist, wird der aktuell spielende Sender anstelle des bereits gespeicherten Senders gespeichert.

Die Anzahl der speicherbaren Radiosender kann vom Benutzer über die zuvor beschriebene Funktion „Durchsuchen“ festgelegt werden.

Mit der Taste „Alle Presets“ (B) können Sie die komplette Liste der gespeicherten Sender abrufen, Abb. 562.

KOMFORT-MODUS



Aus der Bildschirmanzeige Abb. 563 (indikativ, der Inhalt ist ausstattungsabhängig), sind folgende Optionen möglich:

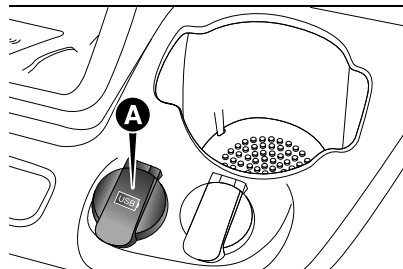
- ☐ Einstellungen für die Luftstromverteilung:
Windschutzscheibe, Gesicht plus Füße, Füße plus Windschutzscheibe (A)
 - ☐ Einstellungen für die Innentemperatur (B)
 - ☐ Beschlagentfernung/Enteisen der Windschutzscheibe  Max
 - ☐ Beschlagentfernung/Enteisen der Heckscheibe  (wo vorhanden)
 - ☐ Aktivierung der Klimaanlage mit maximaler Kühlung (Max A/C)
 - ☐ Aktivierung der Klimaanlage (A/C)
 - ☐ Abschalten der Klimaanlage „Off“ (nur bei Klimaautomatik)
 - ☐ Lüftungsstufe (C)
 - ☐ Aktivierung der Klimaautomatik „Auto“ (nur bei Klimaautomatik)
 - ☐ „Umluft“-Funktion (D)
- HINWEIS Denken Sie daran, das Fahrzeug bei niedriger Batteriespannung oder bei sehr kalten/sehr heißen Witterungsbedingungen an eine Stromversorgung anzuschließen, um die Programmierung der automatischen Klimaanlage zu ermöglichen.

USB-QUELLE

Im Fahrzeug sind zwei USB-Steckbuchsen vorhanden:

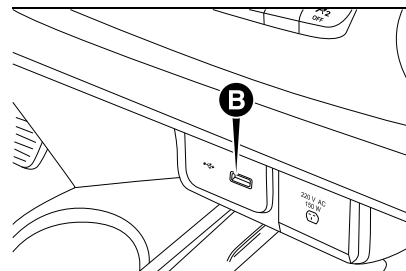
- ☐ Auf dem mittleren Armaturenbrett (A) Abb. 564, als Ladequelle für externe Geräte
- ☐ Im unteren Bereich des Armaturenbretts, (B) Abb. 565, für die Datenübertragung an das Multimedia-System und zum Aufladen externer Geräte

Wird ein USB-Gerät im Anschluss des Armaturenbretts bei eingeschaltetem Autoradio angeschlossen, beginnt die Wiedergabe der im Gerät gespeicherten Titel, wenn die Funktion „AutoPlay“ des Menüs „Audio“ auf „ON“ gestellt ist. Wenn die „AutoPlay“-Funktion auf OFF gesetzt ist und ein Smartphone angeschlossen ist, ist nur das Laden des Geräts aktiv.



564

F1A0630



565

F1A0631

Telefonmodus



566

F1A0786



H₂

Zum Aktivieren des Telefonmodus die grafische Schaltfläche „Telefon“ auf dem Display drücken. Abb. 566 HINWEIS Für ein Verzeichnis mit den kompatiblen Mobiltelefon und Funktionen siehe Website <https://www.stellantisinfotainment.com/> Es ist möglich, die gewünschte Seite auf der Anzeige mit Hilfe der Leiste oben zu wählen:

□ drücken Sie die Schaltfläche „Tastatur“ (A) Abb. 566, um die grafische Tastatur auf dem Display aufzurufen, über die Sie die Telefonnummer wählen können HINWEIS Die Tastenfeld ist nur aktiv, wenn das Fahrzeug steht. Wenn der Zugang zur Tastatur bei fahrendem Fahrzeug versucht oder die Fahrt fortgesetzt wird, ohne die Eingabe abgeschlossen zu haben, erscheint eine Warnmeldung auf dem Display des Multimedia-Systems und der Vorgang wird beendet.

□ drücken Sie die Schaltfläche „Letzte“ (B) Abb. 566, um Kontakte aus den Verzeichnissen der zuletzt erhaltenen Anrufe anzuzeigen und anzurufen

□ drücken Sie die Schaltfläche „Favoriten“ (C) Abb. 566, um Kontakte aus der Favoritenliste anzuzeigen und anzurufen

□ drücken Sie die Schaltfläche „Telefonbuch“ (D) Abb. 566, um die Kontakte im Telefonbuch des Mobiltelefons anzuzeigen und anzurufen
 □ drücken Sie die Schaltfläche „SMS“ (E) Abb. 566, um die empfangenen SMS-Nachrichten anzuzeigen
 □ angeschlossene Geräte anzeigen
 □ Tastatur: Anzeige der Zifferntastatur
 □ Anruf: Anzeige der Informationen des aktuellen Anrufs
 Der Mobiltelefon wird über die Audioanlage des Fahrzeugs übertragen: Das Multimedia-System deaktiviert den Anlagenton automatisch, wenn die Funktion Telefon verwendet wird.

Koppeln des Mobiltelefons

HINWEIS Diese Tätigkeit nur bei stehendem Fahrzeug und unter sicheren Bedingungen durchführen. Die Funktion ist bei fahrendem Auto deaktiviert.

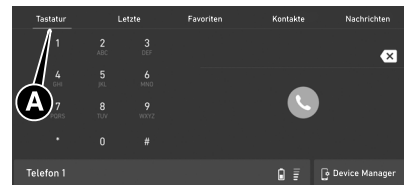
Zum Koppeln eines Mobiltelefons lesen Sie das Verfahren unter „Koppeln eines Bluetooth-Audiogeräts“ im Kapitel „Bluetooth-Modus“.

AUSFÜHREN EINES ANRUFES

Die im Folgenden beschriebenen Vorgänge sind nur möglich, wenn sie vom verwendeten Mobiltelefon unterstützt werden. Es wird auf die Bedienungsanleitung des Mobiltelefons verwiesen, um alle verfügbaren Funktionen kennen zu lernen.

Sie können einen Anruf tätigen, indem Sie eines der folgenden Elemente auswählen:

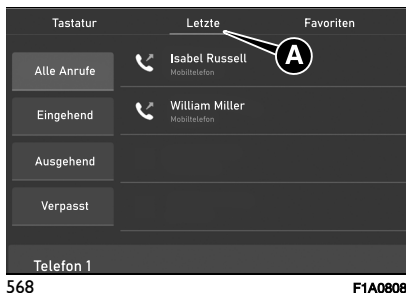
□ „Tastatur“ (A) Abb. 567



567

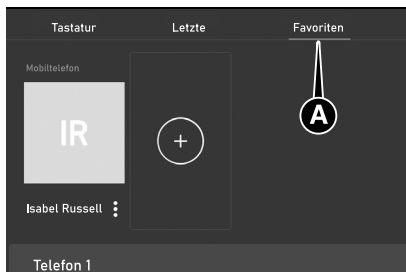
F1A0807

□ „Letzte“ (A) Abb. 568



F1A0808

□ „Favoriten“ (A) Abb. 569



F1A0809

□ „Kontakte“

Während eines Gesprächs kann eine Nummer oder ein Kontakt (falls im Telefonbuch vorhanden) der Liste der Favoriten hinzugefügt werden, indem eine der 5 Schaltflächen „Leer“ im oberen Teil des Displays gedrückt wird. Die Favoriten können auch über die Kontaktoptionen im Telefonbuch verwaltet werden.

Halten / Wiederaufnahme eines gehaltenen Anrufs

Während eines aktiven Anrufs die Schaltfläche „Halten“ (A) Abb. 570 auf der Hauptbildschirmseite des Telefonmodus drücken.



570

F1A0810

Einen zweiten Anruf mit laufendem Gespräch durchführen

Sie können ein Gespräch halten, indem Sie die Schaltfläche „Halten“ auf dem Hauptbildschirm des Telefonmodus drücken, dann eine Nummer über die grafische Tastatur wählen oder einen der letzten Anrufe, empfangene SMS-Nachrichten oder aus dem Telefonbuch auswählen.

Um zum ersten Anruf zurückzukehren, siehe Abschnitt „Wechsel zwischen Telefongesprächen“. Um zwei Anrufe zusammenzuführen, siehe „Zusammenführen zweier Telefonanrufe“.

Wechsel zwischen Telefongesprächen

Wenn zwei Anrufe laufen (einer aktuell und einer in der Warteschleife, die Schaltfläche „Wechseln“ auf der Hauptbildschirmanzeige im Telefonmodus drücken.

Sie können immer nur ein Gespräch auf Halten setzen.

Sie können auch die Lenkradtaste drücken, um zwischen einem aktiven Gespräch und einem gehaltenen Gespräch zu wechseln.

Zusammenführen zweier Telefonanrufe

Wenn zwei Anrufe laufen (einer aktuell und einer in der Warteschleife), die Schaltfläche „Konferenzschaltung“ auf der Hauptbildschirmanzeige im Telefonmodus drücken, um alle Anrufe in einer Telefonkonferenz zusammenzuschalten.

Anrufübertragung

Es besteht die Möglichkeit, den laufenden Anruf vom Mobiltelefon auf das System und umgekehrt zu übertragen, ohne das Gespräch zu beenden.

Um die Anrufübertragung auszuführen, die Schaltfläche (A) drücken.

Abb. 571





571

F1A0811

SMS

Zugriff auf die Liste der vom Mobiltelefon erhaltenen SMS Kurzmitteilungen besteht durch Wählen der Seite „Mitteilungen“ (die Liste zeigt bis zu 60 erhaltene Mitteilungen an).

Um diese Funktion nutzen zu können, muss das Mobiltelefon die SMS-Nachrichtenübertragung mittels **Bluetooth®** unterstützen.

Sollte das Telefon diese Funktion nicht unterstützen, wird die entsprechende Schaltfläche „SMS“ deaktiviert (grau). Durch die Auswahl des Untermenüs „SMS“ (E) Abb. 566 werden die eingegangenen Nachrichten angezeigt Abb. 572, die durch Drücken der Taste (A) geöffnet und auf dem Bildschirm betrachtet werden können.



572

F1A0812

Im Fenster mit den Nachrichtendetails können Sie eine der folgenden Aktionen auswählen:

- ☐ „Lesen“: Vorlesen der Nachricht
 - ☐ „Antw.“: Öffnen der Funktion zum Eingeben und Senden einer Antwortnachricht
 - ☐ „Weiterleiten“: Funktion zum Weiterleiten der Nachricht an einen Empfänger
 - ☐ „Anruf“: Einleiten des Anrufs an den Absender der Nachricht
 - ☐ „Eingehend“: zurück zur Bildschirmanzeige mit den eingehenden Nachrichten
- Von dieser Bildschirmseite aus können Sie eine SMS mit der Funktion „Neue SMS“ versenden Abb. 572.

HINWEIS Bei einigen Mobiltelefonmodellen muss für die Benutzung der SMS-Vorlesefunktion das SMS-Nachrichtensignal aktiviert werden. Diese Option ist normalerweise

bei den Mobiltelefonen im Menü der **Bluetooth®**-Anschlüsse für die als Multimedia-System angemeldeten Geräte zu finden. Nachdem diese Funktion am Mobiltelefon freigegeben wurde, muss das Telefon über das Multimedia-System getrennt und wieder angeschlossen werden, damit die Freigabe wirksam ist.

HINWEIS Bei einigen Mobiltelefonen könnte beim Verbinden mit dem Multimedia-System die im Telefon konfigurierte Einstellung der Zustellungsbestätigung der SMS unberücksichtigt bleiben. Wird über das Multimedia-System eine SMS verschickt, können für den Fahrer ohne weitere Benachrichtigung aufgrund der Anforderung einer Bestätigung der SMS-Zustellung, die vom Telefon verschickt wird, zusätzliche Kosten entstehen. Für Fragen hinsichtlich der vorgenannten Probleme wende man sich bitte an den entsprechenden Mobilfunkbetreiber.

FUNKTION „NICHT STÖREN“

Falls die Funktion von dem angeschlossenen Telefon unterstützt wird, können durch Drücken der Schaltfläche „Nicht stören“ alle Anruf- oder SMS-Benachrichtigungen

unterbunden werden. Es kann dafür mit einer Default-Mitteilung oder mit einer individuell einrichtbaren Mitteilung geantwortet werden.

OPTION SMS-NACHRICHTEN

Im Systemspeicher sind vorbereitete SMS-Nachrichten enthalten, die als Antwort auf eine erhaltene Nachricht oder als neue Nachricht versandt werden können. Die folgende Liste der verfügbaren Meldungen dient als Beispiel:

- ☐ Ja
 - ☐ Nein
 - ☐ In Ordnung
 - ☐ Ich kann jetzt nicht sprechen
 - ☐ Ruf mich an
 - ☐ Danke
 - ☐ Ich kann die Straße nicht finden
 - ☐ Ich bin unterwegs
 - ☐ Es gibt viel Verkehr
 - ☐ Bist du da?
 - ☐ Wo bist du?
 - ☐ Ich kann jetzt nicht reden
 - ☐ Ich verspäte mich um 5 (oder 10, 15, 20, 25, 30, 45, 60) (*) Minuten
- (*) Ausschließlich die gelistete Nummerierung verwenden, andernfalls nimmt das System die Mitteilung nicht an. Beim Empfangen einer SMS-Nachricht ermöglicht das System auch den Versand der Mitteilung.

HINWEIS Für Details zu den Zustellmodi einer SMS über Sprachsteuerung, siehe entsprechenden Abschnitt.

BEENDEN EINES ANRUF

Um den Anruf zu beenden, die Schaltfläche  (A) Abb. 573 auf dem Display oder die entsprechende Taste der Bedienelemente am Lenkrad drücken.

Nur der laufende Anruf wird beendet. Ein eventuell gehaltener zweiter Anruf wird dann zum neuen aktiven Anruf.

Je nach Mobilfontyp könnte ein eventuell gehaltener zweiter Anruf nicht aktiviert werden, wenn der laufende Anruf vom Anrufer beendet wird.



573

F1A0813

TELEFONEINSTELLUNGEN

Um zu den Telefoneinstellungen zu gelangen, die Schaltfläche „Geräte-Manager“ und danach „Einstellungen“ anklicken.

Durch diese Funktion ist es möglich, durch einige Einstellungen im Fahrzeug zu interagieren, die wir im Folgenden als Beispiel angeben.

Einstellungen, die vorhanden, aber ausgegraut sind, können nicht ausgewählt werden.

- ☐ Als Standard einstellen
- ☐ SMS-Dienst aktivieren
- ☐ Automatische Verbindung als zweites Telefon
- ☐ Verzeichnisdaten löschen
- ☐ Bluetooth®-Audio aktivieren
- ☐ PRoj. aktivieren
- ☐ Nur Lademodus
- ☐ Nicht stören
- ☐ Gerät trennen
- ☐ Gerät löschen

Die Einstellung „Nicht stören“ verfügt über ein Untermenü, in dem Sie die automatische Antwort bei einem eingehenden Anruf oder einer Nachricht oder beidem anpassen können.

BLUETOOTH®- MODUS

Der Modus wird aktiviert, indem ein Bluetooth®-Audiogerät mit

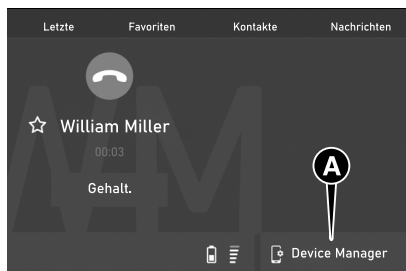


H₂

gespeicherten Musiktiteln mit dem Multimedia-System gekoppelt wird.

KOPPLUNG EINES BLUETOOTH®-AUDIOGERÄTS

Die Koppelung eines **Bluetooth®**-Geräts (z. B. eines Smartphones) erfolgt über die Funktion „Geräte-Manager“ auf der Seite „Telefon“ (A) Abb. 574.



574

F1A0815

Koppelung eines Geräts

- **Bluetooth®**-Funktion am Gerät aktivieren
- Funktion „Geräte-Manager“ aufrufen
- Grafische Schaltfläche „Gerät hinzufügen“ drücken
- Ein Popup-Fenster zeigt die temporäre PIN an, die in das Gerät einzugeben ist; suchen Sie auf dem **Bluetooth®**-Audiogerät nach dem Multimedia-System.

□ Wenn der Audioträger dies verlangt, den auf dem Systemdisplay angezeigten PIN-Code eingeben und den auf dem Audioträger angezeigten PIN bestätigen

□ Sobald das Koppeln erfolgreich beendet ist, wird auf dem Display eine Bildschirmseite angezeigt. Wird die Frage mit „Ja“ beantwortet, wird der **Bluetooth®**-Audioträger als Favorit registriert (der Datenträger hat vor anderen, nachträglich registrierten Datenträgern Vorrang). Wird „Nein“ gewählt, hängt die Vorrangigkeit vom Zeitpunkt der Verbindungsherstellung ab. Das Audiogerät, das als letztes eingebunden worden ist, hat den höchsten Vorrang

Wenn kein Gerät gekoppelt wurde, kann der „Geräte-Manager“ direkt über die „Telefon-Funktion“ aufgerufen werden.

HINWEIS Die maximale Anzahl der zu koppelnden Geräte beträgt 20. Sollte versucht werden, ein einundzwanzigstes Gerät zu koppeln, wird in einem Popup-Fenster auf die Unmöglichkeit des Vorgangs hingewiesen. Entfernen Sie ein gekoppeltes Gerät, um die Kopplung eines neuen Geräts zu ermöglichen.

FUNKTION „DOPPELTES TELEFON“

Das Multimedia-System ermöglicht die gleichzeitige **Bluetooth®**-Verbindung von zwei Telefonen. Nur eines der beiden angeschlossenen Geräte kann Multimedia-Inhalte über **Bluetooth®** wiedergeben.

Um die Funktion zu aktivieren, wählen Sie „Zwei aktive Telefone“ auf der Bildschirmseite „Geräte-Manager“.

ACHTUNG Wenn das Telefon in der Betriebsart Apple CarPlay oder Android Auto benutzt wird, können die eingehenden Anrufe nur über Apple CarPlay oder Android Auto verwaltet werden.

HINWEIS Wird der Gerätenamen über die **Bluetooth®**-Einstellungen des Telefons (wo vorgesehen) geändert und das Telefon anschließend per USB nach vorheriger **Bluetooth®**-Verbindung angeschlossen, kann es vorkommen, dass das Radio den abgespielten Titel ändert. Nach der Aktualisierung der Telefon Software raten wir, zum Sicherstellen des korrekten Betriebs, das Telefon aus der Liste der im Radio angemeldeten Geräte zu löschen, sowie aus der **Bluetooth®**-Geräteliste am Telefon die vorherige Zuordnung löschen und eine neue Registrierung vornehmen.

HINWEIS Geht die Verbindung zwischen **Bluetooth®**-Mobiltelefon und System verloren, schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons nach.

MODUS „BITTE NICHT STÖREN“

Um den Modus „Bitte nicht stören“ auf einem angeschlossenen Telefon zu aktivieren, um eingehende Anrufe und Nachrichten auszuschließen, wählen Sie die Funktion „Bitte nicht stören“ auf der Bildschirmseite „Geräte-Manager“.

Apple CarPlay und Android Auto

(wo vorhanden)

Apple CarPlay und Android Auto sind Apps, die eine sichere und intuitive Verwendung des eigenen Smartphones im Fahrzeug ermöglichen. Für die Aktivierung muss ein kompatibles Smartphone mit dem USB-Anschluss des Fahrzeugs oder im Wireless-Modus verbunden werden: Die Inhalte des Smartphones werden automatisch am Display des Multimedia-Systems angezeigt.

Weitere Informationen zur Kompatibilität des eigenen Smartphones finden sich auf den Webseiten

https://www.android.com/intl/it_it/auto/ und <http://www.apple.com/it/ios/carplay/>. Wenn das Smartphone richtig über den USB-Anschluss mit dem Fahrzeug oder im Wireless-Modus verbunden wurde, wird im Hauptmenü anstelle der Schaltfläche  das Symbol der App Apple CarPlay oder Android Auto dargestellt.

HINWEIS Das im Display des Multimedia-Systems angezeigte Datum und die Uhrzeit müssen immer mit dem tatsächlichen Datum und der Uhrzeit übereinstimmen, auch nach einer Batterietrennung. Die Einstellung über das Menü „Einstellungen“ des Multimedia-Systems vornehmen. Abweichungen zwischen dem Datum und der Uhrzeit auf dem Display und der tatsächlichen Uhrzeit können zu einer Fehlfunktion von Apple CarPlay/Android Auto führen.

Konfiguration der Apple CarPlay-App

Apple CarPlay ist mit dem iPhone 5 und neueren Modellen von Apple mit mobilem Betriebssystem iOS 7.1 oder höher kompatibel.

Vor der Verwendung von Apple CarPlay muss Siri am Smartphone im Menü „Einstellungen“ > „Allgemeines“ > „Siri“ aktiviert werden.

Konfiguration der App Android Auto

Vor der Verwendung muss die App Android Auto aus dem Google Play Store auf dem Smartphone heruntergeladen werden.

Die App ist mit Android 5.0 (Lollipop) oder höher kompatibel. Ab Android Version 10 und höher ist die Android Auto-App in das Betriebssystem Ihres Smartphones integriert und erfordert keinen Download.

Bei der ersten Verbindung muss der am Smartphone angezeigte Konfigurationsvorgang durchgeführt werden. Dieser Vorgang kann nur durchgeführt werden, wenn das Fahrzeug still steht.

Sobald eine USB-Verbindung hergestellt wurde, stellt die Android Auto-App parallel dazu eine **Bluetooth®**-Verbindung her.

Wireless-Modus

Apple CarPlay und Android Auto können auch im Wireless-Betrieb benutzt werden (nur für damit kompatible Geräte), ohne dass das Smartphone an den USB-Port angeschlossen werden muss.

Um diesen Modus zu konfigurieren, befolgen Sie das Verfahren zur Kopplung eines **Bluetooth®**-Geräts. Wenn der Vorgang erfolgreich



H₂

abgeschlossen wurde und das angeschlossene Gerät den Wireless-Modus unterstützt, bestätigen Sie den Start des Wireless-Modus anhand der entsprechenden Meldung auf dem Smartphone-Display und dem Display des Multimedia-Systems. Bei nachfolgenden Verbindungen ist der Wireless-Modus automatisch verfügbar.

Wenn Sie Ihre **Bluetooth®**-Koppelung abbrechen, müssen Sie den Kopplungsvorgang über das Menü „Geräteverwaltung“ wiederholen.

Interaktion

Nach dem Konfigurationsvorgang wird die App im Multimedia-System beim Anschließen des eigenen Smartphones am USB-Port des Fahrzeugs automatisch gestartet.

▣ *Apple CarPlay*: um mit Apple CarPlay zu interagieren, drücken Sie die Lenkradtaste  (langer Druck) oder die Schaltfläche „Home“ auf dem Display in Apple CarPlay

▣ *Android Auto*: um mit Android Auto zu interagieren, drücken Sie die Lenkradtaste  (langer Druck) oder die Schaltfläche „Mikrofon“ auf dem Display in Android Auto (falls vorhanden)

Navigation

Wenn der Navigationsmodus „Nav“ des Systems aktiv ist und während einer laufenden Navigation ein Gerät an das Fahrzeug angeschlossen wird, wird der Navigationsmodus des Systems unterbrochen, um die Navigationssitzung des Geräts fortzusetzen.

Die Wahl kann jederzeit geändert werden, indem das gewünschte Navigationssystem aufgerufen und von diesem aus ein neuer Zielort eingegeben wird.

Beenden der Apps Android Auto und Apple CarPlay

Um eine Apple CarPlay- oder Android Auto-Sitzung zu beenden, muss das Smartphone physisch von dem USB-Anschluss des Fahrzeugs getrennt werden, oder über das „Geräte-Manager“-Menü.

Navigation

(für Versionen/Märkte, wo vorgesehen)

Die Taste „Nav“ drücken, um am Display die Navigationskarte anzuzeigen.



575

F1A0816



Sie können die Kartenansicht auf die gleiche Weise nutzen wie eine herkömmliche Papierlandkarte. Sie können den angezeigten Kartenabschnitt mithilfe von Gesten verschieben und die Ansicht über die Zoomtasten vergrößern bzw. verkleinern.

Sie können Ihr Ziel finden, indem Sie es auf der Karte auswählen, ein gespeichertes Ziel (z.B. „Zuhause“ oder „Arbeit“) wählen oder über die Taste „Suchen“ im Hauptmenü nach einer Adresse suchen.

Nach der Auswahl des Ziels wird eine Route geplant und auf dem Bildschirm „Kartenansicht“ angezeigt. Auf der rechten Seite der Anzeige befindet sich die Routenleiste, die einen zusätzlichen Hinweis auf Ereignisse entlang der Route gibt, z. B. Unfälle und Radarfallen. Die Ankunftszeit und die verbleibende Entfernung sind ebenfalls verfügbar.

In der „Routenansicht“ können Sie sich die Route über ein 3D-Bild anzeigen lassen.

HINWEIS Die Lautstärkeregelung des Navigationssystems kann nur während der Navigation betätigt werden, wenn das System Spracheingaben erhält.

HINWEIS In einigen Ländern ist die Verwendung der Tastatur nur bei

stehendem Fahrzeug erlaubt. Wenn die Texteingabe bei fahrendem Fahrzeug versucht wird (z. B. eine Adresse) oder die Fahrt fortgesetzt wird, ohne die Eingabe abgeschlossen zu haben, erscheint eine Warnmeldung und der Vorgang wird beendet. Wir empfehlen daher die Verwendung von Sprachbefehlen während der Fahrt.

ELEMENTE AUF DEM DISPLAY

Kartenansicht

Sie können die Kartenansicht auf die gleiche Weise nutzen wie eine herkömmliche Papierlandkarte. Sie können den angezeigten Kartenabschnitt mithilfe von Gesten verschieben und die Ansicht über die Zoomtasten vergrößern bzw. verkleinern.

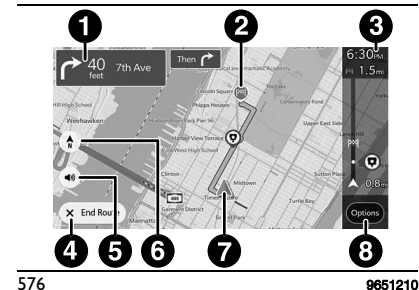
Wichtig: Alle Elemente der Karte, einschließlich der Route und der Kartensymbole, sind interaktiv. Wählen Sie einfach ein Element aus, um herauszufinden, was es kann.

Tipp: Zum Öffnen eines Pop-up-Menüs für ein Element auf der Karte, wie zum Beispiel eine Route oder einen POI, wählen Sie das Element aus, um das Menü zu öffnen. Um einen Ort auf der Karte auszuwählen, wählen Sie den Ort aus und halten Sie ihn gedrückt, bis das Pop-up-Menü geöffnet wird.

Auf der Karte werden Ihre aktuelle Position und andere Orte angezeigt, z. B. die unter den Favoriten gespeicherten Orte.

Wenn Sie keine Route geplant haben, wird auf der Karte die Gegend um Ihre Position herum angezeigt.

Wenn Sie eine Route geplant haben, wird Ihre vollständige Route auf der Karte angezeigt. Sie können direkt über die Karte Ihrer Route Stopps hinzufügen.



- 1:** Nächste Anweisung. Dadurch erhalten Sie Angaben zur nächsten Kreuzung, zum Namen der nächsten Straße und zur Entfernung bis zur Kreuzung. Außerdem erhalten Sie kurze Angaben zur übernächsten Kreuzung.
- 2:** Endgültiges Ziel. Dieses Symbol zeigt das endgültige Ziel Ihrer aktuellen Route an
- 3:** Routenleiste. Die Routenleiste wird angezeigt, wenn Sie eine Route

geplant haben. Sie verfügt über eine Ankunftsinformationsanzeige im oberen Bereich und eine Leiste mit einigen Symbolen darunter. In der Kartenansicht ist es möglich, die Routenleiste auszublenden, siehe Einstellungen.

4: Taste Route abbrechen. Tippen Sie auf diese Taste, um Ihre Route abzubrechen. Wenn Sie auf diese Taste klicken, werden Sie aufgefordert, das Abbrechen Ihrer Route zu bestätigen.

5: Stummschalt-Taste. Tippen Sie auf diese Taste, um anzugeben, ob Sie Anweisungen, nur Warnungen oder gar keinen Ton hören möchten.

6: Taste zum Wechseln der Ansicht. Wählen Sie diese Taste zum Wechseln der Ansicht aus, um zwischen „3D, Verkehrsrichtung oben“, „2D, Verkehrsrichtung oben“ und „2D, Norden oben“ zu wechseln.

7: Aktuelle Position. Dieses Symbol zeigt den aktuellen Standort.

8: Die Taste **Optionen**. Klicken Sie auf diese Taste, um die Routenoptionen aufzurufen, wo Sie Ihre aktuelle Route ändern können und einen Routenüberblick erhalten.

Kartensymbole

Auf der Karte werden Symbole verwendet, die Ihr Ziel und Ihre gespeicherten Orte anzeigen:



Ihr Ziel.



Ihr Heimatsort. Sie können

Ihre Heimatadresse unter Meine Orte einstellen.

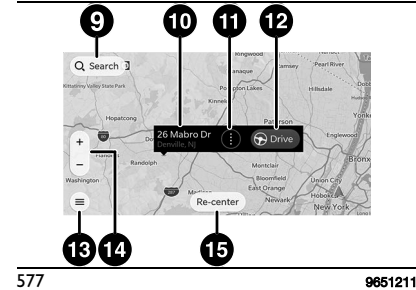


Ein Halt auf Ihrer Route.



Ein in Meine Orte gespeicherter Ort.

Wählen Sie ein Kartensymbol, um das Pop-up-Menü zu öffnen, und wählen Sie dann die Menü-Taste, um eine Liste der verfügbaren Aktionen anzuzeigen. Wenn Sie auf eine beliebige Stelle auf der Karte tippen und sie gedrückt halten, werden Details zu diesem Ort angezeigt.



9: Taste Suchen Über diese Taste gelangen Sie zur Suchfunktion. So können Sie nach dem gewünschten Ziel suchen.

10: Standortdetails. Tippen Sie auf eine beliebige Stelle auf der Karte und halten Sie sie gedrückt, um Details zu diesem Ort zu sehen.

11: Pop-up-Menü. Tippen Sie auf dieses Symbol, um das Pop-up-Menü mit einer Liste der verfügbaren Aktionen zu öffnen.

12: Taste Fahren. Mit dieser Taste gelangen Sie zum Bildschirm Routenauswahl, wo Sie Ihre bevorzugte Route zum Ziel auswählen können.

13: Hauptmenü-Taste. Tippen Sie auf diese Taste, um zum Hauptmenü zu gelangen.

14: Zoom-Taste (diese Taste wird nur angezeigt, wenn Sie auf den Bildschirm tippen). Wählen Sie die Zoom-Tasten



aus, um die Ansicht zu vergrößern bzw. zu verkleinern.

15: Zentrier-Taste. Tippen Sie auf diese Taste, um Ihre aktuelle Position in der Mitte der Karte anzuzeigen.

HAUPTMENÜ NAVIGATION

(marktabhängig)

Wählen Sie in der „Kartenansicht“ oder „Routenansicht“ die Taste

 des Hauptmenüs, um auf das entsprechende Menü zu gelangen.

Folgende Tasten sind im Hauptmenü verfügbar:



„Suchen“: Wählen Sie diese

Taste, um nach einer Adresse, einer Position oder einem Sonderziel zu suchen und dann eine Route zu diesem Ort zu planen.



„Zum Heimatort fahren“:

Wählen Sie diese Taste um in Richtung der als „Heimatort“ gespeicherten Adresse zu fahren. Wenn diese Taste als „Heimatort hinzufügen“ angezeigt wird, diese anklicken, um Ihre Heimatadresse festzulegen.



„Zum Arbeitsort fahren“:

Wählen Sie diese Taste um in Richtung der als „Arbeitsort“ gespeicherten

Adresse zu fahren. Wenn diese Taste als „Arbeitsort hinzufügen“ angezeigt wird, diese anklicken, um Ihre Arbeitsadresse festzulegen.



„Letzte Ziele“: Wählen Sie diese

Taste aus, um eine Liste Ihrer letzten Ziele zu öffnen. Wählen Sie ein letztes Ziel aus, um eine Route zu diesem Ziel zu planen.



„Favoriten“: Wählen Sie diese

Taste aus, um Ihre gespeicherten Favoriten anzuzeigen.



„Fahrten“: Wählen Sie diese

Taste aus, um Ihre gespeicherten Routen anzuzeigen.



„Karten“: Wählen Sie

diese Taste aus, um eine Liste der installierten Karten anzuzeigen. Die Karten werden automatisch aktualisiert.



„Einstellungen“: Diese Taste

wählen, um das Menü „Einstellungen“ zu öffnen. Im Menü „Einstellungen“ können die auf dem Navigationsdisplay angezeigten Elemente geändert werden.

Hauptnavigationsmenü (nur für Japan und Versionen/Märkte, wo vorgesehen)

Die folgenden Tasten erscheinen auf der Navigationskarte im Display:

: Anzeige des Navigationsmenüs

: Anzeige der Navigationskarte zeigt „Norden oben“ und mit dem Pfeil, der die Fahrtrichtung angibt.

Scrollen auf der Karte den Standort des Fahrzeugs, wird immer dessen Position auf der Karte angezeigt. Durch Drücken auf die Position, an der Sie sich auf dem Display befinden, wird die aktuelle Position auf dem Bildschirm angezeigt

: Umschalten der Kartenansicht vom 2D- zum 3D-Modus

 : Zoom + / - auf der Navigationskarte. Nebenstraßen (z. B. Straßen in Wohngebieten und Vororten mit geringer Verkehrsdichte) werden durch Drücken der Taste nicht angezeigt 

 VICS: Schaltet die Anzeige der „VICS“-Informationen (Online-Dienste) auf EIN oder AUS. Die Zeitanzeige auf dem Display des Multimedia-Systems ist dieselbe wie die Anzeige der „VICS“-Informationen.

HINWEISE

Wenn der Kartenmaßstab weniger als 100 Meter beträgt oder die 3D-Ansicht aktiv ist, werden alle Gebäude entlang der Route in 3D angezeigt.

Wenn Sie sich in einer Tempo-30-Zone befinden, wird ein entsprechendes Symbol auf dem Display angezeigt. Der Maßstab der Navigationskarte kann auch geändert werden, indem Sie mit zwei Fingern auf die Karte drücken und dann den Abstand zwischen den beiden Fingern vergrößern oder verkleinern.

Drehen oder bewegen Sie zwei Finger nach oben oder unten, um die bewegliche Karte zu drehen oder sie im 3D-Modus anzuzeigen.

Tippen Sie zweimal kurz hintereinander auf denselben Ort, um die Navigationskarte zu vergrößern.

Um die „VICS“-Informationen nutzen zu können, müssen die Online-Dienste aktiviert sein.

NAVIGATIONSMENÜ

(nur für Japan und für Versionen/Märkte, wo zutreffend)

Die folgenden Informationen werden im Navigationsmenü angezeigt:

- ☐ „Show nearby facilities“: Anzeige von Symbolen auf der Navigationskarte, die sich auf Sonderziele beziehen (z. B. Tankstellen)
- ☐ „Search for nearby facilities“: Das Ziel (der Ort, zu dem Sie fahren) wird unter den verschiedenen Sonderzielen angezeigt.

☐ „Go home“: Der als „Zuhause“ eingestellte Ort wird auf der Navigationskarte angezeigt (nur wenn die Adresse eingestellt wurde)

☐ „Go to work“: Der Ort, der als „Arbeit“ eingestellt ist, wird auf der Navigationskarte angezeigt (nur wenn die Adresse eingestellt wurde)

☐ „Address search“: Ermöglicht die Suche nach der Adresse eines Ziels

☐ „Cruising distance mapping“: Auf der Navigationskarte werden die Orte angezeigt, die mit dem Kraftstoffstand im Tank am einfachsten zu erreichen sind

☐ „Weather“ (wo vorhanden): Anzeige der Wettervorhersage (falls verfügbar)

☐ „Navigation settings“: Anzeige der Navigationsparameter

HINWEIS Um die Funktion „Weather“ nutzen zu können, ist eine Aktivierung der Online-Dienste erforderlich.

Anzeige von Informationen zu Sonderzielen

Um Informationen zu Sonderzielen auf dem Display anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

- ☐ Die Taste  im Navigationsmenü drücken
- ☐ Die Taste „display nearby facilities“ drücken
- ☐ Das gewünschte Sonderziel wählen, das auf dem Display angezeigt werden soll. Wählen Sie die Kategorie des

Sonderziels oder drücken Sie auf , um die Art des Sonderziels auszuwählen

Löschen eines Sonderziels

Vorgehensweise:

☐ Die Taste „selected facilities“ drücken: Auf dem Display wird eine Liste der aktuell ausgewählten Sonderziele angezeigt

☐ Wenn Sie die Anzeige verlassen, wird die Auswahl aufgehoben

ONLINE-DIENSTE

(nur für Japan und für Versionen/Märkte, wo zutreffend)

Die Online-Dienste können genutzt werden, indem das Mobiltelefon über die Apple CarPlay- oder Android Auto-Apps mit dem Multimedia-System verbunden und die entsprechende App gestartet wird.

Sobald Sie mit den Online-Diensten verbunden sind, können Sie verschiedene Informationen abrufen, wie z. B. Online-VICS oder die Suche nach einem Parkplatz oder einer Tankstelle.

Einstellung der Dienste



HINWEIS Die Datennutzung der Online-Dienste beträgt ca. 3 MB pro Stunde, kann aber je nach Häufigkeit der Nutzung höher oder niedriger sein.



HINWEIS Nach der Verbindung mit den Online-Diensten kann es etwa 5 Minuten dauern, bis Sie alle gewünschten Informationen erhalten. Vorgehensweise:

❑ Apple CarPlay oder Android Auto auf Ihrem Mobiltelefon aktivieren

❑ Suchen und installieren Sie die App der verbundenen Dienste im App Store oder Google Play Store (auf der linken Seite des Android-Betriebssystems, auf der rechten Seite des iPhone-Betriebssystems)

❑ Starten Sie die App und überprüfen Sie, ob sie ordnungsgemäß funktioniert und ob der Zugriff erlaubt ist: Wenn der entsprechende Bildschirm angezeigt wird (auf der linken Seite des Android-Betriebssystems, auf der rechten Seite des iPhone-Betriebssystems), klicken Sie auf „Confirm“ oder „Allow“

❑ Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon über Apple CarPlay oder Android Auto mit dem Multimedia-System. Nach dem Starten von Apple CarPlay oder Android Auto: Die Online-Dienste werden automatisch gestartet. Wenn dies nicht geschieht, drücken Sie auf das im Display angezeigte Symbol. Wenn ein Bildschirm angezeigt wird, auf dem Sie um Erlaubnis zum Zugriff gebeten werden, wählen Sie „Allow“

HINWEIS Wenn Sie ein Mobiltelefon über Apple CarPlay oder Android Auto

mit dem Multimedia-System verbinden, wird ein spezieller Bildschirm auf dem Display des Multimedia-Systems angezeigt. Um VICS zu verwenden, die Taste  „Navigation“ drücken, um die Navigation zu aktivieren.

Anzeige mit aktiven Online-Diensten

Wenn die App aktiv ist, wird das folgende Symbol im oberen Bereich des Mobiltelefondisplays angezeigt: Abb. 578 (Android-Betriebssystem) oder Abb. 579 (Apple CarPlay-Betriebssystem - iPhone)



578

9651428

18:43 

579

9651429

HINWEIS Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn ein anderer Medienmodus ausgewählt ist oder bei einigen Versionen des mit dem Multimedia-System verbundenen Mobiltelefons.

Online VICS (Vehicle Information and Communication System)

Online VICS ist ein Onlinedienst, der die Kommunikation mit dem Mobiltelefon nutzt, um während der Fahrt nützliche Informationen abzurufen (z. B. über die Verkehrslage), die dann auf der Navigationskarte angezeigt werden können.

HINWEIS Bei einer Verkehrsstörung erscheint das spezielle „VICS“-Symbol auf dem Display. Drücken Sie auf das Symbol, um detaillierte Verkehrs- bzw. Unfallinformationen anzuzeigen.

Online-Parkplatzinformationen

Wenn ein Parkplatz innerhalb der Sonderziele ausgewählt wurde, zeigt das Display des Multimedia-Systems das Symbol des Parkplatzes an Abb. 580

Das Display zeigt „Voll“ an, wenn der Parkplatz voll ist, „Leer“, wenn Parkplätze frei sind.



580

9651430

HINWEIS Das Parkplatz-Symbol kann unter „car facilities“ ausgewählt werden.

HINWEIS Die Parkinformationen werden nur angezeigt, wenn Parkplätze verfügbar sind.

Online-Informationen zu Tankstellen

Wenn eine Tankstelle innerhalb der Sonderziele ausgewählt wurde, werden auf dem Display des Multimedia-Systems Informationen zu den

Kraftstoffpreisen angezeigt (sofern verfügbar).

HINWEIS Das Symbol für Tankstellen kann unter „car facilities“ ausgewählt werden.



581

9651431

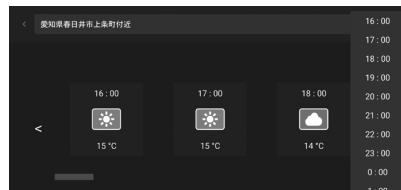
Anzeige der Wettervorhersage

Mit dieser Funktion können Sie die Wettervorhersage für Ihren aktuellen Standort und Ihr endgültiges Ziel anzeigen lassen.

Wenn die Navigation nicht aktiv ist, wie folgt vorgehen:

- ☐ Die Taste  im Navigationsmenü drücken
- ☐ Die Taste „weather“ drücken: Auf dem Display wird die Wettervorhersage angezeigt, Abb. 582.

Der Ort und die Zeit der Vorhersage können durch Drücken auf das Display geändert werden.



582

9651432

Bei aktiver Navigation gehen Sie wie folgt vor:

- ☐ Die Taste „path information“ drücken
 - ☐ Drücken Sie auf das Symbol  auf dem Display, Abb. 583.
- Auf dem Display können Sie auch den Ort auswählen, für den Sie Wetterinformationen erhalten möchten. HINWEIS Sie können das Symbol  auch direkt nach dem Hinzufügen eines Ziels auswählen.



583

9651433



Kartendatenbank

Straßen, Ortsnamen, Sonderziele und Autobahngebühren können sich nach der Erstellung der Navigationskarte noch ändern und von Ihrem aktuellen Standort abweichen.

Die Navigationskarte basiert auf der Topografie des Geographical Survey Institute of Japan, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, ergänzt durch die "National Digital Road Map Database" der Japan Digital Road Map Association und Karteninformationen von Zenrin Co., Ltd.

Herkunft der Verkehrsüberwachungsdaten

Die von der Navigationskarte verwendeten Verkehrsdaten beruhen auf Informationen und Vorschriften des Japan Road Traffic Information Center (JARTIC).

Die von der Navigationskarte verwendeten Verkehrsdaten basieren auf den vom National Transport Safety Activities Promotion Center veröffentlichten Informationen und Vorschriften, die auf dem Road Traffic Act und der Guidance of the National Police Agency basieren, sowie auf den Informationen und Vorschriften des Japan Road Traffic Information Center (JARTIC), die von Toyota Mapmaster

Incorporated verarbeitet und erstellt wurden.

Unfallgefährdete Orte

Die in dieser Karte der unfallgefährdeten Orte verwendeten Daten beruhen auf Angaben der nationalen Polizeibehörde und des Ministeriums für Land, Infrastruktur, Verkehr und Tourismus.

Enge Bahnübergänge

Die in dieser Karte verwendeten Daten zu Bahnübergängen beruhen auf Angaben des Ministeriums für Land, Infrastruktur, Verkehr und Tourismus.

Verkehrsschilder

Apache-Lizenz, Version 2.0 (die „Lizenz“); diese Datei darf nur mit der Lizenz verwendet werden. Sie können eine Kopie der Lizenz erhalten unter: <http://www.apache.org/licenses/>

WEITERE TASTEN

In den verschiedenen Ansichten des Navigationssystems sind folgenden Tasten verfügbar:

 **Drive** Wählen Sie diese Taste aus, wenn Sie ein Ziel ausgewählt haben, sei es durch Antippen eines Ortes auf der Karte oder über die Suchfunktion Grafik. Das Navigationssystem findet die beste Route und, falls verfügbar, zwei Alternativrouten. Sie können eine Alternative auswählen, um beispielsweise Mautstellen oder

ein hohes Verkehrsaufkommen zu vermeiden.

 Mit dieser Taste wechseln Sie zwischen der Anzeige der Suchergebnisse auf der Karte oder in einer Liste.

 **Options** Mit dieser Taste rufen Sie das Menü „Routenoptionen“ auf. Bei einer aktiven Route können Sie die Route von dieser Anzeige aus ändern.

 Wählen Sie diese Taste, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.

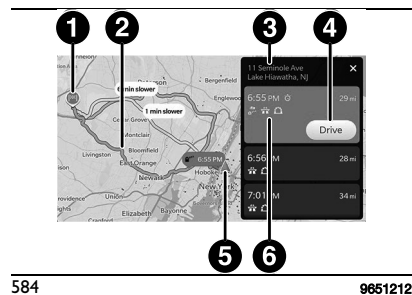
 Wählen Sie diese Taste aus, um zur „Kartenansicht“ zurückzukehren.

 Wählen Sie diese Taste aus, um zwischen „3D, Verkehrsrichtung oben“, „2D, Verkehrsrichtung oben“ und „2D, Norden oben“ zu wechseln.

 Tippen Sie auf diese Taste, um anzugeben, ob Sie Anweisungen, nur Warnungen oder gar keinen Ton hören möchten.

Routenauswahl

Wenn Sie sich für ein Ziel entschieden haben und **Fahren** wählen, wird der Bildschirm Routenauswahl angezeigt. Hier können Sie Ihre bevorzugte Route aus drei Optionen auswählen.



584

9651212

1: Zielort

2: Ihre Route. Sofern verfügbar, werden drei Routen angezeigt. Die schnellste Route wird hervorgehoben. Die beiden anderen optionalen Routen werden jeweils mit der zusätzlich benötigten Zeit angezeigt.

3: Zieladresse.

4: Taste Fahren. Klicken Sie auf diese Taste, um Ihre Route auszuwählen, und gehen Sie zur Routenansicht. Die Schattierung dieser Taste steht auch für die Zeit, die verbleibt, um eine andere Route zu wählen. Wenn Sie diesen Bildschirm sehen und keine andere Route wählen, wird nach zehn

Sekunden automatisch die erste Route ausgewählt.

5: Aktuelle Position.

6: Anzeige Routendetails. Diese Anzeige enthält folgende Angaben zur gewünschten Route:

- ☐ Ankunftszeit
- ☐ Entfernung
- ☐ Eventuelle Verzögerungen auf der Route (z. B. durch Staus oder Baustellen), die Auswirkungen auf Ihre Ankunftszeit haben
- ☐ Symbole, die für Besonderheiten der Route stehen, z. B. Maut, Autobahn oder Tunnel, die Auswirkungen auf die Fahrt haben können.

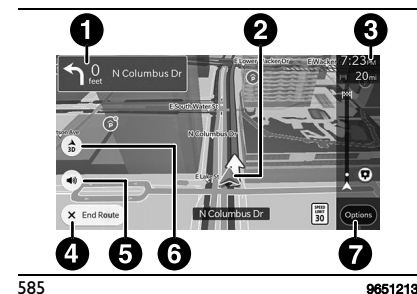
Sie können eine beliebige der drei Routen auswählen. Die gewählte Route wird auf der Karte hervorgehoben.

Routenansicht

Bei der Routenansicht handelt es sich um die standardmäßige Anzeige der TomTom Navigation App. Die Navigationsansicht wird angezeigt, wenn Sie eine Route auf dem Bildschirm Routenauswahl ausgewählt haben. Ihre aktuelle Position sowie Details entlang der Route werden angezeigt, darunter in einigen Städten 3D-Gebäude.

Die Routenansicht wird standardmäßig in „3D, Verkehrsrichtung oben“ dargestellt. Verwenden Sie die **Taste**

zum Wechseln der Ansicht, um zwischen „3D, Verkehrsrichtung oben“, „2D, Verkehrsrichtung oben“ und „2D, Norden oben“ zu wechseln.



585

9651213

1: Nächste Anweisung. Dadurch erhalten Sie Angaben zur nächsten Kreuzung, zum Namen der nächsten Straße und zur Entfernung bis zur Kreuzung bzw. zum nächsten Fahrmanöver.

2: Aktuelle Position. Dieses Symbol zeigt Ihre aktuelle Position an. Wählen Sie es aus, um die Position zu Meine Orte hinzuzufügen oder in der Nähe der aktuellen Position zu suchen.

3: Routenleiste. Die Routenleiste wird angezeigt, wenn Sie eine Route geplant haben. Sie verfügt über eine Ankunftsinformationsanzeige im oberen Bereich und eine Leiste mit einigen Symbolen darunter. In der Routenansicht ist es möglich, die



Routenleiste auszublenden, siehe Einstellungen.

4: Taste Route abbrechen. Tippen Sie auf diese Taste, um Ihre Route abzuberechnen.

5: Stummschalt-Taste. Tippen Sie auf diese Taste, um anzugeben, ob Sie Anweisungen, nur Warnungen oder gar keinen Ton hören möchten.

6: Taste zum Wechseln der Ansicht. Wählen Sie diese Taste zum Wechseln der Ansicht aus, um zwischen „3D, Verkehrsrichtung oben“, „2D, Verkehrsrichtung oben“ und „2D, Norden oben“ zu wechseln.

7: Die Taste **Optionen**. Klicken Sie auf diese Taste, um die Routenoptionen aufzurufen, wo Sie Ihre aktuelle Route ändern können und einen Routenüberblick erhalten.

Routenleiste

Die Routenleiste wird angezeigt, wenn Sie eine Route geplant haben. Sie verfügt über eine Ankunftsinformationsanzeige im oberen Bereich und eine Leiste mit einigen Symbolen darunter.

HINWEIS Die in der Routenleiste angezeigte Entfernung vor Ihnen hängt von der Gesamtlänge der Route ab.



586

9651229

Die Ankunftsinformationsanzeige enthält folgende Informationen:

☐ Geschätzte Uhrzeit, zu der Sie am Ziel eintreffen.

☐ Fahrzeit bis zum Ziel von Ihrer aktuellen Position aus.

Tipp: Wenn Ihr Ziel in einer anderen Zeitzone liegt, werden im Ankunftsinformationsbereich ein Plus (+) oder ein Minus (-) und der Zeitunterschied in Stunden und halben Stunden angezeigt. Die geschätzte Ankunftszeit ist die lokale Zeit am Ziel.

Wenn Sie Haltepunkte auf Ihrer Route festgelegt haben, wählen Sie diese Anzeige, um zwischen den Informationen zum nächsten Halt und Ihrem Endziel zu wechseln.

Sie können die in der Ankunftsinformationsanzeige angezeigten Informationen auswählen. Die Symbole auf der Leiste zeigen die folgenden Informationen an:

☐ Die Stopps auf Ihrer Route.

☐ Die nächsten Tankstellen, die sich direkt auf Ihrer Route befinden. Um sich Tankstellen in der Routenleiste anzeigen zu lassen, wählen Sie Einstellungen und anschließend Anzeigen aus. Um die genaue Position einer Tankstelle auf der Karte zu sehen, verwenden Sie die Option Tankstellen suchen im Hauptmenü.

☐ Verkehrsstörungen.

☐ TomTom Radarkameras (sofern dieser Dienst verfügbar ist).

Sie können die auf Ihrer Route angezeigten Informationen auswählen. Die Symbole werden in der Reihenfolge angezeigt, in der sie auf Ihrer Route vorkommen.

Über den Symbolen wird die Gesamtverzögerung aufgrund von Staus, Wetter und anderen Verkehrsstörungen auf Ihrer Route angezeigt.

Das untere Ende der Routenleiste entspricht Ihrer aktuellen Position. Hier wird die Entfernung zum nächsten Element auf Ihrer Route angezeigt, etwa zu einer Verkehrsstörung oder zu einer Tankstelle.

Wenn keine Verbindung zu TomTom Traffic Services besteht, wird dieses Symbol im oberen Bereich der Routenleiste angezeigt:



HINWEIS Um die Routenleiste übersichtlicher zu gestalten, werden bestimmte Elemente möglicherweise nicht angezeigt. Diese Elemente sind stets von geringer Bedeutung und verursachen nur kurze Verzögerungen. Die Routenleiste zeigt auch Statusmeldungen an, z. B. **Schnellste Route wird gesucht**.

Schnellzugriffsmenü

Um das Schnellzugriffsmenü zu öffnen, wählen Sie in der Routenansicht das Symbol für die aktuelle Position aus. Sie haben dann folgende Möglichkeiten:

- ☐ Aktuelle Position und Längen- und Breitengrad anzeigen, wenn Sie sich nicht auf einer benannten Straße befinden
- ☐ Radarkamera melden.

Gesten verwenden

Sie steuern Ihr TomTom Navigation App mit Gesten. Hier finden Sie eine vollständige Liste aller Gesten, die Sie verwenden können.



Doppeltippen

Tippen Sie mit dem Finger zwei Mal schnell hintereinander auf das Display. Verwendungsbeispiel: Vergrößern einer Kartenansicht.



Ziehen

Legen Sie einen Finger auf das Display und ziehen Sie ihn über den Bildschirm. Verwendungsbeispiel: Verschieben des angezeigten Kartenausschnitts.



Wischen

Wischen Sie mit der Fingerspitze schnell über das Display. Verwendungsbeispiel: Verschieben des angezeigten Kartenausschnitts um ein großes Stück.



Gedrückt halten

Legen Sie einen Finger mindestens eine halbe Sekunde lang auf das Display. Verwendungsbeispiel: Öffnen des Pop-up-Menüs für einen Ort auf der Karte.



Tippen oder auswählen

Tippen Sie mit einem Finger auf das Display.

Verwendungsbeispiel: Auswählen eines Elements im Hauptmenü.

Tipp: Um ein Pop-up-Menü für ein Element auf der Karte zu öffnen, halten Sie das Element gedrückt, bis das Menü angezeigt wird.

TOMTOM-DIENSTE

(wo vorhanden)

Über TomTom Traffic und Reisedienste

HINWEIS TomTom-Dienste sind nicht in allen Ländern oder Regionen verfügbar und nicht alle Dienste sind in allen Ländern/Regionen verfügbar. Weitere Informationen zu den in jeder Region verfügbaren Diensten finden Sie auf der Website [tomtom.com/services](https://uk.support.tomtom.com/app/content/name/TechSpecs/) (<https://uk.support.tomtom.com/app/content/name/TechSpecs/>).

Folgende Online-Dienste könnten für Ihr Navigationssystem verfügbar sein.

- ☐ Verkehr
- ☐ Radarkameras
- ☐ Wetter
- ☐ Onlinesuche



Über das Abonnement für TomTom Traffic und Reisedienste

Die mit Ihrem Fahrzeug kompatiblen Onlineservices sind Teil des Autoangebots. Nach Ablauf des ersten Zeitraums können Sie Ihr Abonnement auf der Website des Herstellers verlängern.

Für Street View, Kalenderbenachrichtigungen, Standortfreigabe und alle Onlinedienste ist ein Abonnement erforderlich.

Wetterdienste

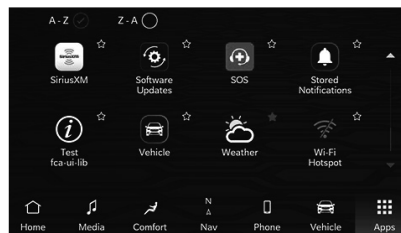
HINWEIS : Nur verfügbar, wenn ein Abonnement für die TomTom-Dienste vorliegt.

Der TomTom-Wetterdienst bietet detaillierte Wetterberichte und Wettervorhersagen für die nächsten fünf Tage für Orte und Städte.

Sie können einen Wetterbericht für Ihre aktuelle Position oder Ihr Ziel abrufen.

Wichtig: Stellen Sie sicher, dass die **Nav**-App läuft, bevor Sie die **Wetter**-App starten.

1: Die Wetter-App auswählen. Die **Wetter**-App befindet sich in der **App**-Leiste.



587

F1A0862

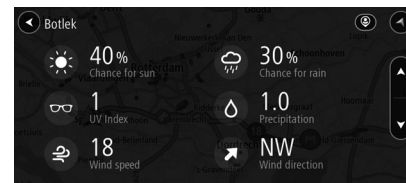
Die Wettervorhersage für den heutigen Tag an Ihrer aktuellen Position wird angezeigt.



588

9651214

2: Wählen Sie den nach unten zeigenden Pfeil aus, um nach unten zu einer Übersicht für den heutigen Tag zu scrollen.



589

9651215

VERKEHR

Informationen zu TomTom Traffic

TomTom Traffic ist ein einzigartiger Dienst von TomTom, der Ihnen Verkehrsinformationen in Echtzeit zur Verfügung stellt.

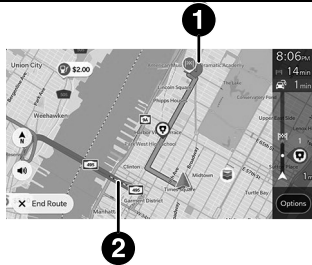
Zusammen mit dem Straßennutzungsverlauf hilft Ihnen TomTom Traffic dabei, die optimale Route zu Ihrem Ziel unter Berücksichtigung der aktuellen örtlichen Verkehrssituation zu planen.

Die TomTom-Navigations-App empfängt regelmäßige Informationen über Änderungen der Verkehrsbedingungen. Wenn auf Ihrer aktuellen Route Staus, schwere Gewitter, Schnee oder andere Probleme festgestellt werden, schlägt die TomTom Navigations-App vor, Ihre Route neu zu planen, um Verzögerungen zu vermeiden.

Verkehr auf der Karte anzeigen

Auf der Karte werden Verkehrsstörungen angezeigt. Wenn sich mehrere Verkehrsstörungen überschneiden, wird die Störung mit der höchsten Priorität angezeigt. Eine Straßensperrung hat beispielsweise eine höhere Priorität als Baustellen oder eine gesperrte Fahrspur.

Tipp: Wählen Sie eine Verkehrsstörung auf der Karte aus, um detaillierte Informationen dazu anzuzeigen.



590

9651216

1: Verkehrsstörungen, die Ihre Route in Verkehrsrichtung betreffen. Ein Symbol oder eine Zahl am Anfang der Verkehrsstörung zeigt den Störungstyp oder die Verzögerung in Minuten (beispielsweise 1 Minute) an. Dies wird auch in der Routenleiste angezeigt. Die Farbe der Verkehrsstörung zeigt die Geschwindigkeit des Verkehrs im Verhältnis zur maximal zulässigen Geschwindigkeit an der jeweiligen

Position an. Die Farbe Rot zeigt die langsamste Geschwindigkeit an. Die Streifen bei Staus sind außerdem animiert, um die Geschwindigkeit des Verkehrs anzuzeigen (falls zutreffend). Eine vollständige Liste der Verkehrsstörungstypen finden Sie unter Verkehrsstörungen.

2: Baustellen, die sich nicht auf Ihrer Route, aber in der Nähe Ihres Standorts befinden.

Verkehr auf der Route anzeigen

Informationen zu Verkehrsstörungen auf Ihrer Route werden in der Routenleiste auf der rechten Seite der Karte angezeigt.

Die Routenleiste informiert Sie während der Fahrt über verkehrsbedingte Verzögerungen, wobei jede Verkehrsstörung mit Symbolen auf der Route markiert wird.

HINWEIS Um die Routenleiste übersichtlicher zu gestalten, werden bestimmte Störungen möglicherweise nicht angezeigt. Diese Störungen sind stets von geringer Bedeutung und verursachen nur kurze Verzögerungen. Um weitere Informationen zu einer Verkehrsstörung zu erhalten, wählen Sie eine Störung in der Routenleiste aus. Die Karte wird mit einer vergrößerten Ansicht der Verkehrsstörung geöffnet und eine

Pop-up-Meldung zeigt detaillierte Informationen zur Verkehrsstörung an.



591

9651217

Die angezeigten Informationen können Folgendes beinhalten:

- ☐ Art der Verkehrsstörung: allgemein, Unfall, Baustelle, Fahrspursperrung oder Wetter wie schwere Schnee- oder
 - ☐ Schweregrad der Verkehrsstörung: langsamer Verkehr, stockender Verkehr oder stehender Verkehr
 - ☐ Verzögerungszeit
 - ☐ Länge der Verkehrsstörung
- Eine vollständige Liste der Verkehrsstörungstypen finden Sie unter Verkehrsstörungen.

Wählen Sie die Taste Zurück, um zur Routenansicht zurückzukehren.

Verkehrsstörungen

Hinweis: Diese Funktion ist standardmäßig deaktiviert. Wenn Sie aktiviert ist, wird der Verkehrsfluss auf der Karte angezeigt, unabhängig



davon, ob es eine geplante Route gibt oder nicht. Verkehrsstörungen auf der Route werden nur angezeigt, wenn eine Route geplant ist. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, werden auch Verkehrsstörungen abseits der Route angezeigt.

Die folgenden Symbole für Verkehrsstörungen werden in der Kartenansicht und in der Routenleiste verwendet, um die Ursache eines Verkehrsstaus anzuzeigen:



Verkehr



Unfall



Gefährliche Bedingungen



Baustelle



Fahrspursperrung



Sperrung von Auf-/Ausfahrten



Straßensperrung



Regen



Nebel



Eis oder Schnee



Wind

Das Symbol oder eine Zahl am Anfang der Verkehrsstörung zeigt den Störungstyp oder die Verzögerung in Minuten an, beispielsweise 4 Minuten.

Die Farbe der Verkehrsstörung zeigt die Geschwindigkeit des Verkehrs im Verhältnis zur maximal zulässigen Geschwindigkeit an der jeweiligen Position an. Die Farbe Rot zeigt die langsamste Geschwindigkeit an. Die Streifen bei Staus sind außerdem animiert, um die Geschwindigkeit des Verkehrs anzuzeigen (falls zutreffend).

4

Verkehrsgeschwindigkeit beträgt 0 % bis 20 % der zulässigen Geschwindigkeit

4

Verkehrsgeschwindigkeit beträgt 20 % bis 40 % der zulässigen Geschwindigkeit

4

Verkehrsgeschwindigkeit beträgt 40 % bis 100 % der zulässigen Geschwindigkeit

4

Verkehrsgeschwindigkeit ist normal



Gesperrte Straße, kein Verkehr

Dynamischer Fahrspurassistent

HINWEIS Der Fahrspurassistent ist nicht für alle Kreuzungen und nicht in allen Ländern verfügbar.

Der dynamische Fahrspurassistent zeigt Ihnen vor Autobahnausfahrten und -kreuzen an, welche Fahrspur Sie nehmen müssen, damit Sie sich rechtzeitig einordnen können.

Wenn Sie sich einer Ausfahrt oder einem Kreuzungspunkt nähern, wird Ihnen die richtige Fahrspur auf dem Display angezeigt.

Tipp: Um das Spurbild zu schließen, tippen Sie auf das Display.

Sie können wählen, ob der dynamische Fahrspurassistent angezeigt werden soll oder nicht. Gehen Sie im Menü Einstellungen zu **Anzeigen**, um die **Einstellung Spurführung auf Autobahnen zu ändern**.

Zeitabhängige Tempolimits

Einige Tempolimits ändern sich je nach Tageszeit. Beispielsweise kann das Tempolimit in Stadtgebieten zwischen 08:00 und 09:00 Uhr am Morgen und 15:00 und 16:00 Uhr am Nachmittag heruntersetzt sein. Wo dies möglich ist, ändert sich das in der Geschwindigkeitsanzeige angezeigte

Tempolimit entsprechend diesen variablen Werten.

Einige Tempolimits ändern sich je nach Fahrtbedingungen. Beispielsweise sinkt das Tempolimit, wenn starker Verkehr oder schlechte Witterungsbedingungen vorliegen. Diese variablen Tempolimits werden nicht in der Geschwindigkeitsanzeige angezeigt. Das in der Geschwindigkeitsanzeige angezeigte Tempolimit ist die bei guten Fahrtbedingungen maximal zulässige Geschwindigkeit.

Wichtig: Das in der Geschwindigkeitsanzeige angezeigte Tempolimit gilt nur als Hinweis. Sie müssen immer das tatsächliche Tempolimit für Ihre aktuelle Straße und die herrschenden Fahrtbedingungen beachten.

ROUTE PLANEN

Informationen zur Suche

Mit der Suche können Sie eine große Bandbreite an Orten suchen und anschließend dorthin navigieren. Wenn Ihr Navigationssystem mit TomTom-Diensten verbunden ist, sind Informationen der Onlinesuche ebenfalls verfügbar.

Es sind folgende Suchen möglich:

- ❑ Nach einer bestimmten Adresse, z. B. **Unter den Linden 1, Berlin**

- ❑ Nach einem Teil einer Adresse, z. B.

Unter dem Linden

- ❑ Nach einem bestimmten Typ von Ort, z. B. **Tankstelle oder Restaurant**
- ❑ Nach einem Ort nach Namen, z. B.

Starbucks

- ❑ Nach einer Postleitzahl, z. B. **W1D 1LL** für Oxford Street

Tipp: Um nach einer bestimmten Straße im Vereinigten Königreich oder in den Niederlanden zu suchen, geben Sie eine Postleitzahl ein, anschließend ein Leerzeichen und danach die Hausnummer. Beispiel:

1017CT 35. In anderen Ländern sind die Postleitzahlen gebietsbasiert. Sie erhalten in den Suchergebnissen eine Liste übereinstimmender Städte, Orte und Straßen.

- ❑ Nach einer Stadt, um zum Stadtzentrum zu navigieren, z. B.

Berlin

- ❑ Nach einem POI (Sonderziel) in der Nähe der aktuellen Position, z. B.

Restaurant in der Nähe

- ❑ Nach einem Mapcode, z. B. **WH6SL.TR10**

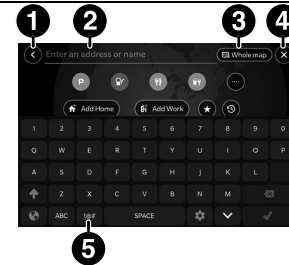
- ❑ Längen- und Breitengradkoordinaten, z. B.:

- ❑ **N 51°30'31" W 0°08'34"**

Suchbegriffe eingeben

Wählen Sie im Hauptmenü **Suchen** aus, um mit der Suche nach einer Adresse oder einem POI zu beginnen.

Der Suchbildschirm wird geöffnet und zeigt die Tastatur sowie folgende Funktionen an:



592

9651218

1: Taste „Zurück“.

Wählen Sie diese Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

2: Sucheingabefeld.

Geben Sie hier Ihren Suchbegriff ein. Während der Eingabe werden übereinstimmende Adressen und POIs angezeigt

Tipp: Wählen Sie zum Bearbeiten ein Wort aus, das Sie bereits eingegeben haben, um den Cursor zu platzieren.

3: Suchtyp: Standardmäßig wird auf der gesamten aktuellen Karte gesucht. Wenn Sie die Suche bereits verwendet haben, wird der zuletzt ausgewählte Suchtyp verwendet. Wählen Sie diese Taste, um als Suchtyp eine der folgenden Optionen auszuwählen:





Gesamte Karte: Wählen Sie

diese Option aus, um auf der gesamten aktuellen Karte ohne eingeschränkten Suchradius zu suchen. Ihre aktuelle Position bildet die Mitte der Suche. Die Ergebnisse werden nach ihrer Übereinstimmung angezeigt.



In Ort oder Stadt: Wählen

Sie diese Option, um einen Ort oder eine Stadt als Suchmittelpunkt zu verwenden. Sie müssen den Namen des Ortes oder der Stadt über die Tastatur eingeben. Nachdem Sie die Stadt oder den Ort in der Ergebnisliste ausgewählt haben, können Sie nach einer Adresse oder einem POI in dieser Stadt suchen.



Entlang der Route: Wenn Sie

eine Route geplant haben, können Sie diese Option auswählen, um entlang der Route nach einem bestimmten Ortstyp zu suchen, beispielsweise nach Tankstellen. Geben Sie bei Aufforderung den Ortstyp ein und wählen Sie ihn dann in der Spalte auf der rechten Seite aus, um die Suche durchzuführen.



In der Nähe des Ziels: Wenn

eine Route geplant wurde, können Sie

diese Option auswählen, um Ihr Ziel als Suchmittelpunkt zu verwenden.



Längen- und Breitengrad:

Wählen Sie diese Option aus, um ein Paar aus Längen- und Breitenkoordinaten einzugeben.

4: Taste zum Abbrechen der Suche.

Wählen Sie diese Taste aus, um zur Kartenansicht oder zur Routenansicht zurückzukehren.

5: Taste zum Wechseln der Tastatur.

Wählen Sie diese Taste, um zwischen einer Tastatur mit Buchstaben und Zahlen und einer Tastatur mit Zahlen und Symbolen zu wechseln.

Tipp: Berühren Sie einmal die **Umschalttaste**, um den nächsten eingegeben Buchstaben groß zu schreiben. Doppeltippen Sie auf die **Umschalttaste**, um die Großschreibung festzustellen, also alle eingegebenen Buchstaben groß zu schreiben. Wählen Sie die **Umschalttaste** einmal, um den Feststellmodus zu beenden.

Tipp: Um eine Suche abzubrechen, wählen Sie die Taste „Kartenansicht/Routenansicht“ rechts oben auf dem Display.

Suchbegriffe per gesprochene Sprache eingeben

Nach Drücken der Taste

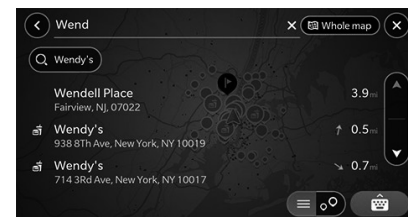
Sprachsteuerung am Lenkrad können Sie die folgenden Sprachbefehle ausgeben:

- ☐ Suche POI (Point of Interest - Sonderziel)
- ☐ Fahre zu „Adresse“
- ☐ Fahre zum Zentrum von „Stadtname“
- ☐ Fahre in Richtung Stadtzentrum.

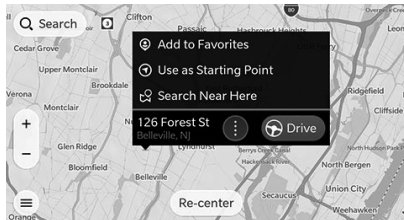
Mit Suchergebnissen arbeiten

Tipp: Um mehr Ergebnisse angezeigt zu bekommen, können Sie die Tastatur ausblenden oder in der Ergebnisliste nach unten scrollen.

Tipp: Sie können zwischen der Anzeige der Ergebnisse auf der Karte und in einer Liste wechseln, indem Sie die entsprechende Taste auswählen:



Wenn Sie eine Adresse in den Suchergebnissen auswählen, können Sie diese auf der Karte anzeigen, eine Kreuzung hinzufügen oder eine Route zum ausgewählten Ort planen. Um eine genaue Adresse zu erhalten, können Sie die Hausnummer hinzufügen. Falls Sie sich das Ergebnis auf der Karte anzeigen lassen, können Sie den Standort über das Pop-up-Menü zu den Favoriten hinzuzufügen oder ihn als Ausgangspunkt verwenden. Falls Sie bereits eine Route geplant haben, können Sie den Ort der aktuellen Route hinzufügen.



594

9651220

HINWEIS Die besten Suchergebnisse werden auf der Karte angezeigt. Wenn Sie die Ansicht vergrößern, werden die Ergebnisse mit einer niedrigeren Übereinstimmung nach und nach angezeigt.

Mithilfe der Suche eine Route zu einem Sonderziel planen

Wichtig: Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung von Ablenkungen sollte die Route stets vor Reisebeginn geplant werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um mithilfe der Suche eine Route zu einem Sonderzieltyp oder einem bestimmten Sonderziel zu planen:

1: Wählen Sie **Suchen**.



Der Suchbildschirm wird geöffnet und zeigt die Tastatur an.

2: Geben Sie über die Tastatur den Namen des Ortes ein, zu dem Sie eine Route planen möchten.



595

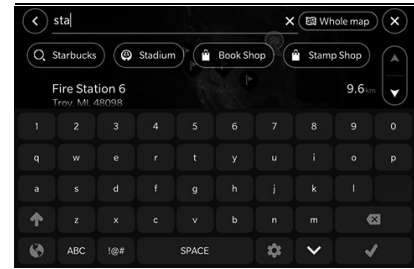
9651221

Sie können nach einem POI (Sonderzieltyp) suchen, z. B.

einem Restaurant oder einer Sehenswürdigkeit. Alternativ können Sie auch nach einem bestimmten Sonderziel suchen, z. B. „Rosies Pizzeria“.

HINWEIS : Bei der Suche wird auf der gesamten Karte gesucht. Wenn Sie ändern möchten, wie die Suche ausgeführt wird, verwenden Sie die Taste auf der rechten Seite des Suchfelds. Sie können dann ändern, wo eine Suche ausgeführt werden soll, beispielsweise entlang der Route oder in einer Stadt.

3: Während der Eingabe werden Ihnen Vorschläge auf Grundlage der Eingabe angezeigt. Sie können einen Vorschlag auswählen oder mit der Eingabe fortfahren



596

9651222

Tipp: Um mehr Ergebnisse angezeigt zu bekommen, können Sie die Tastatur



H₂

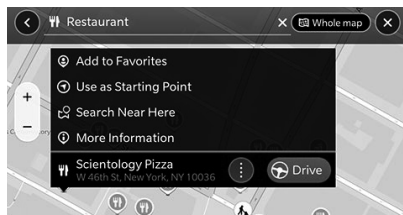
ausblenden oder in der Ergebnisliste nach unten scrollen.

Tipp: Sie können zwischen der Anzeige der Ergebnisse auf der Karte und in einer Liste wechseln, indem Sie die entsprechende Taste auswählen:



4: Wählen Sie einen POI-Typ oder einen bestimmten POI aus. Wenn Sie einen POI-Typ ausgewählt haben, wählen Sie den gewünschten POI aus. Das Ziel wird auf der Karte angezeigt.

5: Um weitere Informationen über die POIs abzurufen, den POI auf der Karte auswählen und danach die Taste Pop-up-Menüs drücken. Wählen Sie im Pop-up-Menü **Weitere Informationen** aus.

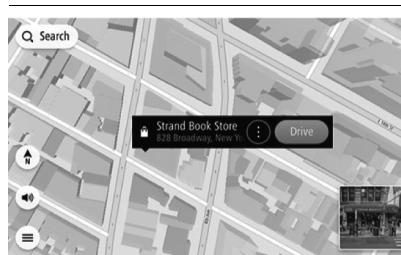


597

9651223

Es werden weitere Informationen zum POI angezeigt, darunter die Telefonnummer, vollständige Adresse und E-Mail-Adresse.

6: Sie sehen auch die Street View des POI. Sofern die Street View verfügbar ist, wird unten rechts auf dem Display ein Miniaturbild angezeigt.



598

F1A0863

Wenn Sie auf das Miniaturbild klicken, öffnet es sich in der Vollbildansicht. Sie können dann durch die verschiedenen Bilder des Orts scrollen.



599

F1A0864

HINWEIS Street View kann nur genutzt werden, wenn Sie einen POI suchen

und Echtzeit-Verkehrsinformationen verfügbar sind.

HINWEIS Street View ist nicht verfügbar, wenn Sie auf einer Route fahren.

7: Mit der Taste „Fahren“ bestätigen, um den Routenverlauf bis zum Ziel zu berechnen. 

Die Route wird geplant und Sie werden zu Ihrem Ziel geleitet. Sobald die Fahrt beginnt, wird automatisch die Routenansicht angezeigt.

Tipp: Wenn Ihr Ziel in einer anderen Zeitzone liegt, werden im Ankunftsinformationsbereich ein Plus (+) oder ein Minus (-) und der Zeitunterschied in Stunden und halben Stunden angezeigt. Die geschätzte Ankunftszeit ist die lokale Zeit am Ziel.

Tipp: Sie können einen Stopp zu einer Route hinzufügen, die Sie bereits geplant haben.

Tipp: Sie können eine Route in Meine Routen speichern.

Eine Route über die Karte planen

Wichtig: Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung von Ablenkungen sollte die Route stets vor Reisebeginn geplant werden.

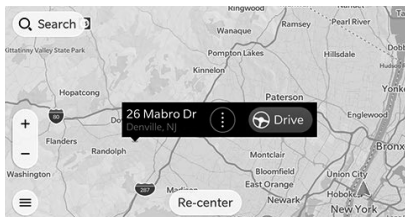
Gehen Sie wie folgt vor, um eine Route über die Karte zu planen:

1: Verschieben Sie die Karte und vergrößern Sie den Kartenausschnitt,

bis das gewünschte Ziel angezeigt wird.

Tipp: Sie können auch ein Kartensymbol auswählen, um das Pop-up-Menü zu öffnen. Wählen Sie dann die Taste **Fahren** aus, um eine Route hin zu diesem Standort zu planen.

2: Wenn Sie das gewünschte Ziel auf der Karte gefunden haben, wählen Sie es aus, indem Sie es ca. eine Sekunde lang auf dem Display gedrückt halten. Ein Pop-up-Menü zeigt die nächstgelegene Adresse an.



600

9651224

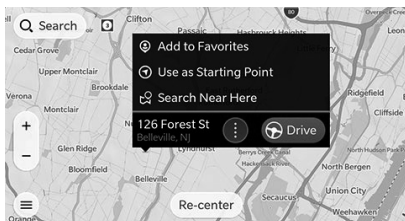
3: Um eine Route zu diesem Ziel zu planen, wählen Sie die Taste **Fahren** aus:



Die Route wird geplant und Sie werden zu Ihrem Ziel geleitet.

Tipp: Sie können den ausgewählten Ort auch auf andere Weise verwenden,

beispielsweise um ihn zu den Favoriten hinzuzufügen.



601

9651220

Tipp: Wenn Ihr Ziel in einer anderen Zeitzone liegt, werden im Ankunftsinformationsbereich ein Plus (+) oder ein Minus (-) und der Zeitunterschied in Stunden und halben Stunden angezeigt. Die geschätzte Ankunftszeit ist die lokale Zeit am Ziel.

Tipp: Sie können einen Stopp zu einer Route hinzufügen, die Sie bereits geplant haben.

Tipp: Sie können eine Route über Fahrten speichern.

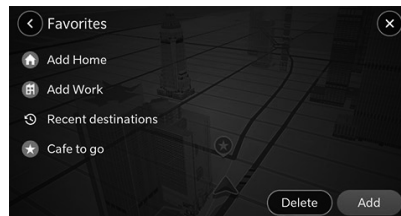
Routen über die Favoriten planen

Gehen Sie wie folgt vor, um von Ihrer aktuellen Position aus zu einem der in den Favoriten gespeicherten Orte zu navigieren:

1: Wählen Sie im Hauptmenü **Favoriten** aus



Es wird eine Liste all Ihrer Favoriten angezeigt.

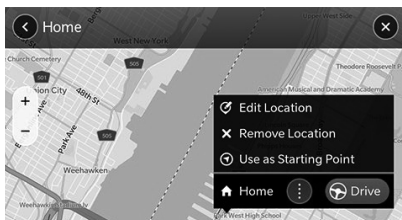


602

9651226

2: Wählen Sie den Favoriten aus, zu dem Sie navigieren möchten, beispielsweise die Heimatadresse. Der ausgewählte Favorit wird zusammen mit einem Pop-up-Menü auf der Karte angezeigt.





603

9651227

3: Um eine Route zu diesem Ziel zu planen, wählen Sie die Taste **Fahren** aus. Die Route wird geplant und Sie werden zu Ihrem Ziel geleitet.

Tipp: Wenn Ihr Ziel in einer anderen Zeitzone liegt, werden im Ankunftsinformationsbereich ein Plus (+) oder ein Minus (-) und der Zeitunterschied in Stunden und halben Stunden angezeigt. Die geschätzte Ankunftszeit ist die lokale Zeit am Ziel.

Tipp: Sie können einen Stopp zu einer Route hinzufügen, die Sie bereits geplant haben.

Tipp: Sie können eine Route über Fahrten speichern.

Fahrten planen

Sie können eine Fahrt planen, bevor Sie losfahren. Sie können die Route als Teil Ihrer Fahrten speichern.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Fahrt zu planen:

1: Wählen Sie im Hauptmenü **Suche** aus

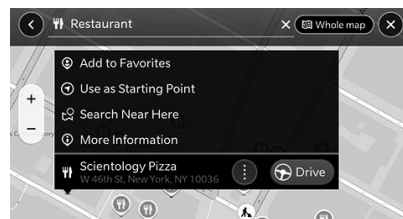


Der Suchbildschirm wird geöffnet und zeigt die Tastatur an.

2: Geben Sie über die Tastatur den Namen des Ortes ein, den Sie als Ausgangspunkt verwenden möchten.

3: Wählen Sie einen Adressen- oder POI-Vorschlag. Wenn Sie das Sonderziel auswählen, wird es auf der Karte angezeigt.

4: Wählen Sie das Pop-up-Menü aus. Im Pop-up-Menü wird eine Liste mit Optionen angezeigt.



604

9651228

5: Wählen Sie **Als Ausgangspunkt verwenden**.

6: Wiederholen Sie die Suchschritte zur Auswahl Ihres Ziels und wählen Sie

anschließend die Taste **„Fahren“** im Pop-up-Menü: **Drive**

Ihre Fahrt wird anhand des von Ihnen gewählten Ausgangspunkts und Ziels geplant. Die geschätzte Ankunftszeit wird im oberen Bereich der Routenleiste angezeigt.

Tipp: Wenn Sie Ausgangspunkt und Ziel nicht über die Suche auswählen möchten, wechseln Sie zur Kartenansicht und drücken Sie, um einen Standort auszuwählen.

Tipp: Haltepunkte, POIs, Orte und das Ziel können über das jeweilige Pop-up-Menü als Ausgangspunkte ausgewählt werden.

Ausgangspunkt in Stopp ändern

1: Wählen Sie den Ausgangspunkt der Route in der Kartenansicht aus.

2: Wählen Sie das Pop-up-Menü aus. Im Pop-up-Menü wird eine Liste mit Optionen angezeigt.

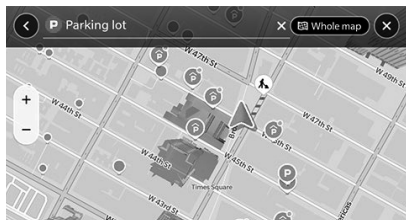
3: Wählen Sie **Zu einem Stopp ändern**. Ihre Route wird mit dem Ausgangspunkt als Stopp neu geplant.

Parkplätze suchen

Wichtig: Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung von Ablenkungen sollte die Route stets vor Reisebeginn geplant werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um einen Parkplatz zu finden:

1: Wählen Sie das Sonderziel-Symbol **Parkplatz**. Die Karte zeigt die Positionen von Parkplätzen an. Falls neben dem Parkplatz ein grüner Punkt angezeigt wird, sind freie Plätze verfügbar. Wird ein roter Punkt angezeigt, sind keine freien Plätze verfügbar.



605

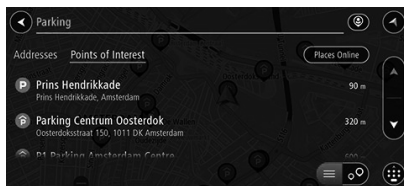
9651230

Falls Sie eine Route geplant haben, zeigt die Karte Parkplätze in der Nähe Ihres Ziels an. Falls Sie keine Route geplant haben, zeigt die Karte Parkplätze in der Nähe Ihrer aktuellen Position an.

Um eine Liste der Parkplätze in der Nähe Ihres Ziels aufzurufen, klicken Sie auf die Suchleiste am oberen Rand des Bildschirms.

Sie können einen Parkplatz in der Liste auswählen, um sich seine Position auf der Karte anzeigen zu lassen.

Tipp: Sie können mit der Bildlaufleiste auf der rechten Seite in der Ergebnisliste nach unten blättern.

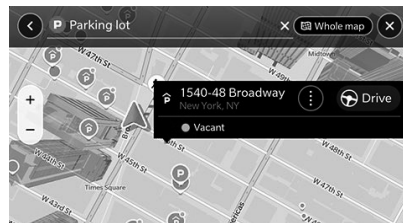


606

9651231

Wenn Sie ändern möchten, wie die Suche ausgeführt wird, verwenden Sie die Taste auf der rechten Seite des Suchfelds. Sie können dann ändern, wo eine Suche ausgeführt werden soll, beispielsweise in der Nähe Ihrer Position oder auf der gesamten Karte.

2: Wählen Sie einen Parkplatz auf der Karte oder in der Liste aus. Auf der Karte wird ein Pop-up-Menü geöffnet, das den Namen des Parkplatzes enthält und Sie darüber informiert, ob es freie Stellplätze gibt.



607

9651232

3: Um eine Route zum ausgewählten Parkplatz zu planen, wählen Sie die Taste **Fahren**: 

Die Route wird geplant und Sie werden zu Ihrem Ziel geleitet. Sobald die Fahrt beginnt, wird automatisch die Routenansicht angezeigt.

Tipp: Sie können über das Pop-up-Menü einen Parkplatz als Haltepunkt auf Ihrer Route auswählen.

Ladestation suchen Wichtig:

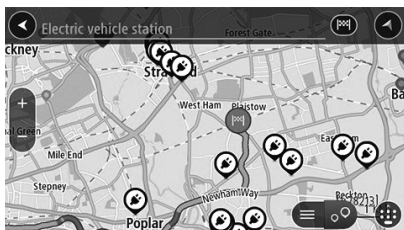
Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung von Ablenkungen sollte die Route stets vor Reisebeginn geplant werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Ladestation zu finden:

1: Wählen Sie das Sonderziel-Symbol **Elektrofahrzeug-Ladestation**.

Die Karte zeigt die Positionen von erkannten Ladestationen an.





608

F1A0865

Falls Sie eine Route geplant haben, zeigt die Karte Ladestationen in der Nähe Ihres Ziels an. Falls Sie keine Route geplant haben, zeigt die Karte Ladestationen in der Nähe Ihrer aktuellen Position an.

Um eine Liste der Ladestationen in der Nähe Ihres Ziels aufzurufen, klicken Sie auf die Suchleiste am oberen Rand des Bildschirms.

Sie können eine Ladestation in der Liste auswählen, um sich ihre Position auf der Karte anzeigen zu lassen.

2: Um eine Route zur ausgewählten Ladestation zu planen, wählen Sie die Taste „Fahren“: 

Die Route wird geplant und Sie werden zu Ihrem Ziel geleitet. Sobald die Fahrt beginnt, wird automatisch die Routenansicht angezeigt.

Tipp: Sie können über das Pop-up-Menü eine Ladestation als Stopp auf Ihrer Route auswählen.

Tankstellen suchen

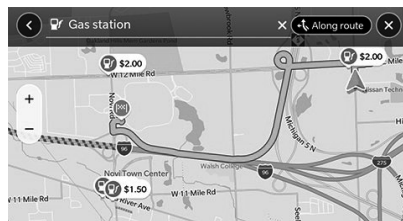
Wichtig: Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung von Ablenkungen sollte die Route stets vor Reisebeginn geplant werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Tankstelle zu finden:

1: Wählen Sie das Sonderziel-Symbol

Tankstelle.

Die Karte zeigt die Positionen von Tankstellen an. Falls verfügbar, erhalten Sie auch Informationen zum Kraftstoffpreis.



609

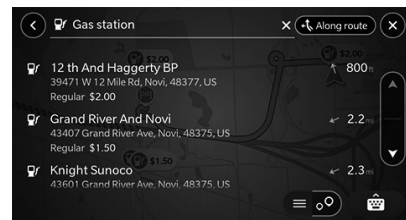
9651233

Falls Sie eine Route geplant haben, zeigt die Karte Tankstellen entlang Ihrer Route an. Falls Sie keine Route geplant haben, zeigt die Karte Tankstellen in der Nähe Ihrer aktuellen Position an.

Um eine Liste der Tankstellen in der Nähe Ihres Ziels aufzurufen, klicken Sie auf die Suchleiste am oberen Rand des Bildschirms.

Sie können eine Tankstelle in der Liste auswählen, um sich ihre Position auf der Karte anzeigen zu lassen.

Tipp: Sie können mit der Bildlaufleiste auf der rechten Seite in der Ergebnisliste nach unten blättern.

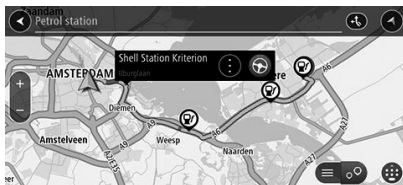


610

9651234

Wenn Sie ändern möchten, wie die Suche ausgeführt wird, verwenden Sie die Taste auf der rechten Seite des Suchfelds. Sie können dann ändern, wo eine Suche ausgeführt werden soll, beispielsweise in der Nähe Ihrer Position oder auf der gesamten Karte.

2: Wählen Sie eine Tankstelle auf der Karte oder in der Liste aus. Auf der Karte wird ein Pop-up-Menü geöffnet, das den Namen der Tankstelle anzeigt.



611

9651235

Um eine Route zur ausgewählten Tankstelle zu planen, wählen Sie die Taste Fahren:  Drive

Die Route wird geplant und Sie werden zu Ihrem Ziel geleitet. Sobald die Fahrt beginnt, wird automatisch die Routenansicht angezeigt.

Tipp: Sie können über das Pop-up-Menü eine Tankstelle als Haltepunkt auf Ihrer Route auswählen. Eine Tankstelle, die als Haltepunkt auf der Route ausgewählt wurde, wird mit einem blauen Symbol angezeigt.

Reichweiten-Assistent

Der Reichweiten-Assistent hilft Ihnen dabei, auf Warnhinweise zu Kraftstoffmangel oder schwachem Akku zu reagieren und zeigt an, ob Sie Ihr Ziel erreichen können. Bei der Planung einer Fahrt informiert Sie die TomTom Navigations-App, wenn der erste bevorstehende Halt nicht

innerhalb der Reichweite liegt, und hilft Ihnen dabei, ein Sonderziel zu finden, um dieses Problem zu lösen. Er kann im Menü Anzeigen in den Einstellungen ausgewählt werden.

DRM-Netz

Wenn der Reichweiten-Assistent eingeschaltet und keine Route aktiv ist, ist in der Kartenansicht eine Reichweite markiert.

Der markierte Bereich zeigt an, wie weit Sie bei Ihrem aktuellen Kraftstoffverbrauch bzw. Ladezustand fahren können. Diese Funktion wird als dynamische Reichweitenabbildung (Dynamic Range Mapping, DRM-Netz) bezeichnet. Ihre Genauigkeit ist begrenzt und das DRM-Netz wird anhand einer festen Zahl von Punkten auf Hauptstraßen rund um die aktuelle Position gebildet. Das DRM-Netz entsteht durch das Verbinden dieser Punkte.



612

F1A0866

Präzision

Es kann Punkte geben, die erreichbar sind, aber außerhalb des DRM-Netzes liegen. Ebenso kann es Punkte geben, die nicht erreichbar sind, obwohl sie sich innerhalb des DRM-Netzes befinden. Je näher ein Punkt am Rande des DRM-Netzes liegt, desto größer der Unsicherheitsfaktor (Punkte weit außerhalb des DRM-Netzes sind definitiv nicht erreichbar, und Punkte in der Nähe Ihrer aktuellen Position sind definitiv erreichbar). Im nachfolgenden Bild finden Sie einige Beispiele. In der Regel ist die Differenz zwischen der Reichweite entlang der Route und dem DRM-Netz nicht groß.

Im nachfolgenden Bild steht die blaue Linie für die tatsächliche Reichweite. Route 1 und Route 2 enden genau am Rande des DRM-Netzes, d. h., das DRM-Netz und die tatsächliche Reichweite stimmen überein. Route 3 und Route 4 liegen außerhalb des DRM-Netzes, sind aber noch erreichbar. Route 5 und Route 6 sind innerhalb des DRM-Netzes, aber nicht erreichbar.



H₂



613

F1A0867

Da das DRM-Netz das Ergebnis einer fortlaufenden Suche ist, ist die Genauigkeit begrenzt. Verglichen mit dem Reichweitenkreis ist das DRM-Netz genauer, aber dennoch nur eine Annäherung, die auf den beschränkten verfügbaren Daten basiert. Die Genauigkeit wird weiter eingeschränkt, wenn nur Straßen der höchsten Funktionsklasse berücksichtigt werden sollen. Dadurch werden Nebenstraßen bei der Erstellung des DRM-Netzes nicht einbezogen.

Routentypen

Wenn im Menü Routenführung die Option **Autobahnen vermeiden** aktiviert ist, werden Autobahnen bei der Berechnung nicht im Straßennetz berücksichtigt. Das Ergebnis ist ein größeres DRM-Netz, weil der Verbrauch auf anderen Straßen geringer ist als auf Autobahnen (wegen

der geringeren Geschwindigkeit). Das DRM-Netz, die Reichweite entlang der Route und die Routensuche nutzen dieselben Optionen für die Routensuche und dieselben Verbrauchsparameter.

Sie können im Menü Routenführung auch die **Umweltfreundlichste Route** auswählen. Die Anwendung sucht in diesem Fall die Routen, auf denen der Gesamtverbrauch am geringsten ist, statt die Routen mit der kürzesten Fahrzeit. Wenn Sie den Routentyp „ECO“ auswählen, resultiert dies ebenfalls in einem größeren DRM-Netz. Wenn auf Ihrer Fahrt eine unerwartete Menge an Kraftstoff oder Ladung verbraucht wurde und das Ziel nun nicht mehr in Reichweite ist, wird dies auf der Kartenansicht hervorgehoben und, wenn möglich, eine Lösung (Tankstelle oder Ladestation) angezeigt. Das Ende des erreichbaren Teils wird auf der Karte durch ein Symbol oben auf der Route angezeigt und ist auch in der Routenleiste zu sehen. Wenn auf Ihrer Fahrt eine unerwartete Menge an Kraftstoff oder Ladung verbraucht wurde und das Ziel nun nicht mehr in Reichweite ist, wird dies auf der Kartenansicht hervorgehoben und, wenn möglich, eine Lösung (Tankstelle oder Ladestation) angezeigt. Das Ende des erreichbaren Teils wird auf der

Karte durch ein Symbol oben auf der Route angezeigt und ist auch in der Routenleiste zu sehen.



614

9651237

Sie erhalten zudem einen Warnhinweis. Sie können wählen, ob Sie den Warnhinweis erhalten möchten, indem Sie im Menü Töne und Warnungen die Option **Aktueller Bereich zu klein** auswählen.

HINWEIS Das DRM-Netz ist eine Annäherung. Sobald Sie ein Ziel ausgewählt haben, gibt es eine aktive Route, und es werden genauere Informationen zur Reichweite angezeigt. Dies liegt daran, dass für die spezielle Route genauere Daten verfügbar sind (z. B. Geschwindigkeitsprofile).

Last Mile Navigation

Die Navigationsfunktion für die letzte Meile hilft Ihnen dabei, zu Ihrem Endziel zu gelangen, wenn es mit dem

Fahrzeug nicht erreichbar ist und Sie zu Fuß gehen müssen.

Sobald Sie Ihr Fahrzeug geparkt haben und die Zündung ausgeschaltet ist, werden die Details zum endgültigen Ziel an die App des Multimedia-Systems auf Ihrem Telefon gesendet, und es wird eine Route vorgeschlagen.

Dies geschieht nur, wenn die Entfernung von Ihrem geparkten Fahrzeug zum endgültigen Ziel mehr als 91 m (300 ft) und weniger als 1,6 km (1 Meile) beträgt.

Ziel an Fahrzeug senden

Sie können von Ihrem Handy aus ein Ziel an Ihr Fahrzeug senden. Es kann eine Adresse oder ein POI sein. So verwenden Sie ein Ziel aus einer externen Quelle

1: Senden Sie das Ziel von Ihrem Handy aus an Ihr Fahrzeug.

2: Wenn Sie ein Ziel von einer externen Quelle annehmen, wird eine neue Route mit diesem Ziel geplant.

HINWEIS Wenn es eine Route gibt, die bereits von der TomTom-Navigations-App verwendet wird, wird sie durch die Route zum neu ausgewählten Ziel ersetzt.

Wenn keine Route zum neu ausgewählten Ziel möglich ist, erhalten Sie eine entsprechende Benachrichtigung.

3: Wenn das Gewicht Ihres Fahrzeugs mehr als 3.500 kg beträgt, wird der Bildschirm zur Fahrzeugkonfiguration angezeigt, in dem das Gewicht, die Abmessungen und die Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeugs bestätigt werden müssen. Dieser Vorgang ist obligatorisch, bevor die neue Route akzeptiert werden kann.

Navigation anhand der Maßangaben

HINWEIS Diese Funktion findet nur bei Fahrzeugen mit mehr als 3.500 kg Anwendung.

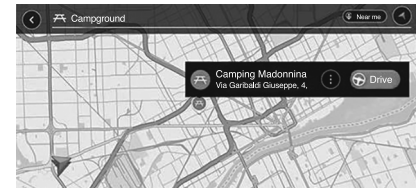
Die Maßangaben des Fahrzeugs sind für die Planung der Navigation sehr wichtig. Wir wollen verhindern, dass das Fahrzeug in engen Straßen stecken bleibt oder durch nicht zugelassene Gebiete fährt. Deshalb berücksichtigt das Navigationssystem die Maßangaben des Fahrzeugs, um die bestmögliche genehmigte Route zu planen.

Wenn Sie ein neues Ziel finden, müssen Sie bestätigen, dass die Fahrzeugdaten korrekt sind. Diese Angaben müssen bei der Erstkonfiguration des Fahrzeugs festgelegt werden.

Um eine Route unter Berücksichtigung der Maßangaben des Fahrzeugs zu planen, gehen Sie wie folgt vor:

1: Wählen Sie das neue Ziel:

2: Wählen Sie „Fahren“.



615

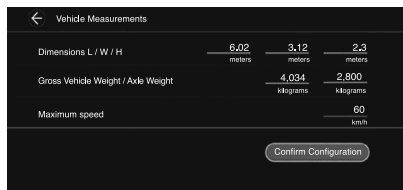
F1A0898

3: Nachdem Sie „Fahren“ gewählt haben, wird der Bildschirm der Maßangaben des Fahrzeugs angezeigt. Wenn Abmessungen, Gewicht und Höchstgeschwindigkeit korrekt sind, wählen Sie Konfiguration bestätigen. **HINWEIS** Wenn Sie einen Anhänger an Ihr Fahrzeug angehängt haben, vergewissern Sie sich, dass die Fahrzeugabmessungen im Gesamtgewicht und in der Gesamtlänge des Fahrzeugs enthalten sind.

Wenn die Fahrzeugmessungen nicht korrekt sind, klicken Sie auf die Maßangabe, die Sie ändern möchten, aktualisieren Sie sie und wählen Sie dann OK. Sie können dann „Konfiguration bestätigen“ wählen. **HINWEIS** Um das Gewicht pro Achse zu berechnen, teilen Sie das Gesamtgewicht des Fahrzeugs durch



zwei. Wenn Sie einen Anhänger angehängt haben, teilen Sie das Bruttogewicht des Fahrzeugs durch drei.



616

F1A0899

4: Wählen Sie „Konfiguration bestätigen“. Die Bildschirmseite „Auswahl der Route“ wird angezeigt.



617

F1A0900

ROUTE ÄNDERN

Routenoptionen

Wenn Sie eine Route geplant haben, wählen Sie unten rechts auf dem Bildschirm die Taste

Routenoptionen aus, um das Fenster der Routenoptionen zu öffnen. Folgende Tasten sind im Menü verfügbar:



Routenübersicht

Wählen Sie diese Taste aus, um die Route in der Kartenansicht zu sehen. Wenn Sie die Routenübersicht bereits sehen, können Sie mit dieser Taste zur Routenansicht zurückkehren.



Alternative suchen

Diese Taste wird angezeigt, wenn Sie eine Route geplant haben. Wählen Sie diese Taste aus, um bis zu drei alternative Routen in der Kartenansicht aufzurufen.



Turn-by-turn-Anweisungen

Diese Taste wählen, um ein Verzeichnis detaillierter Anweisungen für die geplante Route anzuzeigen. Die Anweisungen umfassen Folgendes:

- ☐ Den Straßennamen.
- ☐ Bis zu zwei Straßennummern, die in Straßenschildern angezeigt werden, wenn verfügbar.
- ☐ Einen Anweisungspfeil.
- ☐ Eine Beschreibung der Anweisung.
- ☐ Die Entfernung zwischen zwei aufeinanderfolgenden Anweisungen.
- ☐ Ausfahrtsnummer

Tipp: Wählen Sie eine Anweisung, um eine Vorschau dieses Routenabschnitts in der Kartenansicht anzuzeigen.

Sie können die Fahr-Anweisungsanzeige in der Routenansicht auswählen, um sich Turn-by-turn-Textanweisungen anzeigen zu lassen.



Straßentypen vermeiden

Wählen Sie diese Taste aus, um einige Routenoptionen zu vermeiden, die sich auf der aktuell geplanten Route befinden. Dazu gehören Fähren, Mautstraßen und unbefestigte Straßen.



Teil meiner Route

vermeiden Auf diese Taste tippen, um einen Teil der aktuellen Route zu vermeiden.



Mautstraße und mehr

vermeiden Wählen Sie diese Taste aus, um bestimmte Straßenmerkmale

entlang der von Ihnen geplanten Route zu vermeiden. Dazu gehören Fahren, Mautstraßen und unbefestigte Straßen.



Routentyp ändern Diese

Taste drücken, um den Routentyp zu ändern, mit dem die Route geplant wird. Ihre Route wird unter Verwendung des neuen Routentyps neu berechnet.



Ankunftsinfo teilen

Wählen Sie diese Taste aus, um Ihre Ankunftsinformationen (Ziel und voraussichtliche Ankunftszeit) mit einem Kontakt oder einer Telefonnummer zu teilen.



Radarkamera melden

Wählen Sie diese Taste, um eine Radarkamera zu melden.



Stopps neu sortieren Diese

Taste drücken, um die Liste von Haltepunkten für die aktuelle Route anzuzeigen. Sie können dann die Reihenfolge der Haltepunkte auf einer Route ändern.

Bei einer Route ohne Stopps können Sie mit dieser Taste die Route auch umkehren.



Einstellungen Wählen

Sie diese Taste, um das Menü Einstellungen zu öffnen.

Vermeidung gesperrter Straßen

Wenn es auf Ihrer Route eine gesperrte Straße gibt, können Sie die Route ändern, um diese zu vermeiden.

1: Wählen Sie in der Routenansicht das Symbol für die aktuelle Position oder die Geschwindigkeitsanzeige.

Tipp: Die Geschwindigkeitsanzeige wird nur angezeigt, wenn Sie die Fahrt auf Ihrer Route begonnen haben.

2: Wählen Sie „Gesperrte Straße vermeiden“ aus.

Es wurde eine neue Route gefunden, bei der die gesperrte Straße vermieden wird. Es werden Ihnen möglicherweise zwei Alternativen angezeigt, abhängig vom Straßennetz zwischen Standort und Ziel.

Die neue Route wird in der Kartenansicht mit dem Unterschied bei der Reisezeit in einer Sprechblase angezeigt.

HINWEIS Es ist möglich, dass keine alternative Route vorgeschlagen wird, wenn keine alternative Straße zu der gesperrten gefunden wird.

3: Wählen Sie die neue Route aus, indem Sie die Sprechblase mit der Zeit auswählen.

Sie werden nun unter Vermeidung der gesperrten Straße wieder zu Ihrem Ziel geleitet. Sobald die Fahrt beginnt, wird automatisch die Routenansicht angezeigt.

Teil einer Route vermeiden

Wenn ein Teil einer Straße gesperrt ist oder Sie den Teil einer Route vermeiden möchten, können Sie einen bestimmten Abschnitt auswählen, der auf der Route vermieden wird.

1: Klicken Sie in der Karten- oder Routenansicht auf die Taste **Optionen**.

2: Wählen Sie **Teil der Route vermeiden**.



Es wird ein Bildschirm mit einer

Liste mit Abschnitten Ihrer aktuellen Route angezeigt.

3: Wählen Sie den Routenabschnitt, den Sie vermeiden möchten. Eine Vorschau zeigt Ihnen ihren ausgewählten Abschnitt auf der Karte an.

4: Wählen Sie **Vermeiden**.

Es wird eine neue Route gesucht, bei der Ihr ausgewählter Routenabschnitt vermieden wird. Die neue Route wird in der Kartenansicht angezeigt.

HINWEIS Es ist nicht immer möglich, eine alternative Route um den



Straßenabschnitt herum zu finden, wenn es keine andere Straße gibt. Sie werden nun unter Vermeidung des ausgewählten Abschnitts wieder zu Ihrem Ziel geleitet. Sobald die Fahrt beginnt, wird automatisch die Routenansicht angezeigt.

Routentypen

Wählen Sie Routentyp ändern, um den Typ der geplanten Route zu Ihrem aktuellen Ziel zu ändern. Ihre Route wird unter Verwendung des neuen Routentyps neu berechnet.

Folgende Routentypen stehen zur Verfügung:

❑ **Schnellste Route:** Die schnellste Route zu Ihrem Ziel. Ihre Route wird fortlaufend unter Berücksichtigung der Verkehrssituation geprüft.

❑ **Kürzeste Route:** Die kürzeste Route zu Ihrem Ziel. Diese könnte jedoch deutlich länger als die schnellste Route dauern.

❑ **Umweltfreundlichste Route:** Die Route mit der besten Kraftstoffeffizienz. Sie können den Standard-Routentyp im Menü Einstellungen festlegen.

Routenoptionen

Sie können einige Optionen vermeiden, die sich auf Ihrer aktuell geplanten Route befinden. Folgende Routenoptionen können vermieden werden:

- ❑ **Autobahnen**
- ❑ **Mautstraßen**
- ❑ **Fahren und Autozüge**
- ❑ **Fahrgemeinschaftsspuren**
- ❑ **Unbefestigte Straßen**

HINWEIS Fahrgemeinschaftsspuren werden auch manchmal als HOV-Spuren (High Occupancy Vehicle Lanes) bezeichnet und sind nicht in allen Ländern verfügbar. Um auf diesen Spuren fahren zu können, muss sich z. B. mehr als eine Person im Fahrzeug befinden, oder das Fahrzeug muss möglicherweise umweltfreundlichen Kraftstoff verwenden.

Wenn Sie eine Routenoption auswählen, um diese Spuren zu vermeiden, wird eine neue Route geplant.

Sie können im Einstellungs Menü unter „Routenplanung“ einstellen, wie die einzelnen Routenoptionen gehandhabt werden, wenn eine neue Route geplant wird.

Einen Stopp aus der Route löschen

1: Wählen Sie in der Routenleiste den Stopp aus, den Sie löschen möchten. Die Kartenansicht wird auf den Halt vergrößert und zeigt ein Pop-up-Menü an.

Tip: Wenn Sie den falschen Stopp ausgewählt haben, drücken Sie die Taste „Zurück“, um zur Karte zurückzukehren.

2: Wählen Sie **Diesen Stopp löschen**. Der Stopp wird gelöscht und die Route wird neu berechnet.

Den nächsten Stopp auf Ihrer Route überspringen

1: Wählen Sie im Hauptmenü **Aktuelle Route**.

2: Wählen Sie **Nächsten Stopp auslassen**.

Die Kartenansicht wird angezeigt. Der nächste Stopp wird gelöscht und die Route wird neu berechnet.

Stopp auf einer Route neu sortieren

1: Klicken Sie in der Karten- oder Routenansicht auf die Taste **Optionen**.

2: Wählen Sie **Stops neu sortieren**.

Die Kartenansicht wird angezeigt. Der Ausgangspunkt, das Ziel und alle Zwischenstationen werden angezeigt.

3: Wählen Sie die Stopps nacheinander in der gewünschten Reihenfolge aus. Das Symbol ändert sich jeweils in eine Fahne, wenn Sie einen Stopp auswählen. Der letzte Haltepunkt, den Sie auswählen, wird Ihr Ziel. Ihre Route wird mit den Haltepunkten in der geänderten Reihenfolge neu berechnet.

REISEINFORMATION

Informationen zu Fahrten

Die Funktion **Fahrten** bietet Ihnen eine einfache Möglichkeit, Routen zu speichern und wiederzufinden.

Sie kann u. a. in folgenden Situationen nützlich sein:

☐ **Bei der Arbeit:** Ihr Job erfordert, dass Sie täglich mehrere Routen mit mehreren Stopps fahren. Die Fahrten können sich verändern, und Sie müssen flexibel sein und die Reihenfolge Ihrer Stopps oder die geplante Route verändern können.

☐ **Im Urlaub:** Sie fahren in den Urlaub und möchten eine Fahrt planen und speichern. Die Fahrt enthält Panoramastraßen, Stopps an verschiedenen Hotels und anderen Orten, z. B. Sehenswürdigkeiten.

☐ **Während einer Tour:** Sie wollen einer Tour folgen, die Sie aus dem Internet heruntergeladen haben, oder eine Route fahren, die ein anderer Benutzer mit Ihnen geteilt hat.

☐ **Für die Fahrt zur Arbeit:** Sie möchten einen oder zwei reguläre Stopps zwischen Zuhause und Ihrer Arbeitsstelle einplanen. Ihre Rückfahrt am Abend nach Hause ist der umgekehrte Weg der morgendlichen Fahrt zur Arbeit.

Sie können in der TomTom Navigations-App Routen erstellen und speichern.

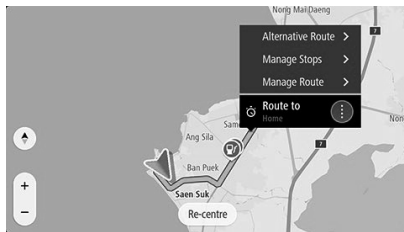
Fahrten speichern

1: Planen Sie eine Fahrt anhand der unter Fahrten planen beschriebenen Schritte.

Tipp: Wenn Sie Ihre geplante Fahrt in der Kartenansicht nicht sehen können, wählen Sie die Taste Zurück aus, um sich Ihre Fahrt anzeigen zu lassen.

2: Wählen Sie die Fahrt aus.

3: Wählen Sie die Pop-up-Menütaste, um das Menü zu öffnen.



4: Wählen Sie **Route verwalten** und dann **Zu Fahrten hinzufügen** aus. Der Name der Fahrt wird auf dem Bearbeitungsbildschirm angezeigt.

5: Bearbeiten Sie den Namen der Fahrt, sodass Sie sie einfach wiedererkennen können.

6: Speichern Sie Ihre Route in der Fahrtenliste.

Tipp: Sie können eine Route auch mithilfe der Taste speichern.

Zu Fahrten hinzufügen im Menü Aktuelle Route.

Anhand einer gespeicherten Route navigieren

Gehen Sie wie folgt vor, um anhand einer zuvor gespeicherten Route zu navigieren:

1: Wählen Sie im Hauptmenü **Fahrten** aus.

2: Wählen Sie eine Fahrt aus der Liste aus. Die Fahrt wird in der Kartenansicht angezeigt.

3: Wählen Sie auf Ihrem Gerät **Fahren** aus, um zum Ausgangspunkt der gespeicherten Route zu navigieren. Der Ausgangspunkt der gespeicherten Fahrt wird in Ihren ersten Stopp umgewandelt, und anschließend wird Ihre Fahrt geplant. Die Route zu Ihrem Ziel beginnt an Ihrer aktuellen Position. Sobald die Fahrt beginnt, wird automatisch die Routenansicht angezeigt.





619

9651239

Tipp: Es gibt noch zwei weitere Möglichkeiten, anhand einer gespeicherten Fahrt zu navigieren: Wählen Sie den Ausgangspunkt der Fahrt aus. Wenn das Pop-up-Menü angezeigt wird, wählen Sie **Zu einem Stopp ändern**.

Wählen Sie alternativ im Menü Aktuelle Route die Option **Route fahren**.

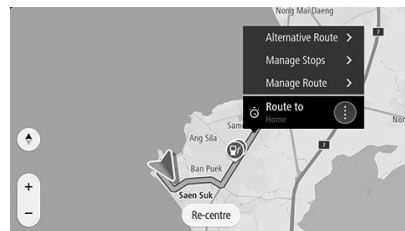
Einer gespeicherten Fahrt über die Karte einen Stopp hinzufügen

HINWEIS Sie können eine Position auf der Karte auch gedrückt halten und im Pop-up-Menü **Zur aktuellen Route hinzufügen** auswählen.

1: Wählen Sie die Taste zum Wechseln der Ansicht, um die Karte anzuzeigen. Die vollständige Route wird auf der Karte angezeigt.

2: Wählen Sie die Route aus.

3: Wählen Sie die Pop-up-Menütaste, um das Menü zu öffnen.



620

9651240

4: Wählen Sie **Stopps verwalten**.

5: Wählen Sie **Stopps hinzufügen**

6: Wählen Sie den neuen Stopp auf der Karte aus.

Tipp: Wenn Sie den Namen des neuen Stopps kennen, können Sie die Suche statt der Karte zur Auswahl des Stopps verwenden.

7: Wählen Sie die Taste **Stopp hinzufügen**, um diesen Standort als Stopp hinzuzufügen. Ihre Route wird mit dieser Station neu berechnet.

Tipp: Um die gespeicherte Route in der Liste „Meine Routen“ mit den Änderungen zu aktualisieren, wählen Sie die Route in der Karte aus und wählen Sie dann im Pop-up-Menü **Änderungen an Route speichern**.

Eine Route aus den Fahrten löschen

1: Wählen Sie im Hauptmenü **Fahrten** aus.

2: Wählen Sie **Liste bearbeiten**

3: Wählen Sie die Fahrt aus, die Sie löschen möchten.

4: Wählen Sie **Löschen**.

RADARKAMERAS

Info zu Radarkameras

Der Radarkamera-Dienst warnt Sie vor den folgenden Kamerapositionen:

- ☐ Standorte fest installierter Radarkameras.
 - ☐ Standorte mobiler Radarkameras
 - ☐ Häufige Standorte mobiler Radarkameras
 - ☐ Standorte von Safety Tutors
 - ☐ Radarkontrollzonen
 - ☐ Standorte von Ampelkameras.
 - ☐ Fahrzeugbeschränkungskameras.
- Der Radarkamera-Dienst warnt Sie zudem vor den folgenden Gefahren:
- ☐ Unfallschwerpunkte.

Wichtig: Der Radarkamera-Dienst ist nicht in allen Ländern verfügbar. In Frankreich bietet TomTom beispielsweise nur einen Gefahrenstellen-Dienst und in der Schweiz sind überhaupt keine Radarkamera-Dienste zulässig. In Deutschland sind Sie verantwortlich für das Ein- und Ausschalten des Radarkamera-Dienstes. Die Frage der Rechtmäßigkeit

von Radarkameradiensten ist in Deutschland und anderen EU-Ländern nicht einheitlich geregelt. Sie verwenden den Dienst daher auf eigenes Risiko. TomTom schließt jegliche Haftung in Bezug auf die Verwendung dieses Dienstes aus.

Übergang in ein anderes Gebiet oder Land

Wenn Sie in einem anderen Gebiet oder Land fahren, in dem die Verwendung von Radarkamerawarnungen nicht erlaubt ist, deaktiviert die TomTom Navigations-App den TomTom Radarkamera-Dienst. Sie erhalten in solchen Gebieten und Ländern keine Radarkamerawarnungen.

In einigen Gebieten oder Ländern sind beschränkte Radarkamerawarnungen zulässig, zum Beispiel nur Warnungen für fest installierte Radarkameras oder Warnungen vor Risikobereichen. Die TomTom-Navigations-App stellt automatisch auf beschränkte Warnungen um, wenn Sie in diese Gebiete oder Länder fahren.

Radarkameras

Warnungen werden ebenfalls ausgegeben, wenn Sie sich einer Radarkamera nähern. Sie werden auf verschiedene Weisen gewarnt:

- ❑ In der Routenleiste und auf Ihrer Route auf der Karte wird ein Symbol angezeigt.
- ❑ Ihre Entfernung zur Radarkamera wird in der Routenleiste angezeigt.
- ❑ Das Tempolimit am Kameraort wird in der Routenleiste angezeigt.
- ❑ Es wird ein Warnton ausgegeben, wenn Sie sich der Kamera nähern.
- ❑ Während Sie sich einer Kamera nähern oder in einem Bereich mit Abschnittskontrollen fahren, wird Ihre Geschwindigkeit nachverfolgt. Wenn Sie mehr als 5 km/h (3 mph) über dem Tempolimit liegen, färbt sich die Routenleiste rot. Wenn Sie weniger als 5 km/h (3 mph) über dem Tempolimit liegen, färbt sich die Routenleiste orange.

Tipps: In der Kartenansicht oder Routenansicht können Sie ein Radarkamerasymbol auswählen, um diesen Kamerateyp, die Maximalgeschwindigkeit und die Länge eines Bereichs mit Abschnittskontrollen in der Routenleiste anzuzeigen. In der Kartenansicht können Sie zudem eine Radarkamera auswählen, die auf Ihrer Route angezeigt wird.



ACHTUNG

369) Immer die Verkehrsregeln des Landes, in dem man unterwegs ist beachten, und sich auf den Verkehr konzentrieren. Immer in aller Sicherheit fahren und die Hände nicht vom Lenkrad nehmen. Die Funktionen des Multimedia-Systems nur benutzen, wenn dies in aller Sicherheit erfolgen kann. Der Kunde ist für alle Risiken verantwortlich, die mit der Nutzung der Funktionen und Anwendungen des Fahrzeugs verbunden sind. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu schweren Unfällen und/oder zum Tod führen.



Auf der Karte angezeigtes Symbol	In der Routenleiste angezeigtes Symbol	Beschreibung
		Fest installierte Radarkamera: Dieser Radarkameratyp prüft ortsfest die Geschwindigkeit passierender Fahrzeuge.
		Mobile Kamera: Dieser Radarkameratyp prüft die Geschwindigkeit vorbeifahrender Fahrzeuge und kann an wechselnden Standorten eingesetzt werden.
		Standort mobiler Kameras: Dieser Warnungstyp zeigt Standorte an, an denen häufig mobile Kameras eingesetzt werden.
		Abschnittskontrollen / Safety Tutor: Dieser Radarkameratyp misst Ihre Durchschnittsgeschwindigkeit zwischen zwei Punkten. Sie werden sowohl zu Beginn als auch zum Ende des Messbereichs gewarnt. Während Sie in einem Bereich mit Abschnittskontrollen fahren, wird Ihre Durchschnittsgeschwindigkeit anstatt Ihrer aktuellen Geschwindigkeit angezeigt. Die Entfernung zum Ende des Bereichs wird in der Routenleiste angezeigt.
		Radarkontrollzonen: Diese Zonen können mehrere Radarkameras enthalten. Sie werden sowohl zu Beginn als auch zum Ende einer Radarkontrollzone gewarnt. Beim Fahren in einer Radarkontrollzone wird Ihre aktuelle Geschwindigkeit angezeigt und in der Routenleiste wird eine visuelle Warnung angezeigt.
		Ampelkamera: Dieser Radarkameratyp überwacht das Haltegebot an einer roten Ampel. Es gibt zwei Arten von Ampelkameras: solche, die überprüfen, ob Sie eine rote Ampel überfahren, und solche, die prüfen, ob Sie eine rote Ampel überfahren und gleichzeitig Ihre Geschwindigkeit prüfen.

Auf der Karte angezeigtes Symbol	In der Routenleiste angezeigtes Symbol	Beschreibung
		Verkehrsbeschränkung: Dieser Typ warnt Sie vor beschränkt befahrbaren Straßen.
		Unfallsschwerpunkt: Dieser Typ warnt Sie vor Orten, an denen in der Vergangenheit häufig Unfälle aufgetreten sind. Sie werden sowohl zu Beginn als auch zum Ende des Unfallsschwerpunkts gewarnt. In der Routenleiste Beschreibung angezeigtes Symbol Unfallsschwerpunkt wird Ihre aktuelle Geschwindigkeit angezeigt und in der Routenleiste wird eine visuelle Warnung angezeigt.



Art der Warnungen ändern

Um die Art der Warnung vor Radarkameras zu ändern, wählen Sie im Menü „Einstellungen“ die Option „Töne und Warnungen“ aus.



Anschließend können Sie festlegen, wie Sie bei den unterschiedlichen Kamertypen und Gefahren gewarnt werden möchten. Sie können entscheiden, ob Sie immer, nur wenn Sie zu schnell fahren oder nie gewarnt werden möchten.

FAVORITEN

Info zu Favoriten

Die Favoriten bieten eine einfache Methode zur Auswahl eines Ortes, ohne jedes Mal erneut danach suchen zu müssen. Sie können Favoriten verwenden, um eine Sammlung aus hilfreichen Adressen zu erstellen

Tipp: Die Begriffe „Favorit“ und „Ort“ bedeuten dasselbe – Favoriten sind Orte, die Sie häufig besuchen.

Die folgenden Elemente sind immer in Favoriten enthalten:

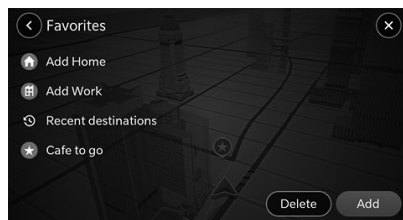
❑ **Heimatort:** Als Heimatort können Sie Ihre Heimatadresse, aber auch einen Ort wählen, den Sie häufig aufsuchen. Diese Funktion bietet eine

einfache Methode zur Navigation zu diesem Ort.

❑ **Arbeitsort:** Als Arbeitsort können Sie Ihre Arbeitsadresse, aber auch einen Ort wählen, den Sie häufig aufsuchen. Diese Funktion bietet eine einfache Methode zur Navigation zu diesem Ort.

❑ **Letzte Ziele:** Wählen Sie diese Taste aus, um Ihr Ziel aus einer Liste von Orten auszuwählen, die Sie bereits als Ziele verwendet haben. Dies umfasst auch Ihre Haltepunkte.

❑ **Markierte Orte:** Sie können einen Ort markieren und vorübergehend zu „Meine Orte“ hinzufügen.



621

9651226

Sie können einen Ort direkt über „Favoriten“ zu den Favoriten hinzufügen, indem Sie einen Ort auf der Karte auswählen, nach einem Ort suchen oder einen Ort markieren. Ihre Heimatadresse, Arbeitsadresse, markierten Orte und die Orte, die Sie

hinzugefügt haben, werden in der Favoritenliste und mit einer Markierung auf der Karte angezeigt.



622

9651242

Heimat- und Arbeitsplatz-Adresse festlegen

Sie können Ihre Heimat- oder Arbeitsadresse wie folgt festlegen: Heimat- oder Arbeitsadresse über Favoriten festlegen

1: Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** aus.

2: Wählen Sie Heimatort hinzufügen oder **Arbeitsort hinzufügen** aus.

Tipp: Sie können Ihre Heimatadresse auch im Hauptmenü über die Option **Heimatort hinzufügen** oder **Arbeitsort hinzufügen** einstellen.

3: Gehen Sie wie folgt vor, um eine Heimat- oder Arbeitsadresse auszuwählen:

❑ Vergrößern Sie die Kartenansicht des Ortes, den Sie auswählen möchten.

Halten Sie den Ort gedrückt, um ihn auszuwählen, und wählen Sie anschließend **Auswählen**.

☐ Wählen Sie die Taste Suchen, um nach einem Ort zu suchen. Wählen Sie einen Ort, der als Heimat- oder Arbeitsort eingestellt werden soll, und wählen Sie **Festlegen**.

Ihre Heimat- oder Arbeitsadresse über die Karte festlegen

1: Verschieben Sie die Karte in der Kartenansicht und vergrößern Sie den Kartenausschnitt, bis Ihre Heimat- oder Arbeitsadresse angezeigt wird.

2: Halten Sie den Ort gedrückt, um ihn auszuwählen. Ein Pop-up-Menü zeigt die nächstgelegene Adresse an.

3: Öffnen Sie das Pop-up-Menü und wählen Sie **Zu Favoriten hinzufügen** aus.

4: Geben Sie in der Namensleiste den Namen „Heimatort“ oder „Arbeitsort“ ein.

HINWEIS „Heimatort“ muss mit einem großen H und „Arbeitsort“ muss mit einem großen A geschrieben werden.

5: Speichern Sie die Position. Die Heimat- oder Arbeitsadresse wird auf der Karte angezeigt.

Heimatadresse ändern

Sie können Ihre Heimatadresse wie folgt ändern

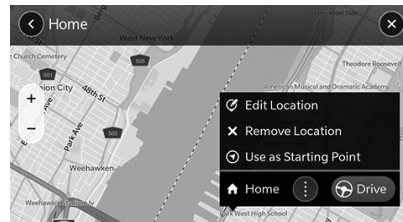
Ändern der Heimatadresse über „Meine Orte“

1: Wählen Sie im Hauptmenü

Einstellungen aus.

2: Wählen Sie **Heimatort**.

Die Heimatadresse wird zusammen mit einem Pop-up-Menü auf der Karte angezeigt.



623

9651243

3: Wählen Sie **Standort bearbeiten**.

4: Gehen Sie wie folgt vor, um eine neue Heimatadresse auszuwählen:

☐ Vergrößern Sie die Kartenansicht des Ortes, den Sie auswählen möchten.

Halten Sie den Ort gedrückt, um ihn auszuwählen, und wählen Sie dann das Symbol für die Heimatadresse.

☐ Wählen Sie die Taste **Suchen**, um nach einem Ort zu suchen. Legen Sie einen Ort als Heimatort fest. Wählen Sie **Heimatadresse festlegen**.

Ändern Ihrer Heimatadresse über die Karte

1: Verschieben Sie die Karte in der Kartenansicht und vergrößern Sie

den Kartenausschnitt, bis Ihre neue Heimatadresse angezeigt wird.

2: Wählen Sie den Ort aus, indem Sie ihn ca. eine Sekunde lang auf dem Display gedrückt halten.

Ein Pop-up-Menü zeigt die nächstgelegene Adresse an.

1: Öffnen Sie das Pop-up-Menü und wählen Sie **Zu Favoriten hinzufügen** aus.

2: Geben Sie in der Namensleiste den Namen „Heimatort“ ein.

HINWEIS „Heimatort“ muss mit dem Großbuchstaben „H“ geschrieben werden.

3: Wählen Sie Hinzufügen aus. Ihre Heimatadresse ist nun der neu hinzugefügte Ort.

Orte über Favoriten hinzufügen

1: Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** aus.

2: Wählen Sie **Hinzufügen** aus.

3: Gehen Sie wie folgt vor, um einen Ort auszuwählen:

☐ Vergrößern Sie die Kartenansicht des Ortes, den Sie auswählen möchten.

Halten Sie den Ort gedrückt, um ihn auszuwählen, und wählen Sie dann das Symbol zum Hinzufügen eines Ortes.

☐ Suchen Sie nach einem Ort. Wählen Sie **Auf Karte zeigen** und dann das Symbol zum Hinzufügen eines Ortes. Der Name der Position wird auf dem Änderungsbildschirm angezeigt.



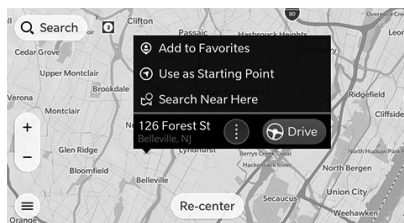
4: Bearbeiten Sie den Namen des Ortes, sodass Sie ihn einfach wiedererkennen können.

5: Wählen Sie **Fertig**, um Ihren Ort in der Liste „Meine Orte“ zu speichern.

Orte über die Karte zu „Meine Orte“ hinzufügen

1: Verschieben Sie die Karte und vergrößern Sie den Kartenausschnitt, bis das gewünschte Ziel angezeigt wird.

2: Halten Sie den Ort gedrückt, um ihn auszuwählen.



624

9651225

3: Wählen Sie das Pop-up-Menü aus. ⓘ

4: Wählen Sie **Zu Favoriten hinzufügen** aus. Der Name des Ortes wird auf dem Bearbeitungsbildschirm angezeigt.

5: Bearbeiten Sie den Namen des Ortes, sodass Sie ihn einfach wiedererkennen können.

6: Wählen Sie **Fertig** aus, um Ihren Ort in den Favoriten zu speichern. Der von Ihnen hinzugefügte Standort wird mit einer Markierung auf der Karte angezeigt.

Orte über die Suche zu Favoriten hinzufügen

1: Suchen Sie nach einem Ort.

2: Wählen Sie den Ort und klicken Sie dann **Auf Karte zeigen**.

3: Sobald die Karte den Ort anzeigt, wählen Sie das Pop-up-Menü aus. ⓘ

4: Wählen Sie **Zu Favoriten hinzufügen** aus. Der Name der Position wird auf dem Änderungsbildschirm angezeigt.

5: Bearbeiten Sie den Namen des Ortes, sodass Sie ihn einfach wiedererkennen können.

6: Wählen Sie **Fertig**, um Ihren Ort in der Liste „Meine Orte“ zu speichern.

Eines der letzten Ziele aus den Favoriten löschen

1: Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** aus.

2: Wählen Sie **Letzte Ziele**.

3: Wählen Sie **Liste bearbeiten**.

4: Wählen Sie die Ziele aus, die Sie löschen möchten.

5: Wählen Sie **Löschen**.

Einen Ort aus den Favoriten löschen

1: Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** aus.

2: Wählen Sie die Routen aus, die Sie löschen möchten.

3: Wählen Sie **Löschen**

EINSTELLUNGEN

Anzeigen

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Anzeigen** aus.



Auf diesem Bildschirm können Sie folgende Einstellungen ändern:

☐ **Verkehr** Wählen Sie diese Option aus, wenn Sie den Verkehrsfluss in der Kartenansicht und der Routenansicht sehen möchten.

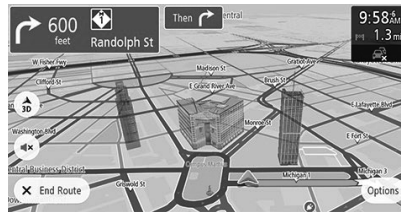
HINWEIS Die Funktion „Verkehrsfluss“ ist standardmäßig deaktiviert. Wenn Sie aktiviert ist, wird der Verkehrsfluss auf der Karte angezeigt, unabhängig davon, ob es eine geplante Route gibt oder nicht. Verkehrsstörungen auf der Route werden nur angezeigt, wenn eine Route geplant ist. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, werden auch Verkehrsstörungen abseits der Route angezeigt.

☐ **Ankunftszeit und Entfernung**

Wählen Sie Ankunftszeit und Entfernung aus, um festzulegen,

☐ **Seitenleiste** Sie können festlegen, wann die Routenleiste angezeigt wird. Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

- Wenn die Routenleiste ausgeblendet ist, ob automatisch oder manuell, werden die Ankunftsinformationen weiterhin oben rechts auf dem Display angezeigt.



F1A0873

☐ Fahrzeugreichweite anzeigen

☐ **Sonderziel** Wählen Sie die Taste, um festzulegen, welche Sonderziele (POI) auf Ihrer Route und auf der Karte angezeigt werden.

Wählen Sie **Ankunftsinformationen** aus, um die folgenden Einstellungen zu ändern:

- Ankunftsinformationsanzeige
anzuzeigen.

- ☐
- Beides

☐ **Ankunftsinformationen anzeigen für**

Kartenansicht

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Kartenansicht**



Sie können auswählen, was auf der Karte angezeigt wird:

- ☐ **Spurführung auf Autobahnen**
Wählen Sie diese Einstellung aus, um
den Dynamischen Fahrspurassistenten



aufzurufen, wenn Sie auf einer Autobahn sind.

☐ **Automatischer Kartenzoom**

Wählen Sie diese Einstellung, um festzulegen, wann die Kartenansicht während der Routenführung automatisch vergrößert wird:

● **Anweisungen vergrößern.**

Die Kartenansicht wird vergrößert, damit Sie bei Bedarf mehr Details sehen.

● **Zoom basierend auf Straßentyp.**

Die Kartenansicht wird vergrößert, wenn Sie auf kleineren Straßen fahren, und verkleinert, wenn Sie auf Autobahnen fahren.

● **Kein autom. Zoom.**

☐ **Kartenausrichtung**

Wählen Sie diese Einstellung, um die Kartenansicht als Standard festzulegen. Wählen Sie zwischen „3D, Verkehrsrichtung oben“, „2D, Verkehrsrichtung oben“ und „2D, Norden oben“.

Routenplanung

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Routenführung** aus.



Auf diesem Bildschirm können Sie festlegen, welche Route für Sie ausgewählt ist.

Bevorzugter Routentyp

Sie können folgende Routentypen auswählen:

☐ **Schnellste Route** - Die Route mit der kürzesten Fahrzeit.

☐ **Kürzeste Route** - Die kürzeste Entfernung zwischen den angegebenen Orten. Dies ist nicht notwendigerweise auch die schnellste Route, insbesondere wenn sie durch Ortschaften führt.

☐ **Umweltfreundlichste Route:** Die Route mit der besten Kraftstoffeffizienz.

Vermeiden

Sie können auswählen, dass Fahren und Autozüge, Mautstraßen, unbefestigte Straßen, Fahrgemeinschaftsspuren, Autobahnen und Tunnel vermieden werden. Stellen Sie ein, wie Ihr TomTom Navigation App mit jeder dieser Straßenbesonderheiten umgeht, wenn das Gerät eine Route berechnet. Fahrgemeinschaftsspuren werden auch manchmal als „High Occupancy Vehicle“ (HOV-Spuren) bezeichnet und sind nicht in allen Ländern verfügbar. Um auf diesen Spuren fahren zu können, muss sich z. B. mehr als eine Person im Fahrzeug befinden, oder das Fahrzeug muss

möglicherweise umweltfreundlichen Kraftstoff verwenden.

Neue Route berechnen, wenn schnellere Route verfügbar ist

Wenn während der Fahrt eine schnellere Route gefunden wird, kann TomTom Traffic diese verwenden und Ihre Reiseroute neu planen. Folgende Optionen stehen zur Verfügung:

☐ **Automatisch.** Stets die schnellste Route nehmen: Es wird immer die schnellste Route für Sie ausgewählt.

☐ **Manuell.** Mich fragen, sodass ich wählen kann: Sie werden gefragt, ob Sie die schnellere Route wählen möchten. Sie können die schnellere Route manuell auswählen oder die Route durch Lenken in die entsprechende Richtung wählen.

☐ **Nie.** Keine neue Route berechnen: Ihr Gerät sucht keine schnelleren Routen für Sie.

Maßangaben der Fahrzeuge

HINWEIS Diese Funktion findet nur bei Fahrzeugen mit mehr als 3.500 kg Anwendung.

Bei der Planung einer Route berücksichtigt die TomTom Navigations-App die Maßangaben des Fahrzeugs. Sie werden aufgefordert, die Maße zu bestätigen, wenn Sie zu einem neuen Ziel fahren auswählen. Sie können diese Maßangaben ändern:

☐ Abmessungen

☐ Gewicht

☐ Max. Geschwindigkeit

Wenn Sie die Maßangaben des Fahrzeugs bearbeiten möchten, klicken Sie auf die Angabe, die Sie bearbeiten möchten, aktualisieren Sie sie und wählen Sie dann OK.

HINWEIS Wenn Sie einen Anhänger an Ihr Fahrzeug angehängt haben, vergewissern Sie sich, dass die Fahrzeugabmessungen im Gesamtgewicht und in der Gesamtlänge des Fahrzeugs enthalten sind. Um das Gewicht pro Achse zu berechnen, teilen Sie das Gesamtgewicht des Fahrzeugs durch zwei. Wenn Sie einen Anhänger angehängt haben, teilen Sie das Bruttogewicht des Fahrzeugs durch drei.

Ziel an Handy senden

Wählen Sie diese Option aus, um die Funktion Last Mile Navigation zu aktivieren.

Töne und Warnungen

Wählen Sie im Hauptmenü Einstellungen und dann **Töne und Warnungen**.



Sie können festlegen, welche Informationen Sie hören möchten, z. B.

Ihre Ankunftszeit, Straßennamen und frühzeitige Anweisungen.

Darüber hinaus können Sie festlegen, wie Sie vor den unterschiedlichen Gefahrenstellen und Sicherheitsrisiken gewarnt werden möchten. Sie können einstellen, ob Sie gewarnt, nicht gewarnt oder nur bei Tempoverstößen gewarnt werden möchten.

☐ **Bei zu schnellem Fahren** Diese Warnung wird ausgegeben, sobald Sie das Tempolimit um mehr als 5 km/h (3 mph) überschreiten. Wenn Sie zu schnell fahren, färbt sich zudem die Geschwindigkeitsanzeige in der Routenansicht rot.

☐ **Stau vor Ihnen** Diese Warnung wird ausgegeben, sobald Sie sich einem Verkehrsstau nähern.

☐ **Aktueller Bereich zu klein** Diese Warnung wird ausgegeben, wenn die Entfernung zu Ihrem Ziel zu weit ist und der Kraftstoff bzw. der Akkuladestand nicht ausreicht. Sie müssen dann eine Tankstelle oder Ladestation finden.

☐ **Radarkameras** Diese Warnung wird ausgegeben, wenn Sie sich einer Radarkamera nähern.

☐ **Sicherheitswarnungen** Dieser Typ warnt Sie an einem Ort, an dem in der Vergangenheit häufig Unfälle aufgetreten sind.

☐ Warnungen vor Umweltzonen

Diese Warnung wird ausgegeben, wenn Sie sich einer emissionsarmen Zone nähern.

Meldungstyp

Sie können wählen, wie Sie über die verschiedenen Arten von Gefahrenstellen und Störungen benachrichtigt werden möchten:

☐ Visuell, Ton und verbal

☐ Visuell und Ton

☐ Nur visuell

Bei Auswahl von **Visuell, Ton und verbal** erhalten Sie eine verbale Warnung, wenn Sie sich diesen Objekten nähern – unabhängig davon, ob Sie einer Route folgen oder nicht:

☐ Fest installierte Radarkamera

☐ Mobile Kamera

☐ Häufiger Standort mobiler Kameras

☐ Abschnittskontrolle

☐ Radarkontrollzone

☐ Ampelkamera

☐ Fahrzeugbeschränkungskamera

☐ Gefahrenstelle

☐ Risikobereich

☐ Unfallschwerpunkt.

Sonstiges

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen** und dann **Sonstiges** aus.



Auf diesem Bildschirm sehen Sie diese Informationen:

Privacy

Auf diesem Bildschirm können Sie folgende Informationen einsehen:

☐ **Fahrtverlauf aufzeichnen**

Wählen Sie diese Einstellung, um festzulegen, ob Ihr Fahrtverlauf im Navigationssystem gespeichert werden soll.

☐ **Häufige Ziele vorschlagen:**

Wählen Sie diese Einstellung, um festzulegen, ob Ihr Navigationssystem häufige Ziele vorschlagen soll, wenn Sie eine Route planen.

Info

Dieser Bildschirm gibt Ihnen Informationen zu Ihrem Navigationssystem, darunter:

- ☐ Softwareversion
- ☐ Installierte Karte
- ☐ Impressum

URheberRECHTS-VERMERKE

Sie erklären sich damit einverstanden, so bald wie praktisch möglich, spätestens jedoch bei der ersten neuen Version der autorisierten Anwendung nach Erhalt von 3D-Sehenswürdigkeiten, alle Urheberrechtsvermerke in Bezug auf die Anzeige dieser Sehenswürdigkeiten auf jeder autorisierten Anwendung

und im „About“-Feld der autorisierten Anwendung anzubringen.

Ungeachtet des Vorgenannten hat TomTom das Recht, nach eigenem Ermessen zu entscheiden, bestimmte 3D-Sehenswürdigkeiten aus späteren Versionen der Lizenzprodukte zu entfernen. In diesem Fall werden Sie das 3D-Symbol so schnell wie möglich aus der lizenzierten Anwendung entfernen, spätestens jedoch mit der ersten neuen Version der lizenzierten Anwendung nach Erhalt des lizenzierten Produkt-Updates. TomTom haftet nicht für Schäden, Kosten oder Ausgaben, die Ihnen entstehen, beispielsweise im Zusammenhang mit der Entfernung einer TomTom-3D-Landmarke aus dem Lizenzierten Produkt oder der Nichtentfernung einer 3D-Symbol aus der Lizenzierten Anwendung.

TomTom gewährt Ihnen hiermit eine nicht ausschließliche, nicht übertragbare Lizenz zur Nutzung der lizenzierten Softwareprodukte zu dem einzigen Zweck, Sie bei der Ansicht, Analyse und Aufteilung der Lizenzprodukte zu unterstützen. Unter keinen Umständen dürfen Sie Software-Lizenzprodukte verwenden, um räumliche Kartendaten, die nicht von TomTom bereitgestellt wurden, aufzurufen, zu analysieren, darzustellen

oder anderweitig zu verändern. Der Lizenznehmer darf den Quellcode der Lizenzprodukte weder ganz noch teilweise ableiten noch eine solche Ableitung versuchen, und zwar weder durch deren Reverse Engineering, Disassemblierung, Dekompilierung, Übersetzung noch durch andere Methoden. Sie müssen den folgenden Urheberrechtsvermerk auf allen Kopien von GDF Viewer oder Teilen der Lizenzprodukte anbringen: "Software ©2011-2018 TomTom North America, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Alle Rechte vorbehalten. Sie dürfen die Ebene der kommunalen Begrenzung des Produkts „Verwaltungsgebiete“ nicht dazu verwenden, Anwendungen zu erstellen oder abzuleiten, die von Dritten zum Zweck der Tarif-, Steuergerichtsbarkeits- oder Steuersatzbestimmung für eine bestimmte Adresse oder einen bestimmten Adressbereich verwendet werden.

Es ist ausdrücklich verboten, das Lizenzprodukt „Points of Interest“ für (a) Anwendungen im Zusammenhang mit der Weiterleitung von Telefongesprächen, (b) Bildschirm-Pop-Anwendungen, (c) CD-ROM Director eines anderen abgeleiteten Verzeichnisprodukts, (d) Verifizierungsdienste, (e)

Anrufernamentendienste und (f) Online-Marketing-Lead-Verifizierungsdienste zu verwenden. Das Lizenzprodukt „Points of Interest“ kann nicht an die folgenden Unternehmen, Unternehmen in deren gemeinsamem Besitz oder deren Aliasnamen lizenziert werden: Acxiom, Accudata, Allant, Alliance Data, eBeureau, Equifax, Experian, Knowledgebase Marketing, ChoicePoint, Harte-Hanks, Infutor, Donnelley Marketing, infoGroup, Trans Union, Transaction Network Services und LexisNexis.

Die sechsstelligen alphanumerischen kanadischen Postleitzahlen, die in jedem Lizenzprodukt enthalten sind, können nicht für den Massenversand von Sendungen über das kanadische Postsystem verwendet werden. Darüber hinaus müssen die sechsstelligen alphanumerischen kanadischen Postleitzahlen vollständig in der autorisierten Anwendung enthalten sein und dürfen nicht extrahierbar sein. Kanadische Postleitzahlen dürfen in Postleitzahlensuchen im Internet weder verwendet noch angezeigt werden, und sie dürfen nicht aus Anwendungen zur Erstellung von Datensätzen oder anderer Anwendungen extrahiert oder exportiert werden. Ungeachtet der

vorstehenden Bestimmungen kann ein Endnutzer kanadische Postleitzahlen mit der autorisierten Anwendung korrigieren oder erfassen, jedoch nur als Teil der Adressangabe von Orten (z. B. Abnahmestellen und Lager), die in der autorisierten Anwendung bereits eingerichtet waren, und er kann bei Bedarf Daten für sein Fuhrparkmanagement extrahieren. Weder die Daten noch die Lizenzprodukte, beispielsweise die Geschwindigkeitsprofile oder TomTom Traffic oder jedwede Ableitungen davon, dürfen zum Zwecke der Durchsetzung des Straßenverkehrsrechts benutzt werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Auswahl potenzieller Standorte für die Installation von Radargeräten zur Geschwindigkeitsmessung, Radarfallen oder anderen Geräten zur Geschwindigkeitsmessung. In Bezug auf Geschwindigkeitsprofile erkennen Sie an und stimmen zu, dass die tatsächlichen Geschwindigkeiten möglicherweise nicht die gesetzlich vorgeschriebenen Geschwindigkeitsbegrenzungen widerspiegeln.

Sie erklären sich insbesondere damit einverstanden, Folgendes nicht zu tun: (i) Daten für länger als vierundzwanzig (24) Stunden

auf Ihren Servern zu speichern, (ii) TomTom-Verkehrsinformationen in Echtzeit auszustrahlen oder anderen Personen verfügbar zu machen als autorisierten Endnutzern und (iii) den Feed oder die durch den Feed erhaltenen Informationen für historische Datenreihen zu nutzen (einschließlich, aber nicht beschränkt auf deren Erfassung oder Analyse).

Nuance: Nuance® ist eine eingetragene Marke von Nuance Communications, Inc. und wird hier in Lizenz verwendet.

Nuance TTS: Nuance® ist eine eingetragene Marke von Nuance Communications, Inc. und wird hier in Lizenz verwendet.

Monotype ist eine Marke von Monotype Imaging Inc., die beim United States Patent and Trademark Office und unter Umständen in anderen Ländern registriert ist. Frutiger ist eine Marke der Monotype GmbH, die beim United States Patent and Trademark Office und unter Umständen in anderen Ländern registriert ist.

Karten-Aktualisierung

Das Navigationssystem erfordert, um optimale Leistungen zu garantieren, eine regelmäßige Aktualisierung.

Die Aktualisierungen können über die Funktion MOTA (Map Over The Air) heruntergeladen werden. Siehe



H₂

Angaben im folgenden Abschnitt „Aktualisierung des Systems“.
HINWEIS Der Händler kann die entsprechenden Kosten für die Aktualisierung in Rechnung stellen.

Sprachbefehle

(wo vorhanden)

HINWEIS Die Spracheingabe von Adressen wird nur in dem Land unterstützt, in dem Sie sich befinden, und unter der Voraussetzung, dass die Systemsprache der Landessprache entspricht. Wenn sich das Fahrzeug zum Beispiel in Italien befindet, können Sie italienische Adressen nur per Sprache eingeben, sofern Sie die Systemsprache auf „Italienisch“ eingestellt haben.

Folgende Sprachbefehle können nach Druck der Lenkradtaste erteilt werden



- ☐ Den <POI> (Point of Interest) in der Nähe/auf der Route suchen
- ☐ Fahren wir <nach Hause>/<zur Arbeit>
- ☐ Fahre zu <Adresse>
- ☐ Fahre zum Zentrum von <Stadtname>
- ☐ Fahre zu <Adresse>/<POI>/<Straßenkreuzung>
- ☐ Fahre zur Heimatadresse
- ☐ Am Haus vorbei

- ☐ Route löschen
- ☐ Letzte Ziele
- ☐ Fahre über eines der letzten Ziele
- ☐ 2D-Ansicht
- ☐ 3D-Ansicht

Lautstärkeregelung

Die Lautstärke des Navigationssystems kann nur eingestellt werden, wenn das Navigationssystem Sprachbefehle liefert.



370) 371) 372)



ACHTUNG

370) Die Nichtbeachtung oder nur teilweise Beachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen. Wenn Sie das Gerät nicht ordnungsgemäß einrichten, verwenden und pflegen, erhöht sich das Risiko von schwerwiegenden oder tödlichen Verletzungen bzw. von Schäden am Gerät.

371) Es liegt in Ihrer Verantwortung, die erforderliche Vorsicht und Sorgfalt bei der Verwendung dieses Geräts walten zu lassen. Erlauben Sie keine Interaktion mit diesem Gerät, die Sie während der Fahrt ablenkt. Schauen Sie während der Fahrt so wenig wie möglich auf das Gerät. Sie sind dafür verantwortlich, Gesetze einzuhalten, die die Benutzung von Mobiltelefonen oder elektronischen Geräten (z. B. die Pflicht, Freisprecheinrichtungen für Telefonate während der Fahrt zu verwenden) einschränken oder verbieten. Halten Sie

sich stets an geltende Gesetze und Straßenschilder, besonders jene in Bezug auf Abmessungen, Gewicht und Klasse Ihres Fahrzeugs. TomTom garantiert nicht den fehlerfreien Betrieb dieses Geräts oder die Richtigkeit jeglicher bereitgestellter Informationen und ist für keine Strafen haftbar, die durch die Nichteinhaltung von geltenden Gesetzen und Vorschriften entstehen.

372) Geräte ohne Lkw- oder Wohnmobil-Karte schlagen Ihnen keine geeigneten Routen für übergroße Fahrzeuge/Nutzfahrzeuge vor. Wenn Ihr Fahrzeug auf öffentlichen Straßen von Gewichts-, Größen-, Geschwindigkeits-, Routen- oder sonstigen Beschränkungen betroffen ist, dürfen Sie nur ein Gerät mit Lkw- oder Wohnmobil-Karte verwenden. Die Spezifikationen Ihres Fahrzeugs müssen korrekt in das Gerät eingegeben werden. Verwenden Sie dieses Gerät nur als Navigationshilfe. Befolgen Sie keine Navigationsanweisungen, die Sie oder andere Verkehrsteilnehmer in Gefahr bringen könnten. TomTom übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf Nichtbeachtung dieses Hinweises zurückzuführen sind.

FAHRZEUGMODUS

Durch Drücken der grafischen

Schaltfläche „Fahrzeug“  gelangt

man zu folgenden Seiten:

- ☐ „Steuerungen“

- ☐ „Systemeinst.“

STEUERUNGEN

Folgenden Einstellungen können über das Menü „Steuerungen“ vorgenommen werden (für Versionen/Märkte wo vorgesehen):

- ☐ „Bildschirmeinstellungen OFF“
- ☐ „Elektrochrom-Innenspiegel“ (wo vorhanden)
- ☐ „Rückfahrkamera“ (wo vorhanden)

SYSTEMEINSTELLUNGEN

Die Einstellungen sind verfügbar, wenn sich die Startvorrichtung auf MAR befindet.

Sie können auf die Einstellungen auf zwei Arten zugreifen: durch Drücken der Schaltfläche „Einstellungen“ in der Statusleiste oder von der Hauptseite der Funktion, die Sie gerade betrachten, oben rechts.

HINWEIS Die Anzeige der Menü-Optionen variiert je nach Version.

Das Menü ist indikativ und besteht aus folgenden Optionen:

- ☐ Mein Profil
- ☐ Sprache
- ☐ Display
- ☐ Maßeinheiten
- ☐ Sicherheit und Fahrassistenz
- ☐ Datum und Uhrzeit
- ☐ Telefon/**Bluetooth®**

- ☐ Kamera oder Videokamera
- ☐ Spiegel & Scheibenwischer
- ☐ Licht
- ☐ Bremsen (wo vorhanden)
- ☐ Türen & Verriegelung
- ☐ Optionen zum Ausschalten des Fahrzeugs/Status OFF
- ☐ Audio/Audio-Einstellungen
- ☐ Radioeinstellung
- ☐ Geolokalisierung
- ☐ Aktualisierung der Software
- ☐ Systeminformationen
- ☐ Instandsetzung

APP

Durch Drücken der Schaltfläche „App“ werden die folgenden Untermenüs auf dem Display angezeigt:

- ☐ „Favoriten“
- ☐ „Letzte“
- ☐ „Kategorien“
- ☐ „Alle“

Um eine App zu den Favoriten hinzuzufügen oder zu entfernen, wählen Sie das Symbol ☆ aus, das in der Liste auf den Seiten „Letzte“, „Kategorien“ oder „Alle“ angezeigt wird, oder heben Sie die Auswahl auf. Eine Popup-Meldung zeigt dem Benutzer an, ob die App in den Favoriten gespeichert werden kann oder nicht.

FAVORITEN

Das Untermenü „Favoriten“ enthält (je nach Version/Markt, falls zutreffend) die Seite „Elektrische Funktionen“ und „Leistung“.

Die Seite „Favoriten“ kann maximal 6 Favoritenseiten enthalten. Wenn Sie versuchen, eine zusätzliche Seite hinzuzufügen, wird eine Meldung angezeigt, dass Sie die maximal zulässige Seitenzahl erreicht haben. Sie können den Vorgang abbrechen, indem Sie „Abbrechen“ oder „X“ anwählen.

LETZTE

Das Untermenü „Letzte“ enthält die zuletzt verwendeten oder heruntergeladenen Apps. Apps werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt.

ANDERE KATEGORIEN

Das Untermenü „Andere Kategorien“ enthält die Liste der in den verschiedenen Anwendungen gefilterten Kategorien. Sie werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt:

- ☐ Medien
- ☐ Comfort (wo vorhanden)
- ☐ Nav (falls zutreffend)
- ☐ Telefon
- ☐ Fahrzeug



- ☐ System
- ☐ Sonstiges

Die Applikationen der einzelnen Kategorien werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.

LÖSCHEN

Die Kategorie „Alle“ enthält alle Anwendungen und erlaubt dem Fahrer, diese in alphabetischer Reihenfolge von A bis Z oder Z bis A zu suchen.

WIDGET

Auf der Hauptseite können Sie Übersichtsseiten der Funktionen des Multimedia-Systems, „Widgets“ genannt, aus einer Liste verfügbarer Widgets einsehen.

Um ein Widget hinzuzufügen, die Schaltfläche  auf dem Display drücken und das gewünschte Widget aus der Liste auswählen.

Einige Widgets können auch durch Drücken der Schaltfläche  neben dem Titel angepasst werden. Dadurch wird die Personalisierungsseite angezeigt.

Die Anzahl der Widgets, die pro Seite installiert werden können, hängt von ihrer Größe ab. Sie können mehrere Seiten (bis maximal 5 insgesamt) hinzufügen, indem Sie die „+“-Schaltfläche auf dem Display drücken. Um zwischen den Seiten zu wechseln, berühren Sie die Seite einfach kurz und

schieben Sie Ihren Finger nach rechts oder links.

Seiten können mit der Funktion „Seite löschen“ gelöscht oder mit der Funktion „Seiten neu anordnen“ neu geordnet werden.

HINWEIS Die Anpassung ist nur aktiv, wenn das Fahrzeug steht. Wenn der Personalisierung bei fahrendem Fahrzeug versucht oder die Fahrt fortgesetzt wird, ohne die Eingabe abgeschlossen zu haben, erscheint eine Warnmeldung auf dem Display des Multimedia-Systems und der Vorgang wird beendet.

VERSCHIEBEN DER WIDGETS

Wählen Sie das gewünschte Widget und anschließend:



Verschieben des Widgets: Tippen Sie einige Sekunden lang auf das gewünschte Widget und verschieben Sie es nach links oder rechts auf dem Display.



Größenänderung des Widgets:

Tippen Sie auf das Symbol für die Größenänderung des Widgets, dessen Größe Sie ändern möchten.



Inhalt des Widgets anzeigen:

Wählen Sie das gewünschte Widget und lassen Sie dessen Inhalt dann in vertikaler Richtung durchlaufen. Während der Sortierung der Widgets (Widget-Anzeige im Miniaturformat) kann kein Inhalt visualisiert werden.

SHORTCUTS WIDGET

Shortcuts (die nur bei stehendem Fahrzeug hinzugefügt werden können) ermöglichen einen „Schnellzugriff“ auf die im System vorhandenen Inhalte und können wie folgt lauten (für Versionen/Märkte, sofern vorhanden):

- ☐ „Anrufen“
- ☐ „Benutzerdefinierte Einstellungen“
- ☐ „Medien“

- „FM Radio“
- „AM Radio“
- „DAB Radio“
- „Bluetooth“
- „USB 1“

- „Sitze“
- „App“

- „Audioeinst.“
- „Comfort“ (wo vorhanden)
- „Steuerungen“
- „Medien“
- „Bildschirm off“
- „Einstellungen“
- „Trip“
- „AM Radio“
- „FM Radio“
- „DAB Radio“
- „USB 1“
- „Bluetooth“
- „Geräteverwaltung“
- „Fahrerprofile“
- „Benachrichtigungen“
- „Dienste aktivieren“
- „Assist“
- „Eco Score“
- „Hinweise“
- „SOS“
- „WLAN-Hotspot“

DURCHSUCHEN / AUSWAHL EINER LISTE

Das Blättern zwischen den Listen und die entsprechende Auswahl erfolgt durch Bewegungen des Fingers auf dem Display.

Halten Sie den Finger gedrückt und wischen Sie nach oben, um Elemente am unteren Ende der Liste anzuzeigen, oder wischen Sie nach unten, um Elemente am oberen Ende der Liste anzuzeigen.

Machen Sie eine Bewegung nach rechts, um die Listen auf der linken Seite anzuzeigen.

Machen Sie eine Bewegung nach links, um die auf der rechten Seite zu sehen.

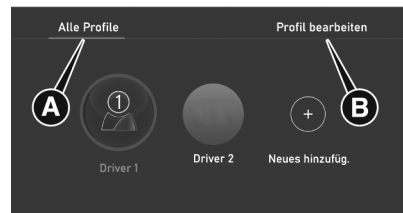
Der gleiche Vorgang kann auch ausgeführt werden, um zwischen Seiten zu wechseln.

Wenn Sie mit dem Finger auf die gewünschte Auswahl drücken, wird diese vom System übernommen.

PROFILE

(wo vorhanden)

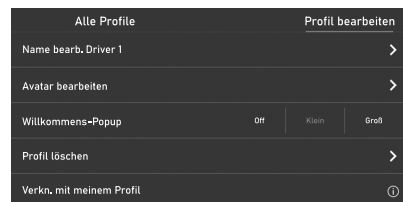
Wenn Sie den Modus „Profile“ aufrufen, können Sie einen Avatar erstellen und Ihre eigenen Personalisierungen eingeben. Wenn Sie „Alle Profile“ (A) Abb. 626 wählen, wird das bestehende Profil angezeigt.



626

P1B0003

Wenn Sie „Profil bearbeiten“ (B) Abb. 626 wählen, können Sie die Einfügung oder Änderung der Personalisierung des Profils vornehmen. Abb. 627



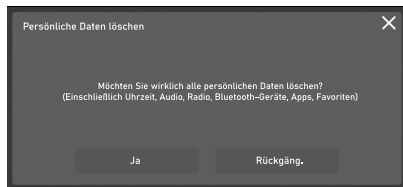
627

F1A0818

Profilanpassungen können nicht nur über „Profil bearbeiten“, sondern auch über die Funktion „Persönliche Daten löschen“ im Menü „Einstellungen“ gelöscht werden. Abb. 628
HINWEIS Nach dem Zurücksetzen auf die Werksdaten, dem Löschen eines



verbundenen Profils oder dem Löschen von persönlichen Daten sind einige anwendungsbezogene Funktionen möglicherweise für etwa 30 Minuten nicht verfügbar.



628

F1A0819

Sie können das Profil vorübergehend ausschließen und den „Parken“-Modus aufrufen, indem Sie das entsprechende Symbol drücken. Der Modus bietet ein temporäres Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen, damit Sie ohne Personalisierungen fahren können. Nach einer Profiländerung kann es bis zu 5 Minuten dauern, bis die entsprechenden Einstellungen auf das Multimedia-System geladen sind.

DTV (Digital TeleVision)

(nur für Japan und für Versionen/Märkte, wo zutreffend)
Digitales Fernsehen (DTV) Abb. 629 ist eine Medienfunktion, die speziell für diesen Automarkt gilt.



629

F1A9072

INTERAKTION

Sie können auf folgende Weise mit dem digitalen Fernsehen interagieren:

- über die Liste „Medienquellen“, durch Drücken der Taste „DTV“
- durch Auswahl von Kanälen (Drücken der Taste (1) Abb. 630) oder durch Interaktion mit den verfügbaren Funktionen (Drücken der Taste (2) Abb. 630).

HINWEIS Wenn der Rückwärtsgang eingelegt ist, die hinteren Parksensoren aktiv sind und das Bild der Rückfahrkamera auf dem Display des Multimedia-Systems angezeigt wird, ist der Ton der DTV-Quelle weiterhin verfügbar und es ertönt ein akustisches Warnsignal.

HINWEIS Audio- und Videosignale werden über eine spezielle, im Fahrzeug installierte Box übertragen. Bei Problemen mit dem Audio-/Videosignalempfang und/oder der

Installation wenden Sie sich bitte ausschließlich an das Servicenetz.



630

F1A9073

VERBUNDENE SERVICES



(wo vorgesehen)

Die verbundenen Services erweitern das Fahrerlebnis um neue Möglichkeiten, indem sie das Fahrzeug mit dem Internet verbinden. Die Dienste (wo vorhanden) ermöglichen es Ihnen, im Bedarfs- und Notfall rechtzeitig Hilfe zu erhalten, Informationen über den Zustand des Fahrzeugs, seinen Standort zu erhalten, es aus der Ferne zu steuern und das Navigationserlebnis (wo vorhanden) durch Echtzeit-Updates zu verbessern. Sie können auf die verbundenen Services über die Mobile „MyCitroën App“ für Smartphones, Smartwatches, ein Webportal oder das Multimedia-System Ihres Fahrzeugs zugreifen.

Die Verfügbarkeit der Dienste hängt vom Abschluss eines Vertrages der verbundenen Services ab.

Die **In-Vehicle-Aktivierung** ist eine Funktion, mit der Sie durch Eingabe Ihrer E-Mail-Adresse direkt vom Radio aus auf das Aktivierungsverfahren der verbundenen Dienste zugreifen können. Weitere Informationen zu den verbundenen Services – Anwendbarkeit, Verfügbarkeit, Kompatibilität, Pakete und Spezifikationen – finden Sie auf der offiziellen Website des Herstellers.

ALLGEMEINE RECHTSHINWEISE

Personenbezogene Daten und Anpassung

□ Der Hersteller sammelt, verarbeitet und nutzt personenbezogene Daten des Fahrzeugs gemäß den gesetzlichen Bestimmungen. Weitere Informationen finden Sie in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen und den Datenschutzrichtlinien auf der offiziellen Website des Herstellers.

□ Der Kunde ist allein verantwortlich für die Nutzung der Dienste im Fahrzeug, auch wenn andere sie nutzen, und verpflichtet sich, alle Nutzer und Insassen des Fahrzeugs über die Dienste und Systemfunktionen und -grenzen zu informieren.

□ Wenn der Help-Notdienst aktiviert ist, wird der Anruf automatisch an eine privates Callcenter des Herstellers weitergeleitet. Es wird daher festgelegt dass, wenn sich der Text auf den HELP-Aufruf bezieht, dieser als von einem privaten Dienst verwaltet anzusehen ist.

Funktionsvoraussetzungen für den Betrieb

□ Um einige der verbundenen Services nutzen zu können, muss der Nutzer sich auf der offiziellen Hersteller-Website registrieren und sich dort und auf den eigenen Geräten anmelden.

□ Die verbundenen Services sind nicht in allen Ländern verfügbar und unterliegen Einschränkungen, die von der Art des Multimedia-Systems, dem Standort und der Dauer der Dienste abhängen.

□ Die Funktionsweise der verbundenen Services, einschließlich des Help-Notrufs und des ASSIST-Rufs unterliegt vollständig der Abdeckung des Mobilfunknetzes und der GPS-Geolokalisierung, ohne die eine korrekte Erbringung der Dienste nicht gewährleistet ist. Eine solche Abdeckung kann an Orten wie Tunneln, Garagen, Parkhäusern und in den Bergen nicht garantiert werden.

□ Im Falle einer Überlastung des Mobilfunknetzes oder Problemen mit der Stromversorgung des Fahrzeugs (z. B. schwache Batterie) sind die Dienste möglicherweise nicht verfügbar.

□ Bei der Nutzung der Dienste verpflichtet sich der Kunde, sein Passwort für den streng persönlichen Gebrauch geheim zu halten und nicht an Dritte weiterzugeben.

DIENTSE

HINWEIS Das im Display des Multimedia-Systems angezeigte Datum und die Uhrzeit müssen immer mit dem tatsächlichen Datum und der Uhrzeit übereinstimmen, auch nach einer Batterietrennung. Die Einstellung über das Menü „Einstellungen“ des Multimedia-Systems vornehmen. Abweichungen zwischen dem Datum und der Uhrzeit auf dem Display und der tatsächlichen Uhrzeit können zu Fehlfunktionen in den verbundenen Services führen.

HINWEIS Einige der unten aufgeführten Leistungen sind möglicherweise nicht verfügbar, wenn das Fahrzeug länger als 20 Tage mit ausgeschaltetem Motor abgestellt wird. Einfach den Motor starten, um diese Dienste wieder zu aktivieren.



H₂

Abhängig von der Ausstattung des Fahrzeugs und des Landes können verschiedene Dienste für unterschiedliche Zeiträume verfügbar sein. Weitere Informationen zu Ihrem Fahrzeug finden Sie auf Ihrer persönlichen Seite der offiziellen Website des Herstellers.

Einige der dem Kunden zur Verfügung gestellten Pakete sind:

□ **My Assistant:** (wo vorhanden) Kundendienst und Sicherheitshinweise, einschließlich:

- „Help-Notruf und ASSIST-Ruf“ (siehe Abschnitt „Im Notfall“).
- „Fahrzeugzustandsbericht“ (Vehicle Health Report): Informationen über den Status und den Zustand des Fahrzeugs, die dem Kunden über die „MyCitroën App“ und das Web einen möglichen Wartungsbedarf mitteilen. Dieser Service wird unter der Voraussetzung angeboten, dass der Kunde dem Stellantis-Netzwerk zuvor eine gültige E-Mail-Adresse zur Verfügung gestellt hat.
- „In-Vehicle Notifications“: Möglichkeit, auf dem Display des Multimedia-Systems Nachrichten und/oder Benachrichtigungen im Zusammenhang mit der Bereitstellung von Diensten und

Erinnerungsmeldungen über die Durchführung von Service- und/oder Rückrufaktionen zu empfangen.

Der Kunde kann sich an den Stellantis-Kundendienst wenden, um weitere Informationen über die erhaltenen Meldungen anzufordern.

□ **My Car:**

Fahrzeugstatusüberwachungsdienst. Benachrichtigung über die mobile „MyCitroën App“ bei Funktionsstörungen im Betrieb des Fahrzeugs.

□ **My Remote:** Ermöglicht es, Vorgänge aus der Ferne zu steuern (Einschalten der Beleuchtung, Ver-/Entriegeln der Türen, Auffinden des Fahrzeugs usw.) über die mobile „MyCitroën App“ und über compatible Sprachassistenten. Außerdem lassen sich Fahrwarnungen mit Benachrichtigungen einstellen, z. B. wenn ein eingestellter Bereich oder Zeitspanne überschritten werden.

□ **My Navigation:** (vorbehaltlich der Verfügbarkeit je nach Version/Markt): vernetzter Navigationsdienst mit Echtzeit-Informationen zu Wetter, Verkehr und Radarkameras. Der Dienst umfasst auch die Funktion „Send & Go“, um das Ziel aus der „MYPEUGEOT-App“ an das

Navigationssystem des Fahrzeugs zu senden, und „MyCitroën App“, um die Navigation vom Smartphone aus fortzusetzen, wenn das letzte Stück der Straße nicht mit dem Fahrzeug erreicht werden kann.

Mit dem Over-The-Air-Karten-Aktualisierungsservice können die neuesten Kartenversionen genutzt werden, ohne dass manuelle Aktualisierungen erforderlich wären.

□ **My Wi-Fi** (wo vorhanden): Optionaler WLAN-Hotspot-Service. Dieser Service bietet Internetzugang vom Fahrzeug aus für alle Geräte mit WLAN-Verbindung (Smartphones, Tablets, Laptops) (unterstützte Technologien: 3G – 4G). Dadurch entsteht ein privater WLAN-Internet-Zugangspunkt an Bord des Fahrzeugs.

Die Funktion, die nur mit Startvorrichtung auf MAR oder laufendem Motor verfügbar ist, ermöglicht die gleichzeitige Verbindung von bis zu maximal 8 Geräten, nicht aber deren direkte Kommunikation untereinander. Die Qualität des integrierten WLAN-Hotspots hängt von der Abdeckung des Netzes des Mobilfunkbetreibers ab.

Nutzer mit einem aktiven Datenvertrag mit WLAN Hotspot Dienst können auch den Sprachassistenten im Fahrzeug nutzen im zum Beispiel:

Wetter oder Nachrichten abzurufen, Musik abzuspielen, mit dem Navigationssystem zu interagieren und intelligente Geräte in der Wohnung aus der Ferne zu kontrollieren.

ANMERKUNG: Der Name und das Passwort des Hotspots können nur geändert werden, wenn die Startvorrichtung in die Stellung MAR geschaltet ist und der Motor läuft.

▣ **My Alert:** Optionaler Service mit „MyCitröen App“ und Web-Benachrichtigungen bei vermuteten Diebstahlversuchen und Hilfe bei Diebstahl.

Sie können Ihre Erfahrung mit verbundenen Services erweitern, indem Sie Pakete aktualisieren und/oder optionale Dienste erwerben, für die ein Abonnement erforderlich ist.

Diese können vom Kunden selbst abonniert werden, indem er auf seiner persönlichen Seite der offiziellen Hersteller-Website den Katalog der für sein Fahrzeug verfügbaren Dienste aufruft.

DEAKTIVIERUNG DES GEOLOKALISIERUNGSMODUS

(wo vorgesehen)

Wenn Sie den Geolokalisierungsmodus deaktivieren möchten, tun Sie dies einfach über das Multimedia-System (siehe Menü „Einstellungen“ des

Multimedia-Systems für weitere Details).

Durch das Deaktivieren des Geolokalisierungsmodus sind einige der Dienste in der mobilen „MyCitröen App“ und im Internet, die den Standort des Fahrzeugs verwenden, nicht verfügbar.

HINWEIS Das Symbol  im oberen Teil des Display des Multimedia-Systems zeigt an, dass die Geolokalisierungsfunktion aktiviert ist (ON). Wenn die Geolokalisierung aktiviert ist, wird die Fahrzeugposition verfolgt, um notwendigen die Funktionen zu ermöglichen. Wenn die Geolokalisierung deaktiviert ist, wird die Fahrzeugposition nur für Navigations-, Sicherheits-, Versicherungs- und Fahrerassistenzsysteme (wo vorgesehen) verfolgt. Um diese Funktion zu deaktivieren, siehe Abschnitt „Einstellungen“ des Multimedia-Systems.

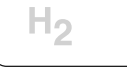
HINWEIS Im Falle eines „Zurücksetzens auf die Standardeinstellungen“ den Motor abstellen (Startvorrichtung in STOP-Position) und einige Minuten warten, er wieder angelassen wird (Startvorrichtung in MAR-Position). Wird der Vorgang nicht korrekt ausgeführt und vergeht zwischen dem Ausschalten und dem nächsten

Motorstart eine kurze Zeit, können die Einstellungen der „Privacy“ nicht beibehalten werden. In diesem Fall den Vorgang wiederholen und die Wartezeit zwischen dem Abschalten des Motors und dem nächsten Neustart verlängern.

AKTUALISIEREN DES SYSTEMS

Die verbundenen Services und die Multimedia-Systemanwendungssoftware werden remote aktualisiert, um dem Kunden neuere Softwareversionen zur Verfügung zu stellen, die neue Funktionen oder Verbesserungen/Erweiterungen bereits angebotener Funktionen beinhalten.

Die oben genannten Aktualisierungen liegen im Ermessen des Herstellers. Einige der System-Updates werden automatisch verwaltet, andere werden dem Kunden durch Meldungen auf dem Display des Multimedia-Systems mitgeteilt, so dass der Kunde die Möglichkeit hat, selbst das Update zu bestätigen oder zu verschieben. Sollte das System nicht zur Verfügung stehen, wird der Kunde vom Multimedia-System informiert. Für weitere Informationen zu Diensten, Funktionen, Spezifikationen, Verfügbarkeit und Aktualisierungen



gehen Sie bitte auf die offizielle Hersteller-Website.

DEAKTIVIERUNG DER VERBUNDENEN SERVICES

Verkauft ein Kunde sein Fahrzeug, in dem verbundene Services aktiv sind, an Dritte, so ist er dafür verantwortlich, dass sein Dienste-Profil auf seiner persönlichen Seite der offiziellen Hersteller-Website gelöscht wird. Dazu ist die Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst oder einer Werkstatt des Servicenetzes erforderlich.

Der Kunde ist ferner dafür zuständig, dass der neue Fahrzeughalter über das Vorhandensein noch nicht abgelaufener Dienste informiert wird, die mit einem neuen Service-Konto verknüpft werden können.



ACHTUNG

373) Immer die Verkehrsregeln des Landes, in dem man unterwegs ist beachten, und sich auf den Verkehr konzentrieren. Immer in aller Sicherheit fahren und die Hände nicht vom Lenkrad nehmen. Die Funktionen des Multimedia-Systems nur benutzen, wenn dies in aller Sicherheit erfolgen kann. Der Kunde ist für alle Risiken verantwortlich, die mit der Nutzung der Funktionen und Anwendungen des Fahrzeugs verbunden

sind. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu schweren Unfällen und/oder zum Tod führen.

AKTUALISIEREN DES SYSTEMS

Das Multimedia-System kann per Fernzugriff mit Firmware Over The Air aktualisiert werden.

HINWEIS Die Bilder sind Beispiele. Je nach Ausführung/Markt können sie von den unten gezeigten abweichen.

HINWEIS Over The Air-Software-Aktualisierungen verwenden keine externen Wi-Fi-Verbindungen, sondern nutzen die im Fahrzeug enthaltene Datenkonnektivität, ohne zusätzliche Kosten für den Kunden.

Wenn eine Software-Aktualisierung verfügbar ist, wird ein Popup-Fenster auf dem Bildschirm angezeigt, der darauf hinweist, dass eine neue Software-Version oder neue Funktionen für das Multimedia-System verfügbar sind.

HINWEIS Nach dem Over The Air Software-Update können einige Einstellungen im Fahrzeug oder im Telefon verloren gegangen sein. Prüfen und die fehlenden Einstellungen eventuell neu in das System eingeben.

HINWEIS Einige automatische Systemaktualisierungen können auch bei ausgeschaltetem Motor erfolgen. Dies kann dazu führen, dass die Startvorrichtung mehrmals von STOP auf MAR und zurück geschaltet werden muss, um alle Audio- und Videofunktionen wiederherzustellen.

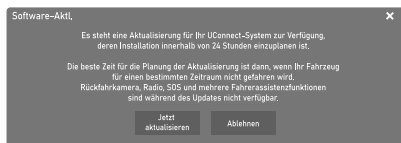
HINWEIS Die Rückfahrkamera, das Multimedia-System und andere Fahrerassistenzsysteme sind während der Aktualisierung nicht verfügbar. Es wird empfohlen, die Aktualisierung bei stehendem Fahrzeug durchzuführen.

Sofortige Aktualisierung

Wenn das Pop-up-Fenster auf dem Bildschirm erscheint, die Schaltfläche „Jetzt aktualisieren“ Abb. 631 drücken, um die Software sofort zu aktualisieren.

Geplante Aktualisierung

Im Falle einer vorgeschriebenen Aktualisierung die Schaltfläche „Jetzt aktualisieren“ oder „Geplante Aktualisierung“ Abb. 631 drücken. Mit der Option „Geplante Aktualisierung“ lässt sich eine andere Aktualisierungszeit festlegen. Um die gewünschte Zeit einzustellen die Pfeile $\triangle/\nabla$ auf dem Bildschirm drücken.



631

F1A0758

HINWEIS Die Option „Geplante Aktualisierung“ kann für jede Aktualisierung 20 Mal verwendet werden. Nach der 20. Ablehnung wird die Aktualisierung beim ersten Start des Fahrzeugs automatisch durchgeführt. Im Falle einer vorgeschriebenen Aktualisierung lässt sich nur die Schaltfläche „OK“ auf dem Pop-up drücken, um die Aktualisierung zu starten. Während der Aktualisierung zeigt das Radio den Prozentsatz der abgeschlossenen Aktualisierung und die verbleibende Zeit bis zum Abschluss an Abb. 632. Wenn die Aktualisierung abgeschlossen ist, wird das Multimedia-System automatisch neu gestartet.



632

F1A0759

Aktualisierung über externes WLAN

Wenn eine Aktualisierung der Software über Wi-Fi verfügbar ist, erscheint ein Pop-up-Fenster auf dem Bildschirm, das die Aktualisierung entweder sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt anbietet.

HINWEIS Die Rückfahrkamera, das Multimedia-System und andere Fahrerassistenzsysteme sind während der Aktualisierung nicht verfügbar. Es wird empfohlen, die Aktualisierung bei stehendem Fahrzeug durchzuführen. Damit das Multimedia-System seine Software aktualisieren kann:

- ☐ Auf dem Bildschirm „Einstellungen“ auswählen
- ☐ In der Liste der Einstellungen „Wi-Fi“ auswählen
- ☐ Den richtigen Wi-Fi-Router aus den angezeigten auswählen

HINWEIS Wenn der Wi-Fi-Router zu weit vom Fahrzeug entfernt ist, wird er

nicht unter den verfügbaren Routern angezeigt.

- ☐ Gegebenenfalls das Passwort für den Zugriff auf den Router eingeben und „OK“ auswählen.

So wird die Aktualisierung der Software gestartet:

- ☐ Im Bildschirm „Wi-Fi-Einstellungen“ die Option „Software-Herunterladen über Wi-Fi aktivieren“ auswählen.
- ☐ Ist eine Software-Aktualisierung verfügbar, wird ein Popup-Fenster auf dem Bildschirm des Multimedia-Systems angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass eine neue Aktualisierung verfügbar ist. Bei der Frage, eine Verbindung mit einem WLAN-Netzwerk herzustellen, „Ja“ auswählen.
- ☐ Während der Aktualisierung zeigt ein zweites Popup-Fenster die geschätzte verbleibende Zeit und den prozentualen Fortschritt der Aktualisierung an. Ist die Aktualisierung abgeschlossen, „Ja“ auswählen.

Sofortige Aktualisierung

Wenn das Pop-up-Fenster auf dem Bildschirm erscheint, die Schaltfläche „Jetzt aktualisieren“ drücken, um die Software sofort zu aktualisieren.

Geplante Aktualisierung

Die Option "Geplante Aktualisierung" verwenden, um eine zeitversetzte Aktualisierung einzustellen. Um die



gewünschte Zeit einzustellen die Pfeile $\triangle/\nabla$ auf dem Bildschirm drücken. HINWEIS Die Option „Geplante Aktualisierung“ kann für jede Aktualisierung 20 Mal verwendet werden. Nach der 20. Ablehnung wird die Aktualisierung beim ersten Start des Fahrzeugs automatisch durchgeführt. Im Falle einer vorgeschriebenen Aktualisierung lässt sich nur die Schaltfläche „OK“ auf dem Pop-up drücken, um die Aktualisierung zu starten.

Während der Aktualisierung zeigt das Radio den Prozentsatz der abgeschlossenen Aktualisierung und die verbleibende Zeit bis zum Abschluss an Abb. 632. Wenn die Aktualisierung abgeschlossen ist, wird das Multimedia-System automatisch neu gestartet.

Fehler bei der Aktualisierung

Tritt während des Aktualisierungsvorgangs ein Fehler auf, wird der Vorgang abgebrochen und die folgenden Meldungen werden angezeigt:

- ☐ „Es ist ein Fehler aufgetreten. Das System wird auf die vorherige Softwareversion zurückgesetzt.“
- ☐ „Aktualisierung fehlgeschlagen. Während des Aktualisierungsvorgangs ist ein Fehler aufgetreten. Bitte die

Assistenz kontaktieren. Fehlercode: XXXX“

Umgehend das Servicenetz kontaktieren.

SPRACHBEFEHLE

HINWEIS Für die nicht unterstützten Sprachen stehen keine Sprachbefehle zur Verfügung. Um Sprachbefehle zu verwenden, drücken Sie die „Sprache“-Taste  an den Lenkradbedienelementen oder die grüne Taste  oder die Taste auf dem Display (falls zutreffend) und sagen Sie laut die Funktion, die Sie aktivieren möchten. Alternativ kann die Funktion – wo unterstützt – aktiviert werden, indem „OK Citroën“ gesagt wird (wenn der Fahrer die Funktion zuvor aktiviert hat). Die Liste der verfügbaren Sprachbefehle wird auf dem Display nach Kategorien unterteilt angezeigt.

Empfehlung

Eine Liste der am häufigsten verwendeten Sprachbefehle wird angezeigt.

Navigation

Siehe Abschnitt „Navigation“.

Telefon

Wenn ein Telefon mit einem Multimedia-System über **Bluetooth®** verbunden ist, können diese Befehle von jedem beliebigen Hauptbildschirm aus nach Drücken der Taste gegeben

werden, solange kein Telefongespräch geführt wird.

Ist kein Telefon über **Bluetooth®** gekoppelt, gibt das Multimedia-System eine Sprachnachricht aus und die Sitzung wird beendet.

- ☐ Anrufen <Kontaktname>: Wählt die mit dem Kontakt verknüpfte Rufnummer
- ☐ Anrufen <Nummer>: Wählt die Rufnummer
- ☐ Nachricht verfassen: Starten des Sprachvorgangs zum Senden einer Textnachricht
- ☐ Zurückrufen: Ruft die letzte Nummer oder den Kontakt des letzten Anrufs an
- ☐ Letzte Anrufe: Zeigt die Liste der zuletzt getätigten, verpassten und empfangenen Anrufe an
- ☐ Ausgehende Anrufe anzeigen: Zeigt die Liste der ausgehenden Anrufe an
- ☐ Verpasste Anrufe anzeigen: Zeigt die Liste der verpassten Anrufe an

Text

Wenn ein Telefon mit einem Multimedia-System über **Bluetooth®** verbunden ist, können diese Befehle von jedem beliebigen Hauptbildschirm aus nach Drücken der Taste gegeben werden, solange kein Telefongespräch geführt wird.

Ist kein Telefon über **Bluetooth®** gekoppelt, gibt das Multimedia-System

eine Sprachnachricht aus und die Sitzung wird beendet.

☐ Nachricht an <Kontakt>
Handy/Arbeitsplatz senden: startet den Sprachvorgang zum Senden einer Textnachricht an einen Kontakt

Medien

Diese Befehle können von jeder Bildschirmseite aus gegeben werden, solange kein Telefonat geführt wird.

Ich möchte Musik hören: Starten der Wiedergabe des zuletzt gehörten Radiosenders

☐ <Titel> von <Künstler> wiedergeben: Abspielen des gewünschten Titels

☐ Lass mich ein wenig <Genre> hören: Musik des gewünschten Genres abspielen

☐ Meine Playlist anzeigen: Anzeigen der gespeicherten Wiedergabelisten

☐ Album abspielen <Albumname>: Abspielen des gewünschten Albums

☐ Interpret (Name des Interpreten) spielen: Abspielen des gewünschten Interpreten

☐ Genre <Genre> abspielen: Musik des gewünschten Genres abspielen

☐ Wiedergabe der Playlist <Name der Playliste>: Wiedergabe der gewünschten Playlist

Radio

Diese Befehle können von jeder Bildschirmseite aus gegeben werden, solange kein Telefonat geführt wird.

Ich möchte Radio hören: Starten der Wiedergabe des zuletzt gehörten Radiosenders

☐ Radiosender <Name> spielen: Wiedergabe des gewählten Radiosenders

☐ Kanal <Nummer> spielen: Starten der Wiedergabe des zuletzt gehörten Webradio-Kanals

☐ Auf <Frequenz><FM>/<AM> einstellen: Stellt das Radio auf die gewählte Frequenz ein

☐ Auf <Name Radiosender> einstellen: Stellt das Radio auf den gewählten Sender ein

☐ Auf DAB-Kanal <Name Radiosender> einstellen: Stellt das Radio auf den gewählten Sender ein

Klima

Diese Befehle können von jeder Bildschirmseite aus gegeben werden, solange kein Telefonat geführt wird.

☐ Die Temperatur auf <Wert> einstellen: Stellt die gewünschte Temperatur an der Klimaautomatik ein

☐ Mir ist kalt/ Wärmer machen:

Erhöhen Sie die eingestellte Temperatur an der Klimaautomatik

☐ Niedrigere Lüftergeschwindigkeit: Reduzieren der Lüftergeschwindigkeit der Klimaanlage

☐ Klimaanlage einschalten: Starten der Klimaautomatik

HINWEIS Sind in den Feldern besondere Buchstaben in nicht vom System unterstützten Sprachen enthalten (z. B. griechisch), sind die Sprachbefehle nicht verfügbar.



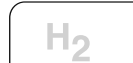
MULTIMEDIA 7"**TASTEN AN DER FRONTBLENDE**

633

F1A9245

ZUSAMMENFASSENDE TABELLE DER BEDIENELEMENTE AN DER FRONTBLENDE

Pulsante	Funktionen	Modus
 RADIO	Wechselt zur letzten aktiven FM/AM/DAB-Quelle	Kurzer Druck
 MEDIEN	Ermöglicht den Zugriff auf den Mediaplayer und Umschalten zwischen Medienquellen (USB/iPod/ Bluetooth®)	Kurzer Druck
	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten des Bildschirms	Kurzer Druck
 TELEFON	Wechsel zur Telefonschnittstelle (wenn ein Smartphone mit Apple CarPlay oder Android Auto verbunden ist, schaltet der Bildschirm auf die Apple CarPlay/Android Auto-Anzeige um)	Kurzer Druck
 HOME	Ermöglicht den Wechsel zum Hauptmenü und die Aktivierung	Kurzer Druck
	Einschalten/Ausschalten	Langer Druck
	Lautstärkeregelung	Drehen des Knopfes nach links/rechts
	Die Bestätigung der Option wird angezeigt	Kurzer Druck
	Manuelle Suche nach Radiosendern / Ändern der Auf-Ab-Auswahl	Drehen des Knopfes nach links/rechts



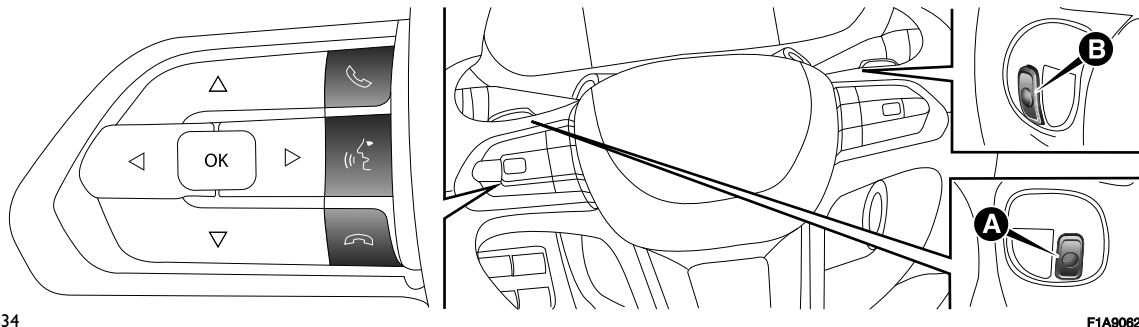
ZUSAMMENFASSENDE TABELLE DER GRAFISCHEN TASTEN AM DISPLAY

Schaltfläche	Funktion	Modus
Radio	Menü Radiogeräte aufrufen	Betätigung der Schaltfläche
Telefon	Zugriff auf das Telefon-Menü	Betätigung der Schaltfläche
Medien	Menü Multimedia aufrufen	Betätigung der Schaltfläche
RVC	Heckkamera	Betätigung der Schaltfläche
Apple CarPlay	Zugriff auf das Apple CarPlay-Menü	Betätigung der Schaltfläche
Einstellungen	Aufrufen des Menüpunkts „Einstellungen“	Betätigung der Schaltfläche
Android Auto	Zugriff auf das Android Auto-Menü	Betätigung der Schaltfläche
Geräte	Zugriff auf das Geräte-Menü	Betätigung der Schaltfläche

LENKRADBEDIENTASTEN

(wo vorgesehen)

Am Lenkrad befinden sich die Bedienelemente für die wichtigsten Funktionen des Systems, welche deren Steuerung erleichtern. Die Aktivierung der gewählten Funktion ist in einigen Fällen von der Dauer des Tastendrucks (lang oder kurz) abhängig; siehe Tabelle auf der nachfolgenden Seite.



634

F1A9062



RADIO-FUNKTIONEN

Taste	Interaktion
	☐ Annahme des eingehenden Telefonanrufs ☐ Annahme des zweiten eingehenden Anrufs und Halten des laufenden Anrufs
	☐ Abweisen des eingehenden Anrufs ☐ Beenden des laufenden Telefongesprächs
	☐ Aktivierung der Erkennung der „Siri“-Funktion (wo vorhanden) oder des Sprachassistenten ☐ Kurzer Druck: Unterbrechen der Sprachnachricht, um einen neuen Sprachbefehl zu geben (Gültig für „Siri“); für „Google“: Sprachbefehl schließen ☐ Langer Druck: Unterbrechen der Spracherkennung

BEDIENELEMENTE HINTER DEM LENKRAD

Tasten

Interaktion

Tasten A (linke Seite des Lenkrads)

Obere Taste

- ☐ *Kurzer Druck der Taste:* Suche nach dem/der nächsten Radiosender/nächster Voreinstellung (je nach Einstellung der „Lenkrad-Suchtaste“) (Radio-Quelle), Auswahl des nächsten Titels (Medien-Quelle)
- ☐ *Langer Tastendruck:* Scannen der oberen Frequenzen bis zum Loslassen der Taste/schnelles Vorlaufen des USB-Titels

Mittlere Taste

Bei jedem Tastendruck wird die Audio-Quelle geändert: AM, FM, USB
Es werden nur die verfügbaren Quellen angezeigt

Untere Taste

- ☐ *Kurzer Druck der Taste:* Suche nach dem/der vorherigen Radiosender/vorherigen Voreinstellung (je nach Einstellung der „Lenkrad-Suchtaste“) (Radio-Quelle), Auswahl des vorherigen Titels (Medien-Quelle)
- ☐ *Langer Tastendruck:* Scannen der unteren Frequenzen bis zum Loslassen der Taste/schnellen Vorlauf des USB-Titels

Tasten B (rechte Seite des Lenkrads)

Obere Taste

Lautstärke erhöhen

- ☐ *Kurzer Tastendruck:* Schrittweise Erhöhung der Lautstärke
- ☐ *Langer Tastendruck:* Schnelle Erhöhung der Lautstärke

Mittlere Taste

Aktivieren/Deaktivieren der Funktion Mute

Untere Taste

Lautstärke verringern

- ☐ *Kurzer Tastendruck:* Schrittweise Verringerung der Lautstärke
- ☐ *Langer Tastendruck:* Schnelle Verringerung der Lautstärke



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

! 374) 375) 376) 377) 378) 379) 380) 381) 382) 383)

Das System ist auf die spezifischen Merkmale des Fahrzeuginnenraums abgestimmt und verfügt über ein individuelles Design, das mit der Gestaltung des Armaturenbretts harmonisiert.

Wir empfehlen Ihnen, die nachfolgende Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen.

Das Informations- und Entertainmentsystem ist so installiert, dass es für Fahrer und Beifahrer leicht zugänglich ist. Die Bedienelemente sind schnell auf dem Grafikdisplay an der Vorderseite zu finden, so dass das Gerät leicht zu bedienen ist.

Um den Diebstahlschutz zu erhöhen, ist das System mit einem Schutz ausgestattet, der die Verwendung nur in dem Fahrzeug erlaubt, in dem es ursprünglich eingebaut wurde.

Die Bedienungsanleitung für dieses Autoradio finden Sie unter: <https://www.stellantisinfotainment.com/> oder scannen Sie den folgenden QR-Code:



EMPFEHLUNGEN, BEDIENUNGEN UND ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Verkehrssicherheit

Informieren Sie sich vor der Fahrt über die verschiedenen Funktionen des Systems. Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Systems vor der Benutzung sorgfältig durch.

Empfangsbedingungen

Die Empfangsbedingungen verändern sich während der Fahrt ständig. Der Empfang kann in Gebirgen, in Gebäuden oder auf Brücken insbesondere dann gestört sein, wenn die Senderstation weit entfernt ist.

HINWEIS Während des Empfangs von Verkehrsinformationen kann es zu einer Erhöhung der Lautstärke im Vergleich zur normalen Wiedergabe kommen.

Pflege und Wartung

Bitte beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um das einwandfreie Funktionieren des Systems zu gewährleisten:

☐ Nicht mit spitzen oder harten Gegenständen gegen das Display stoßen, denn sie können seine Oberfläche beschädigen. Zur Reinigung

ein weiches und antistatisches Tuch benutzen und keinen Druck ausüben.

☐ Keinen Alkohol, kein Benzin oder daraus abgeleitete Produkte zum Reinigen der Scheibe des Displays verwenden und sicherstellen, dass das **Multimedia 7⁺**-System während der Reinigung abgeschaltet ist.

☐ Vorsicht, dass keine Flüssigkeiten in das Innere der Anlage eindringen: Dies könnte zu irreparablen Beschädigungen führen.

DIEBSTAHLSICHERUNG

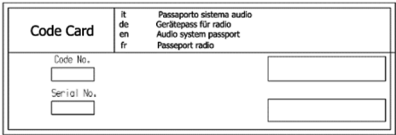
Multimedia 7⁺-Systeme sind mit einem Diebstahlschutzsystem ausgestattet, das auf dem Datenaustausch zwischen dem System und dem elektronischen Steuergerät (Body Computer) im Fahrzeug beruht. Die Systeme garantieren maximale Sicherheit und vermeiden die Eingabe des Geheimcodes nach jedem Trennen der Stromversorgung der **Multimedia 7⁺**-Systeme.

Hat die Kontrolle ein positives Ergebnis, beginnen die **Multimedia 7⁺**-Systeme zu funktionieren. Sind die verglichenen Codes stattdessen nicht gleich, oder wird das elektronische Steuergerät (Body Computer) ausgetauscht, informiert das System den Benutzer über die Notwendigkeit, den Geheimcode gemäß dem im folgenden

Abschnitt beschriebenen Verfahren einzugeben.

Passwort-Bildschirm

Wenn das System nach dem Abklemmen und Anschließen der Batterie zum ersten Mal eingeschaltet wird, erscheint auf dem Display des Autoradios die Anzeige „Password“ (Passwort), und auf dem Bildschirm erscheint ein Tastenfeld zur Eingabe des Geheimcodes. Der Code wird mit dem Autoradio geliefert und ist auf einer Codekarte (Abb. 635) aufgedruckt.



635 F1D1096

Der Geheimcode besteht aus vier Zahlen von 0 bis 9: Nach Eingabe der vierten Ziffer drücken Sie die Taste „OK“ auf dem Bildschirm; wenn das eingegebene Passwort korrekt ist, nimmt das System den Betrieb auf. Wenn ein falsches Passwort eingegeben wird, zeigt das System die Meldung „Falsches Passwort! Wartezeit

für neuen Versuch“, um den Benutzer darauf hinzuweisen, dass das richtige Kennwort eingegeben werden muss. Mit jedem Fehlversuch verlängert sich die Wartezeit für einen neuen Versuch. Wenn die Meldung vom Bildschirm verschwindet, kann der Vorgang der Passworтеingabe erneut gestartet werden.

MULTIMEDIAGERÄTE:
UNTERSTÜTZTE
FORMATE UND
AUDIodateien

Für Quellen mit Speichersticks (USB) und tragbaren Media-Playern (iPod) kann das System Dateien mit den folgenden Erweiterungen und Formaten wiedergeben:

- ☐ .mp3 (8 – 320 kbps)
- ☐ .wma (8 – 320 kbps)
- ☐ .wav
- ☐ .flac
- ☐ .alac
- ☐ .ogg
- ☐ .m4a

Für alle Quellen (USB, iPod und Bluetooth®) kann das System auch die folgenden Wiedergabelistenformate wiedergeben:

- ☐ .m3u
- ☐ .pls
- ☐ .wpl

Bei USB-Quellen kann das System Videos mit den folgenden Erweiterungen und Formaten wiedergeben:

- ☐ .mp4
- ☐ .dat
- ☐ .avi
- ☐ .m4v
- ☐ .mov
- ☐ .mkv

Bei USB-Quellen kann das System Bilder mit den folgenden Erweiterungen und Formaten anzeigen:

- ☐ .jpeg
- ☐ .jpg
- ☐ .png

Datentyp	Maximal zulässige Dateigröße
Bild	32MB
Videos	4GB
Audio	256MB



HINWEIS Suffixe können sowohl in Groß- als auch in Kleinbuchstaben geschrieben werden. Bei USB-Quellen kann das System Bilder mit den folgenden Erweiterungen und Formaten anzeigen:



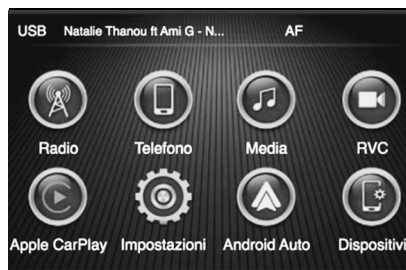
- ❑ .JPEG
- ❑ .JPG
- ❑ .PNG

HINWEIS Das System unterstützt USB-Geräte mit FAT16, FAT32, ex FAT-Formatierung. Das System unterstützt keine Datenträger mit über 128 GB Speicherkapazität.

EIN- UND AUSSCHALTEN DES SYSTEMS

Das Autoradio wird durch kurzes Drücken der Taste/des Knopfs ein-/ausgeschaltet . Die Taste/den Drehgriff im Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen, oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um sie zu verringern. Der elektronische Lautstärkeregler kann unterbrechungslos (360°) in beide Richtungen gedreht werden (ohne Anschlag).

DISPLAY-ANZEIGEN



636

F1A9244

„Radio“, „Telefon“, „Medien“, „RVC (Rückfahrkamera)“, Apple CarPlay, „Einstellungen“. Android Auto und „Einstellungen“ sind auf der Startseite verfügbar.



ACHTUNG

374) Eine zu hohe Lautstärke kann eine Gefahr für den Fahrer und die anderen Verkehrsteilnehmer darstellen. Stellen Sie die Lautstärke immer so ein, dass Sie noch in der Lage sind, die Geräusche Ihres Umfeldes zu hören.

375) Die Benutzung einiger Funktionen während der Fahrt kann die Aufmerksamkeit von der Straße ablenken, wodurch die Gefahr besteht, dass man einen Unfall oder andere schwere Folgen verursacht; daher dürfen diese Funktionen nur genutzt werden, wenn dies die Fahrbedingungen erlauben und, wenn notwendig, nur bei stehendem Fahrzeug.

376) Diese Anleitungen lesen und befolgen: Bevor das System benutzt wird, bitte alle Anweisungen und Sicherheitsinformationen in dieser Betriebsanleitung für den Benutzer lesen und beachten. Das Nichtbeachten der in dieser Anleitung enthaltenen Sicherheitshinweise kann Unfälle verursachen oder zu gefährlichen Situationen führen.

377) Bewahren Sie die Betriebsanleitungen im Fahrzeug auf: Wenn sie im Fahrzeug liegt, ist die Betriebsanleitung für den Benutzer ein einfaches und schnelles Instrument für die Benutzer, die das System noch nicht kennen. Sicherstellen, dass vor dem Gebrauch des Systems jeder Zugriff auf die Betriebsanleitung hat und auch jeder die Anweisungen und Sicherheitshinweise aufmerksam liest.

378) Achtung: Eine Abfrage des Systems während der Fahrt kann vom Straßenverkehr ablenken und Unfälle verursachen oder zu gefährlichen Situationen führen. Während der Fahrt die Systemeinstellungen oder die Dateneingabe nur über Sprachbefehle durchführen (keinesfalls die manuellen Bedienungen dafür verwenden). Vor der Durchführung dieser Eingriffe das Fahrzeug sicher und in Übereinstimmung mit der Straßenverkehrsordnung anhalten. Diese Vorsichtsmaßnahme ist sehr wichtig, denn das Einstellen oder Verändern einiger Funktionen kann den Fahrer vom Straßenverkehr ablenken und außerdem verlangen, dass die Hände vom Lenkrad genommen werden.

379) Sprachbefehle: Die Funktionen des Systems können ausgeführt werden, indem Sie nur die Sprachbefehle verwenden. Durch die Bedienung mit der Sprachsteuerung während der Fahrt kann das System verwaltet werden, ohne die Hände vom Lenkrad zu nehmen.

380) Längere Anzeige auf dem Display: Keine Funktion während der Fahrt, die eine verlängerte Aufmerksamkeit auf das Display verlangt. Das Fahrzeug sollte sicher und in Übereinstimmung mit der Straßenverkehrsordnung an den Straßenrand gefahren und erst dann eine Funktion des Systems ausgeführt werden, die ein längeres Betrachten des Displays erfordert. Bereits der schnelle gelegentliche Blick auf das Display kann zu gefährlichen Situationen führen, wenn die Konzentration des Fahrers in einem kritischen Moment vom Verkehrsgeschehen abgelenkt wird.

381) Lautstärkenregelung: Die Lautstärke nicht zu hoch drehen. Die Lautstärke während der Fahrt auf einem Pegel halten, der es ermöglicht, auf die Geräusche des Verkehrs und eventuelle Warnsignale zu achten. Wird dies nicht beachtet, kann es unter Umständen zu Unfällen kommen.

382) Benutzung der Spracherkennung: Die Software für die Spracherkennung basiert auf einem statistischen Vorgang, der Fehlern unterliegt. Es liegt in Ihrer Verantwortung, die Funktionen der vom System zugelassenen Spracherkennung zu überwachen und eventuelle Fehler zu korrigieren.

383) Gefahren wegen Ablenkung: Die Funktionen erfordern möglicherweise manuelle Einstellungen (nicht über Sprachbefehle). Das Durchführen dieser

Einstellungen oder die Dateneingabe während der Fahrt kann den Fahrer stark ablenken, Unfälle verursachen oder zu gefährlichen Situationen führen. Vor der Durchführung dieser Eingriffe das Fahrzeug sicher und in Übereinstimmung mit der Straßenverkehrsordnung anhalten.

384) Fahren Sie IMMER sicher und halten Sie Ihre Hände am Lenkrad. Der Fahrer übernimmt die volle Verantwortung und alle Risiken im Zusammenhang mit der Nutzung der Funktionen des Multimediasystems in diesem Fahrzeug. Verwenden Sie das Multimediasystem nur unter den sichersten Bedingungen. Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu Unfällen führen, die schwere Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben können.

RADIO-MODUS Allgemeine Beschreibung

Drücken Sie die Radiotaste auf dem Bildschirm oder die kapazitive RADIO-Taste , um den Autoradiomodus aufzurufen und zwischen AM, FM und DAB zu wechseln.

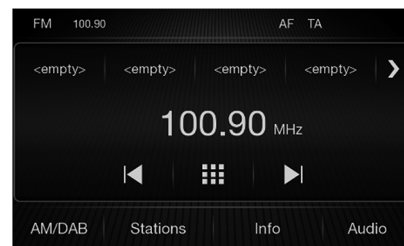
Lautstärke und Stummschaltung

□ Drehen Sie den Drehknopf, um die Lautstärke einzustellen. Wenn das Audiosystem eingeschaltet wird, wird der Ton auf die Standardlautstärke eingestellt, wenn die Lautstärke zu hoch ist.

□ Die Taste „Mute“ / Stummschaltung auf dem Bedienelement hinter dem Lenkrad drücken (mittlere Taste auf der rechten Seite), um das Audiosystem stummzuschalten. Drücken Sie die Stummschalttaste erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.

Display-Anzeige

Sobald der gewünschte Radiosender ausgewählt wurde, werden die folgenden Informationen auf dem Display angezeigt (für FM siehe Abb. 637, für AM siehe Abb. 638, für DAB siehe Abb. 639):



637

F1D1098

